

Trygve Lie (Γενικός Γραμματέας ΟΗΕ) προς Vasil Kolarov (Υπουργός Εξωτερικών Βουλγαρίας), Lake Success, 13/6/1948

Σχετικά με το τηλεγράφημά σας της 8ης Ιουνίου αναφορικά με τις συνομιλίες για αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων μεταξύ Βουλγαρίας και Ελλάδας, έχω την τιμή να σας ανακοινώσω την ακόλουθη απάντηση της ελληνικής κυβέρνησης:

«Η βασιλική ελληνική κυβέρνηση, ανταποκρινόμενη στην πρόταση του Υπουργού Εξωτερικών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, έδωσε οδηγίες στον πρεσβευτή της στην Ουάσινγκτον να έρθει σε επαφή με τον πρεσβευτή της Βουλγαρίας, με σκοπό να διερευνήσουν τις δυνατότητες για αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων μεταξύ Βουλγαρίας και Ελλάδας. Αντίστοιχες οδηγίες πρέπει να δοθούν από την κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στο Βούλγαρο πρέσβη στην Ουάσινγκτον.

Πηγή: CDA, arhiv MBHP, 1477, opis 4, a.e. 76.

Επίσημο ενημερωτικό δελτίο, Νο. 312, Σόφια, 8/7/1948

Λονδίνο, 7 Ιουλίου 1948. «Ο Εμφύλιος Πόλεμος καταβροχθίζει το μισό κρατικό προϋπολογισμό της Ελλάδας» δήλωσε χθες στο Λονδίνο ο διοικητής της ελληνικής Εθνικής Τράπεζας Μαντζαβίνος, που έφτασε πριν λίγο στην Αγγλία για να συνομιλήσει με εκπροσώπους του βρετανικού θησαυροφυλακίου και της Τράπεζας της Αγγλίας.

Ο Μαντζαβίνος, ο οποίος ταξιδεύει μαζί με τον Sir Theodore Gregory, Βρετανό αντιπρόσωπο στη Νομισματική Επιτροπή παρά την ελληνική Εθνική Τράπεζα, πρόσθεσε ότι η Ελλάδα θα μπορούσε να αποκαταστήσει τη σταθερότητά της μόνο με εξωτερική βοήθεια. Σύμφωνα με τον ίδιο, κατά τον προϋπολογισμό του έτους 1947-1948, οι ΗΠΑ βοήθησαν την Ελλάδα με 300 εκατομμύρια δολάρια.

Πηγή: CDA, архив Владимир Поптомов, фонд 214b, opis 1, a.e. 665.

Šakona προς Červenkov, 13/8/1952

Σύντροφε Τσερβένκοφ,

Ο δρ. Κουλόφσκι μεταδίδει τα παρακάτω:

Λονδίνο, 13 Αυγούστου 1952. Η βρετανική φιλελεύθερη εφημερίδα «Manchester Guardian», ασχολούμενη με τα επεισόδια στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα, μεταξύ άλλων γράφει:

«Η Ελλάδα πρέπει να λάβει υπόψη ότι για τώρα σε μία πιο σοβαρή σύγκρουση με τη βορειοανατολική της γείτονα Βουλγαρία, οι Δυτικές Δυνάμεις δεν θα είναι σε θέση να προσφέρουν στην Ελλάδα ουσιαστική βοήθεια. Έχοντας αυτό υπόψη, δε θα είναι κακό αν η ελληνική κυβέρνηση κάνει πρόταση στο στρατό να μη δίνει τόσο μεγάλη σημασία σε τόσο μικρά, όχι ιδιαίτερα σημαντικά, επεισόδια, όπως τα τελευταία που έγιναν στον ποταμό Έβρο για κάποια μικρά, χωρίς σημασία νησάκια».

Πηγή: CDA, arhiv Βълко Червенков, fond 396b, opis 1, a.e. 359.

Ανακοίνωση του Βουλγαρικού Τηλεγραφικού Πρακτορείου, 27/8/1952

Ο ραδιοφωνικός σταθμός του ΟΗΕ στις 9:30 σήμερα το πρωί ανακοίνωσε ότι ο επικεφαλής εμπειρογνώμονας του ΟΗΕ έλαβε επιστολή από το Μόνιμο Αντιπρόσωπο της Ελλάδας στον ΟΗΕ Κύρου, με την οποία ζητείται από τον ΟΗΕ να παρέμβει για τη διευθέτηση του ζητήματος του οριστικού καθορισμού των συνόρων μεταξύ Ελλάδας και Βουλγαρίας.

Πηγή: CDA, архив Вълко Червенков, фонд 396b, opis 1, a.e. 359.

Ανακοίνωση του Βουλγαρικού Τηλεγραφικού Πρακτορείου, 27/8/1952

Στην επιστολή του Κύρου λεγόταν ότι η ελληνική κυβέρνηση είναι έτοιμη να εξετάσει μέσω άμεσων διαπραγματεύσεων με τη βουλγαρική κυβέρνηση τις διαφορές σχετικά με τη σωστή θέση της συνοριακής γραμμής στον ποταμό Έβρο και είναι σύμφωνη να δημιουργηθεί γι' αυτό το σκοπό ελληνοβουλγαρική επιτροπή: στην επιτροπή μπορεί να συμμετέχει ή πάλι να μη συμμετέχει εκπρόσωπος του ΟΗΕ. Η ελληνική κυβέρνηση ήταν πάντα έτοιμη να τοποθετηθεί στην επανεξέταση αυτού του ζητήματος, αλλά η βουλγαρική κυβέρνηση αρνήθηκε.

Πηγή: CDA, arhiv Вълко Червенков, fond 396b, opis 1, a.e. 359.

Δελτίο Νο. 246 για τα επεισόδια στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα, Συνταγματάρχης Ρείδεν προς Υπουργείο Πολέμου, 19/10/1948

Στις 14 Οκτωβρίου τρέχοντος έτους στις 17:00 η ώρα στην περιοχή του Πετριτσίου, περίπου 1,5 χλμ. νότια από το χωριό Κούλατα, συνελήφθη, περίπου 300 μέτρα εντός του εδάφους μας, ο Έλληνας πρόσφυγας Πέτρου Παραπάνη Δημήτρης, 43 ετών, από το χωριό Λέζνικο των Σερρών.

Διατάσσεται να τοποθετηθεί σε επταήμερη καραντίνα.

Πηγή: CDA, arhiv Георги Димитров, fond 146b, opis 5, a.e. 667.

Δελτίο Νο. 223 για τα επεισόδια στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα, Συνταγματάρχης Ρείδεν προς Υπουργείο Πολέμου, 22/9/1948

Στις 21 Σεπτεμβρίου τρέχοντος έτους στις 11 η ώρα στην περιοχή της πόλης Σβίλεγκραντ δέχθηκε επίθεση από τους Έλληνες μοναρχοφασίστες ο Κωνσταντίνος Μιλούσεφ, 19 ετών, από το χωριό Αντρέεβο. Ο Μιλούσεφ εργαζόταν στο χωράφι του, που βρίσκεται περίπου 1,5 χλμ. νοτιοανατολικά από το χωριό Αντρέεβο, όταν δέχθηκε πυροβολισμούς από τους μοναρχοφασίστες, που βρίσκονταν περίπου 50 μέτρα εντός του ελληνικού εδάφους. Ως συνέπεια των πυροβολισμών ο Μιλούσεφ τραυματίστηκε και στα δύο πόδια και στο δρόμο προς το νοσοκομείο απεβίωσε. Διατάσσεται να ζητηθεί συνάντηση, κατά την οποία να διαμαρτυρηθούμε έντονα.

Πηγή: CDA, arhiv Георги Димитров, fond 146b, opis 5, a.e. 667.

Καθημερινό σημείωμα για τη στρατιωτική κατάσταση στην Ελλάδα, Τμήμα «Ελλάδα», 27/2/1948

Καθημερινό ενημερωτικό δελτίο για τη στρατιωτική κατάσταση στην Ελλάδα στις 27/2/1948.

Ο επικεφαλής της αμερικανικής στρατιωτικής αποστολής στην Ελλάδα στρατηγός Van Fleet και ο βοηθός του σε αεροπορικά ζητήματα στρατηγός Mateni είχαν συναντήσεις, αρχικά με τον Υπουργό Κρατικής Ασφαλείας Ρέντη και στη συνέχεια με τους ανώτερους αξιωματικούς της ελληνικής αεροπορίας. Αυτοί τους συνεχάρησαν για την ως τώρα δράση τους και τους έδωσαν οδηγίες για τη μελλοντική δράση εναντίον του δημοκρατικού στρατού.

Και από τις δύο πλευρές αποφασίστηκαν μερικές δράσεις για διατάραξη και εκκαθάριση με τοπική σημασία. Η μοναρχοφασιστική αεροπορία να ασχοληθεί με δράσεις πληροφόρησης και συνεργασίας των χερσαίων δυνάμεων.

1. Αμερικανική Στρατιωτική Αποστολή

Ο Αμερικανός στρατηγός Van Fleet, επικεφαλής της αμερικανικής στρατιωτικής αποστολής στην Ελλάδα, είχε συνάντηση με τον Υπουργό Κρατικής Ασφάλειας Ρέντη, στον οποίο έδωσε συμβουλές για την άσκηση τρομοκρατίας επί του λαού. Ο βοηθός του σε αεροπορικά ζητήματα στρατηγός Mateni συγκάλυψε συνάντηση με τους μοναρχοφασίστες αξιωματικούς της αεροπορίας, τους οποίους συνεχάρη για την ως τώρα δράση τους και έδωσε οδηγίες για τη μελλοντική δράση εναντίον του ίδιου του λαού τους.

2. Εξέλιξη των πολεμικών επιχειρήσεων

Στην περιοχή του Β' Σώματος Στρατού – Επιτελείο Λάρισας

8η Ορεινή Μεραρχία – Επιτελείο Ιωαννίνων / Ήπειρος/

Πάνω από το χωριό Βουλγαρήλιο (Άρτα) πέταξε αεροπλάνο αγνώστου εθνικότητας με κατεύθυνση από τα δυτικά προς τα ανατολικά.

9η μηχανοκίνητη Μεραρχία – Επιτελείο Τρικάλων (Θεσσαλία)

Ομάδα ανταρτών αγνώστου συνθέσεως επιτέθηκε επιτυχώς στο χωριό Κρανιά (Δεσκάτη) και εισήλθε στα δυτικά περίχωρα του χωριού. Οι μοναρχοφασίστες διατήρησαν τα υψώματα δυτικά και βορειοανατολικά του χωριού. Οι μάχες συνεχίζονται. Καταφτάνουν νέες ενισχύσεις από τη Δεσκάτη και εναέρια τμήματα.

15η Ορεινή Μεραρχία – Επιτελείο Κοζάνης (Μακεδονία)

Στην περιοχή της Μεραρχίας στήθηκαν ενέδρες, οι οποίες δεν απέδωσαν αποτέλεσμα. Τίποτα αξιοσημείωτο.

Αεροπορική δράση: Αεροπορικές μαχητικές δυνάμεις και μεμονωμένα αεροπλάνα τύπου «Spitfire» και «Harvard» ανέλαβαν εκτεταμένες επιχειρήσεις κατόπτευσης και επίθεσης με πυροβόλα και βόμβες εναντίον ακάλυπτων ανταρτικών ομάδων στην περιοχή της Κρανιάς (Δεσκάτη), των Φαρσάλων και άλλων άγνωστων σημείων.

Στην περιοχή του Γ' Σώματος Στρατού – Επιτελείο Θεσσαλονίκης

10η Ορεινή Μεραρχία – Επιτελείο Θεσσαλονίκης (μεταξύ των ποταμών Αξιού και Στρυμόνα)

Ομάδα 35 ανταρτών από άγνωστη περιφέρεια διεξάγει σκληρές επιχειρήσεις. Οι θέσεις των ανταρτών είναι οχυρωμένες. Οι μοναρχοφασίστες αποστέλλουν νέες ενισχύσεις στο πεδίο της μάχης

Αεροπορική δράση: Στις 24/2 τρέχοντος έτους μαχητικές δυνάμεις και μεμονωμένα αεροπλάνα τύπου «Spitfire» και «Harvard» από την αεροπορική βάση Σέδες επιχείρησαν κατοπτεύσεις και επιθέσεις με πυροβόλα εναντίον ανταρτικών ομάδων στις περιοχές Βασιλική-Κορυφή, Αλώνια και του όρους Βερμίου και άλλων άγνωστων σημείων.

Πηγή: CDA, arhiv Γεωργι Димитров, fond 146b, opis 5, a.e. 1301.

Καθημερινό σημείωμα για τη στρατιωτική κατάσταση στην Ελλάδα, Τμήμα «Ελλάδα», 12/2/1948

Καθημερινό ενημερωτικό δελτίο για τη στρατιωτική κατάσταση στην Ελλάδα στις 12/2/1948.

Σ' όλες τις εμπόλεμες περιοχές παρατηρείται μία ανάπαυλα στις επιχειρήσεις των δύο πλευρών. Ήσσοнос σημασίας επιχειρήσεις κατόπτευσης και τέτοιες για εκκαθάριση διεξήχθησαν από μοναρχοφασιστικά τμήματα στη Δυτική Μακεδονία και στη βορειοανατολική Θεσσαλία.

1. Αμερικανική Στρατιωτική Αποστολή

Ο αρχηγός της αμερικανικής αποστολής στην Ελλάδα ανακοίνωσε ότι στο μέλλον όλοι οι πολεμικοί ανταποκριτές στην Ελλάδα θα λαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση στη χώρα από την αμερικανική στρατιωτική αποστολή.

2. Στρατιωτική Κατάσταση

Οι Υπουργοί Στρατού, Αεροπορίας και Ναυτικού έφεραν στη Βουλή προσχέδιο νόμου για υποβάθμιση και αποστέρηση κάθε δικαιώματος των Εφέδρων Αξιωματικών και σύνταξης κάθε αξιωματικού, ο οποίος συμμετείχε άμεσα ή έμμεσα στην ανταρτική κίνηση.

3. Εξέλιξη των πολεμικών επιχειρήσεων

Στην περιοχή του Β' Σώματος Στρατού – Επιτελείο Λάρισας

15η Ορεινή Μεραρχία – Επιτελείο Κοζάνης (Μακεδονία)

Γύρω στις 04:00 στις 10/2 τρέχοντος έτους τμήμα από 15 μεραρχίες εκτέλεσε έρευνα στα χωριά Τριπόταμο και Παπαγιάννη (12 χλμ βορειοανατολικά από τη Φλώρινα), η οποία δεν απέδωσε κανένα αποτέλεσμα.

Στις 07:30 στρατιωτικό φορτηγό προσέκρουσε σε νάρκη καθ' οδόν για Κοζάνη. Δεν υπήρξαν θύματα.

2η μηχανοκίνητη Μεραρχία – Επιτελείο Τυρνάβου (Βορειοανατολική Θεσσαλία)

Οι διενεργηθείσες ενέδρες στην περιοχή δυτικά των Γρεβενών και του Τυρνάβου δεν απέδωσαν αποτελέσματα.

Οι μοναρχοφασιστικές στρατιωτικές δυνάμεις από τη φρουρά των Γρεβενών περικύκλωσαν το χωριό Μελίσσι. Εκμεταλλευόμενοι το σκοτάδι, αντάρτες από το

ίδιο χωριό πέτυχαν να αποσυρθούν προς την κατεύθυνση του χωριού Καλόχη, έχοντας κλέψει περίπου 300 πρόβατα.

Μονάδες της Εθνικής Φρουράς από τη φρουρά του Τυρνάβου επιχείρησαν κατοπτεύσεις στην περιοχή των χωριών Κοφάλκα, Κρύα Βρύση, Κάρνα. Ανατολικά από την Ολυμπιάδα οι ίδιοι συναντήθηκαν με ομάδα ανταρτών δυνάμεως 300 περίπου ατόμων. Οι τελευταίοι αποσύρθηκαν προς το χωριό Σκοπιά. Υπήρξαν 3 τραυματίες αντάρτες.

Στις υπόλοιπες περιοχές, δεν υπάρχουν πληροφορίες.

Πηγή: CDA, arhiv Георги Димитров, fond 146b, opis 5, a.e. 1301.

Kišinevski (ΚΕ ΚΚΡ) προς Ganev, 8/11/1948

Παρακαλείστε να ενημερώσετε αν μπορείτε και πότε να δεχτείτε 73 ελληνικά παιδιά, ηλικίας 17 ετών, τα οποία όπως μας ενημέρωσαν έχει ανάγκη ο σύντροφος Κώστας.

Πηγή: CDA, arhiv БКП, fond 1b, opis 7, a.e. 1372.

A. ΑΡΧΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΟΦ, 146b op5 667 (3 έγγραφα)

1) RIMG0008

ΑΥΣΤΗΡΑ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

Γι α τα επεισόδια, τα συμβάντα και τις επιχειρησιακές αναφορές των συνοριακών φρουρών στα σύνορα της λαϊκής δημοκρατίας της Βουλγαρίας

Για το διάστημα από τις 8 της 11.5 ως τις 12.5.1948. Χάρτης: 1:100.000

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

[πλαγιότιτλος:] ΣΥΛΛΗΨΗ ΓΙΑ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΔΙΑΦΥΓΗΣ

Στις 20 Μαΐου τ.ε. περί τις 18.00 στην περιοχή της πόλης Σβίλενγκραντ –στα 2 χλμ βορειοανατολικά της πόλης Σβίλενγκραντ συνελήφθη για απόπειρα παράνομης διέλευσης των συνόρων με την Ελλάδα, ο ΝΤΡΑΓΚΑΝ ΠΡΟΝΤΑΝΟΦ ΒΟΥΤΣΒΑΡΟΦ από το χωριό Περούστιτσα της Φιλιππούπολης.

Διατάχθηκε μετά από ανάκριση να παραδοθεί στα όργανα της Κρατικής Ασφάλειας να του ασκηθεί ποινική δίωξη

Συνταγματάρχης –Διοικητής Μονάδος

Πέιτσεφ

2) RIMG0009

ΑΥΣΤΗΡΑ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

Γι α τα επεισόδια, τα συμβάντα και τις επιχειρησιακές αναφορές των συνοριακών φρουρών στα σύνορα της λαϊκής δημοκρατίας της Βουλγαρίας

Για το διάστημα από τις 8 της 10.5 ως τις 11.5.1948. Χάρτης: 1:100.000

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

[πλαγιότιτλος:] ΣΥΛΛΗΨΗ ΓΙΑ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΔΙΑΦΥΓΗΣ

Στις 10 Μαΐου τ.ε. κατά τη διάρκεια της νύχτας στην περιοχή του χωριού Κοπριβάλεν Νευροκοπίου –στο 1 χλμ ανατολικά του χωριού Ντέλτσοβο στη θέση «ΜΟΜΙΝΑ ΚΟΥΛΑ» συνελήφθησαν από τα όργανα της Κρατικής Ασφάλειας για απόπειρα παράνομης διέλευσης των συνόρων με την Ελλάδα ο ΝΙΚΟΛΑ ΒΑΣΙΛΕΦ ΜΑΡΓΑΙΤΟΦ από το Νευροκόπι, ο ΙΒΑΝ ΑΤΑΝΑΣΟΦ ΝΤΟΥΚΑΡΕΣΙΕΦ από το Νευροκόπι, ο ΝΙΚΟΛΑ ΓΡΗΓΟΡΟΦ ΜΠΟΧΑΝΟΦ από το Νευροκόπι, ο ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΜΠΟΖΙΛΟΦ από το χωριό Μούσμισε Νευροκοπίου, ο ΧΡΙΣΤΟ ΔΗΜΗΤΡΟΦ ΠΟΥΛΕΦ από το χωριό Γκούρμεν Νευροκοπίου και ο ΜΠΟΡΙΣ ΑΤΑΝΑΣΟΦ ΡΑΝΤΟΕΦ από το Νευροκόπι. Άπαντες είναι μισθωτοί εργάτες στο Νευροκόπι.

Συνταγματάρχης –Διοικητής Μονάδος

Πέιτσεφ

3) RIMG0010

ΑΥΣΤΗΡΑ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

Για τα επεισόδια, τα συμβάντα και τις επιχειρησιακές αναφορές των συνοριακών φρουρών στα σύνορα της λαϊκής δημοκρατίας της Βουλγαρίας

Για το διάστημα από τις 8 της 8.5 ως τις 10.5.1948. Χάρτης: 1:100.000

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

[πλαγιότιτλος:] ΣΥΛΛΗΨΗ ΓΙΑ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΔΙΑΦΥΓΗΣ

Στις 7 Μαΐου τ.ε. περί τις 17.00 στην περιοχή της πόλης Σβίλεγκραντ συνελήφθη για απόπειρα παράνομης διέλευσης των συνόρων με την Ελλάδα ο ΜΠΟΝΤΣΟ ΒΛΑΝΤΟΦ ΛΙΟΥΜΠΙΜΟΦ από το χωριό Μπουσοτσάντσι του Νόβο Σελό. Διατάχθηκε μετά από ανάκριση να παραδοθεί στα όργανα της Κρατικής Ασφάλειας για να του ασκηθεί ποινική δίωξη.

[πλαγιότιτλος:] ΛΙΠΟΤΑΞΙΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ

Στις 9 Μαΐου τ.ε. περί τις 5.00 στην περιοχή του Σβίλεγκραντ εξαφανίστηκε με τον οπλισμό και τις ατομικές του αποσκευές ο υποψήφιος υπαξιωματικός ΚΡΟΥΜ ΓΚΕΟΡΓΚΙΕΦ ΝΕΝΤΚΟΦ γεννηθείς στο χωριό Ντομπροσλάβτσι της Σόφιας. Ανακρίθηκε ο σκοπός της εισόδου της μονάδας από την οποία έχει λιποτακτήσει. Διατάχθηκε η λήψη μέτρων για τον εντοπισμό και τη σύλληψή του.

[πλαγιότιτλος:] ΣΥΛΛΗΨΗ ΓΙΑ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΔΙΑΦΥΓΗΣ

Στις 9 Μαΐου τ.ε. περί τις 10.00 στην περιοχή του σταθμού του Σβίλεγκραντ συνελήφθη για απόπειρα παράνομης διέλευσης των συνόρων με την Ελλάδα μέσω του ελληνικού τρένου –ο σιδηροδρομικός υπάλληλος ΑΝΤΡΕΪ ΝΙΚΟΦ ΚΟΣΤΑΝΤΙΝΟΦ που υπηρετεί και κατάγεται από τον σταθμό Σαράνιοβο του Παζαρτζίκ.

Διατάχθηκε μετά από ανάκριση να παραδοθεί στα όργανα της Κρατικής Ασφάλειας για να του ασκηθεί ποινική δίωξη.

Ταγματάρχης αντ. Διοικητής Μονάδος

Βερόφ

Β ΑΡΧΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΟΦ 146b αρ.5 667 (3 έγγραφα)

4) RIMG0002

[χωρίς άλλες ενδείξεις εγγράφου. Υπογραφή για όλα τα συνολικά 113 Δελτία: Συνταγματάρχης Πέιτσεφ, διοικητής μονάδος]

Δελτίον αρ. 113

Για τα επεισόδια, τα συμβάντα και τις επιχειρησιακές αναφορές των συνοριακών φρουρών στα σύνορα της λαϊκής δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Για το διάστημα από τις 8 της 14.5 έως τις 8 της 15.5.1948. Χάρτης: 1: 100.000

Ελληνικά σύνορα

Στις 14 Μαΐου τ.ε. στην περιοχή των χωριών Ρουντοζέμ, της περιοχής της πόλης Σμόλιαν – 500 μέτρα βόρεια από το ύψωμα 1607 βρέθηκε πτώμα σε αποσύνθεση αγνώστων στοιχείων. Διατάχθηκε η διερεύνηση του συμβάντος για την εξακρίβωση της ταυτότητας του νεκρού.

Ο τραυματίας της 13^{ης} Μαΐου τ.ε. από τους Έλληνες μοναρχοφασίστες είναι ο οπλίτης Βελίτσκο Ιβάνοφ Γκέντσεφ. /Δελτίον Ν. 112/.

5) RIMG0004-05

Δελτίον αρ. 112

Για τα επεισόδια, τα συμβάντα και τις επιχειρησιακές αναφορές των συνοριακών φρουρών στα σύνορα της λαϊκής δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Για το διάστημα από τις 8 της 13.5 έως τις 8 της 14.5.1948. Χάρτης: 1: 100.000

Ελληνικά σύνορα

Στις 13 Μαΐου τ.ε. περί τις 7.30 δύο ελληνικά στρατιωτικά αεροσκάφη με προέλευση την περιοχή της πόλης Ξάνθης (Ελλάδα) πέταξαν πάνω από τον ημέτερο εναέριο χώρο στην περιοχή των χωριών Μοτσούπε, Πλοβντίβτσι και Τσεπίντσι, επαρχία Σμόλιαν. Τα ίδια αεροσκάφη πραγματοποίησαν κύκλους πάνω από τα παραπάνω χωριά, και στη συνέχεια ένα από αυτά έρριψε τέσσερις οβίδες πάνω στην ημέτερη θερινή συνοριακή σκοπιά που ευρίσκεται στο ύψωμα 1827 σε απόσταση 440 μέτρων από τη συνοριακή γραμμή. Από τον βομβαρδισμό καταστράφηκε η σκοπιά η οποία έχει μείνει μη επανδρωμένη.

Περί τις 10.30 άλλο ελληνικό αεροσκάφος εμφανίστηκε στην περιοχή νότια του χωριού Ζλάτογκραντ. Αφού δέχτηκε πυρά από τις ημέτερες συνοριακές μονάδες, επέστρεψε στο ελληνικό έδαφος, ωστόσο κατά τις 12.30 της ίδιας ημέρας επανεμφανίστηκε στην ίδια περιοχή.

Στις 12.15 τα πρώτα δύο αεροσκάφη επανεμφανίστηκαν κι αφού πραγματοποίησαν έναν κύκλο χάθηκαν με κατεύθυνση προς νότον.

Μοναρχοφασιστική μονάδα δύναμης τάγματος εισέδυσσε στην περιοχή του υψώματος 1583 – Κούλα (Οχυρό) απ' όπου άνοιξε πυρ εναντίον των ημέτερων συνοριακών θέσεων, από το οποίο τραυματίστηκε ένας ημέτερος στρατιώτης.

Στις 9 Μαΐου τ.ε. Στην περιοχή της πόλης Σβίλεγκραντ αυτομόλησε και παραμένει ασύλληπτος στα σύνορα με την Ελλάδα ο μαθητής Στεφάν Δημητρώφ Σιδέρωφ από την πόλη Σβίλεγκραντ.

Έχει διαταχθεί η λήψη όλων των μέτρων για την ανακάλυψη των συνδέσμων που διευκόλυναν τη φυγή του και για την αποτροπή πιθανών νέων παρόμοιων συμβάντων.

6) RIMG0006

Δελτίον αρ. 111

Για τα επεισόδια, τα συμβάντα και τις επιχειρησιακές αναφορές των συνοριακών φρουρών στα σύνορα της λαϊκής δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Για το διάστημα από τις 8 της 12.5 έως τις 8 της 13.5.1948. Χάρτης: 1: 100.000

Ελληνικά σύνορα

Στις 11 Μαΐου τ.ε. περί τις 14 στην περιοχή του χωριού Δοσπάτ, Ντέζνισκο, περί τα 2χλμ ανατολικά της πόλης Ντέβιν κατά το τσιφλίκι “Ζόβρι” δύο παράνομα πρόσωπα, το ένα οπλισμένο με αυτόματο και το άλλο με αγγλικό τυφέκιο, λήστεψαν ένα πρόσωπο και στη συνέχεια αναχώρησαν με κατεύθυνση προς το χωριό Λέσκοβο της περιοχής Ντέβιν.

Έχει διαταχθεί η λήψη μέτρων για την ανακάλυψη και σύλληψή τους.

Στις 11 Μαΐου τ.ε. Περί τις 21 στην περιοχή της πόλης Ιβαΐλοφγκραντ εξαφανίστηκε χωρίς τον οπλισμό του ο έφεδρος υπαξιωματικός Γκεόργκι Δημητρώφ Μανόλοφ από τη θέση 6510 – της πόλης Ιβαΐλοφγκραντ. Ο ίδιος έχει γεννηθεί στο χωριό Κονσταντίνοβο της περιοχής Τόπολγκραντ.

Έχει διαταχθεί η λήψη μέτρων για την ανακάλυψη και σύλληψή του.

Δ. ΑΡΧΕΙΟ ΠΟΠΤΟΜΟΦ, 214b, αρ. 1, 580a (1 έγγραφο)

8) RIMG0001

Βλαντιμίρ Ποπτόμοφ

Άρθρα, δηλώσεις κτλ σχετικά με τις ελληνοβουλγαρικές σχέσεις - για τις ελληνικές εδαφικές διεκδικήσεις, για την έξοδο της Βουλγαρίας στο Αιγαίο Πέλαγος, για την αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών κτλ.

4.1942-13.2.1951

RIMG0048

Επεισόδια στα νότια σύνορά μας

RIMG0049

Σλαβική επιτροπή Βουλγαρίας

Γραφείο Τύπου

Δελτίο αρ. 10

Σόφια 1948

RIMG0050

Σλαβική Επιτροπή Βουλγαρίας

Γραφείο Τύπου

Δελτίο αρ. 10

Σόφια, 30 Αυγούστου 1948

RIMG0051

Στο παρόν δελτίο περιλαμβάνονται σύντομες αναφορές για τα επεισόδια και προκλητικές ενέργειες που έλαβαν χώρα στα νότια σύνορά μας από την αρχή του έτους 1947 έως σήμερα. Αυτά αποτελούν μία τρανταχτή απόδειξη των επιθετικών προθέσεων της μοναρχοφασιστικής κυβέρνησης της Αθήνας η οποία φέρει την πλήρη ευθύνη για τη σημερινή κατάσταση στην Ελλάδα και διαρκώς επιχειρεί να προκαλεί αναταραχή στα Βαλκάνια.

ΕΤΟΣ 1947

Στις 3 Ιανουαρίου 1947 στην περιοχή του Πετριτσίου, στα 2 χλμ νοτιοανατολικά του χωριού Μαρίνο Πολέ, ημέτερο συνοριακό τμήμα δέχτηκε πυρά από δύο διαδοχικούς πυροβολισμούς από τους Έλληνες μοναρχοφασίστες, καθώς τα βλήματα έπεσαν κοντά

ΣΤ ΑΡΧΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΩΦ, 146b, op. 5, 634 (1 έγγραφο)

11) RIMG0002

ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Εσωτερικό δελτίο πληροφόρησης

Περιεχόμενα

1. Ανασκόπηση της κατάστασης στην Ελλάδα

5 Νοεμβρίου 1946

RIMG0003

Ανασκόπηση της κατάστασης στην Ελλάδα

Με βάση δημοσιεύματα του τύπου από τις 21 Σεπτεμβρίου ως τις 3 Οκτωβρίου 1946

Ο μοναρχικός τύπος, κατ' εντολήν, δημοσιεύει ανακοινώσεις, σύμφωνα με τις οποίες: «οι ηγέτες της άκρας αριστεράς, όπως ο κ. Σοφιανόπουλος, προτίθενται να εγκαταλείψουν την Ελλάδα με σκοπό να σχηματίσουν στην Πράγα «κυβέρνηση της ελεύθερης Ελλάδας» /Λαϊκή Φωνή 25.9.1946

Στις 25 Σεπτεμβρίου 1946 ο κ. Τσαλδάρης μίλησε σε συγκέντρωση στη Θεσσαλονίκη. Στη συγκέντρωση παρευρέθηκαν λίγες χιλιάδες κόσμοι. Οι αρχές μεταχειρίστηκαν κάθε νόμιμο και παράνομο μέσο προκειμένου να πραγματοποιηθεί η συγκέντρωση. Όλοι οι πολιτικοί κύκλοι στην Ελλάδα αντιμετωπίζουν την ομιλία του

Τσαλδάρη ως σοβινιστική φλυαρία και ως πρόκληση έναντι των βορείων γειτόνων της Ελλάδας και έναντι της Σοβιετικής Ένωσης

[Ακολουθεί πλήρης μετάφραση στα βουλγαρικά της απόφασης της Κεντρικής Επιτροπής του ΕΑΜ, αντίγραφο της απόφασης του Πολιτικού Γραφείου της Κεντρικής Επιτροπής του ΚΚΕ/ από την εφημερίδα «Νέα Λαϊκή Φωνή της 27ης Σεπτεμβρίου 1946]

Η. ΥΠΕΞ, Φ1477 οπ. 4 100 (1 έγγραφο)

13) RIMG0011

Κατάλογος επεισοδίων στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα προερχόμενα από την ελληνική πλευρά από την 1^η Αυγούστου 1949 έως το τέλος Φεβρουαρίου 1950.

3 Αυγούστου 1949. Περί τις 17.30 βουλγαρική συνοριακή περίπολος κινούμενη πλησίον της συνοριακής γραμμής, αντελήφθη δύο άτομα προερχόμενα από το ελληνικό έδαφος κατά τη στιγμή που περνούσαν από το ύψωμα αρ. 1374 απέχον περίπου 6χλμ νοτιοδυτικά από το χωριό Γκολέσεβο, περιοχής Σφετί Μπράτσκο. Η βουλγαρική περίπολος άνοιξε πυρ εναντίον αυτών των ατόμων εξαναγκάζοντάς τους να επιστρέψουν στην ελληνική επικράτεια. Η βουλγαρική περίπολος δεν κατόρθωσε να διαπιστώσει την προέλευση των παραπάνω προσώπων, εξαιτίας της μεγάλης απόστασης.

4 Αυγούστου 1949. Μονάδα του ελληνικού κυβερνητικού στρατού ταγμένη στην περιοχή του χωριού Πορρόια της Ελλάδας, έρριψε 21 βλήματα όλμου στο βουλγαρικό έδαφος, πιο συγκεκριμένα: στις 7.30 5 βλήματα έπεσαν στα νοτιοανατολικά του χωριού Σκρουτ Πετριτσίου, στη θέση Κίτσεπε, στις 13.30 6 βλήματα έπεσαν νοτιοδυτικά του χωριού Κλιούτς [σσ. Κλειδί] Πετριτσίου, στη θέση “Σρέντο Μπαίρ” ενώ 1 βλήμμα νοτιοδυτικά του χωριού Κλιούτς, στη θέση “Γκεργκέβτσετο”.

Την ίδια μέρα στις 14.45 τέσσερα βλήματα έπεσαν νότια του χωριού Σκρουτ στη θέση “Πεννίτσα” και 5 άλλα στα νοτιοδυτικά του ίδιου χωριού, στη θέση “Κοτσίνιτε”.

5 Αυγούστου 1949. Στη 1 στην περιοχή της πόλης Σβίλεγκραντ, 3-4 πρόσωπα προερχόμενα από την Ελλάδα έπεσαν σε βουλγαρική συνοριακή περίπολο ενώ επιχειρούσαν να διέλθουν παράνομα τα σύνορα και να περάσουν στο βουλγαρικό έδαφος. Η βουλγαρική περίπολος άνοιξε πυρ εναντίον των παρανόμων, μετά από το οποίο οι τελευταίοι επέστρεψαν στο ελληνικό έδαφος. Την ίδια στιγμή από την πλευρά του ελληνικού συνοριακού φυλακίου ανοίχτηκε πυρ προς την κατεύθυνση της βουλγαρικής περιπόλου.

13 Αυγούστου 1949. Κατά τις 12 μονάδα του ελληνικού κυβερνητικού στρατού, ταγμένη στο ύψωμα 213, έρριψε τρία βλήματα όλμου, τα οποία έπεσαν στο βουλγαρικό έδαφος και στο δάσος, που βρίσκεται περίπου 1500 μέτρα νότια του χωριού Μανδρίτσα του Ιβαΐλοβγκραντ και νότια του ποταμού Κουζούλ – Ντελί - Ντερέ,

RIMG0012

κατέπεσαν στις πλαγιές της θέσης “Γκόρουνα” με συνέπεια την καταστροφή περίπου 300 στρεμμάτων δασικής έκτασης.

15 Αυγούστου 1949. Περί τις 16.20 στην περιοχή του χωριού Γκοντέρεβο Νευροκοπίου, περί τα 2,5χλμ νότια του χωριού Μπεσλέν, στη θέση “Μογκιλάτα” έπεσαν στο βουλγαρικό έδαφος 7 οβίδες που ρίφθηκαν από το ελληνικό έδαφος.

18 Αυγούστου 1949. 32 βλήματα όλμου, που ερρίφθησαν από ελληνική κυβερνητική μονάδα, έπεσαν στο βουλγαρικό έδαφος, περίπου 7χλμ νότια της πόλης

του Πετριτσίου στην κορυφή Βελίκ Κάμουκ, περίπου 100 μέτρα εντός του βουλγαρικού εδάφους.

20 Αυγούστου 1949. Από τις 15 ως τις 17 περίπου 6χλμ νοτιοδυτικά του Πετριτσίου, στη θέση “Σλάμενικ” έπεσαν τρεις οβίδες που ρίφθηκαν από το ελληνικό κυβερνητικό πυροβολικό, ταγμένο στην ελληνική επικράτεια. Κατά το ίδιο διάστημα περίπου 6χλμ νότια του Πετριτσίου στη θέση “Προσέτσκι Ριντ” έπεσαν 40 εμπρηστικές οβίδες.

21 Αυγούστου 1949. Περί τη 1 περίπου 8χλμ νοτιοδυτικά από το Πετρίτσι, στη θέση “Καρά Μπουνάρ” έπεσαν 11 οβίδες που ρίφθηκαν από ελληνική κυβερνητική μονάδα, ταγμένη στην ελληνική επικράτεια.

22 Αυγούστου 1949. Καθόλη τη διάρκεια της ημέρας, ελληνικές κυβερνητικές μονάδες έρριπταν κατ' επανάληψη οβίδες και βλήμματα όλμου στο βουλγαρικό έδαφος. Μόνο στην περιοχή του χωριού Κολάρεβο Πετριτσίου, έπεσαν 67 βλήμματα σε διάστημα 50 λεπτών περίπου 5χλμ εντός του βουλγαρικού εδάφους. Την ίδια ημέρα περί τις 13 μεγάλη ποσότητα οβίδων και εμπρηστικών βομβών έπεσαν στο βουλγαρικό έδαφος, νότια της κορυφής “Τούμπα” που βρίσκεται νοτιανατολικά του Πετριτσίου. Επίσης την ίδια μέρα ελληνικά κυβερνητικά αεροσκάφη βομβάρδισαν την κορυφή Κόνγκουρ, παραβίασαν τον βουλγαρικό εναέριο χώρο, καθώς εισέδυσαν σε βάθος 1 χλμ

23 Αυγούστου 1949. Περί τις 11, 3 ελληνικά κυβερνητικά καταδιωκτικά αεροσκάφη, ερχόμενα από δυτική κατεύθυνση, παραβίασαν τη συνοριακή γραμμή κοντά στην κορυφή “Τούμπα” σε ύψος περίπου 800μ και εισέδυσαν στον βουλγαρικό εναέριο χώρο σε βάθος 1 χλμ και αφού πέταξαν συνεχώς για 5 λεπτά πέρασαν τη συνοριακή γραμμή και μπήκαν στον ελληνικό εναέριο χώρο.

Θ. ΑΡΧΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΩΦ, 146b op.2 1638 (1 έγγραφο)

14) RIMG0016

Επιστολή της γραμματείας του Γκεόργκι Δημητρώφ προς τον Μπορίς Νέικωφ ως απάντηση στην υπόσχεση προς τον Γκόργκι Δημητρώφ να αναθέσει υπερωριακή εργασία προς όφελος των προσφύγων από την Ελλάδα· επιστολή του Μπ. Νέικωφ προς τον Γκεόργκι Δημητρώφ.

24 Φεβρ. και

16 Μαρτίου 1948

Χειρόγραφο και

Δακτυλογραφημένο

RIMG0018

Προς: σ. Δημητρώφ

Πρωθυπουργό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας

Κοινοποίηση: Σωματείο εργαζομένων Τύπου της Σόφιας· συνδικαλιστική επιτροπή του συνοδικού τυπογραφείου· διευθυντή εκδόσεων της συνόδου· εφ. [ημερίδες]: «Ραμποντνίτσεσκο ντέλο» (εργατική δράση), «Τρουντ» (Εργασία) και «Οτέτσεστβεν Φροντ» (Πατριωτικό Μέτωπο).

Αγαπητέ σύντροφε Δημητρώφ,

ο υπογραφόμενος Μπορίς Νέικωφ, στοιχειοθέτης στο συνοδικό Τυπογραφείο της Σόφιας εμφορούμενος από βαθιά συνείδηση της σοβαρότητας των τιθέμενων τεράστιων οικονομικών προτεραιοτήτων του οικονομικού πλάνου της λαϊκής μας Δημοκρατίας, υποχρεούμαι από 1ης Μαρτίου έως 1ης Μαΐου τ.ε να αναδιαμορφώσω κάθε εργάσιμη μέρα με 2 και κάθε Σάββατο με 4 επιπλέον εργάσιμες ώρες, τα έσοδα των οποίων προσφέρω προς όφελος των προσφύγων της ελληνικής φασιστικής

τρομοκρατίας. Γι' αυτή την υποχρέωσή μας, επικαλούμαι την άμιλλα κάθε συναδέλφου της Σόφιας και τους εύχομαι να με ξεπεράσουν.

Ζήτω ο παγκόσμιος δημοκρατικός αγώνας κατά του φασισμού!

Ζήτω η Λαϊκή Δημοκρατία της Βουλγαρίας!

Ζήτω ο αγαπημένος μας δάσκαλος και σοφός οδηγός, ο πρώην συνάδελφός μας, Γκεόργκι Δημητρόφ.

24 Φεβρουαρίου 1948

Χαιρετισμούς,

Νέικωφ [υπογραφή]

ΙΒ. ΑΡΧΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΟΦ, 146b op.5 1301 (5 έγγραφα)

ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΔΗΜΗΤΡΟΦ

Καθημερινά σημειώματα με ειδήσεις για τις πολεμικές εξελίξεις στην Ελλάδα την περίοδο από τις 23 Δεκεμβρίου 1947 έως τις 23 Μαΐου 1948.

17) RIMG0188

προσωπικό-εμπιστευτικό

Καθημερινό Δελτίο

Για την πορεία των πολεμικών εξελίξεων στην Ελλάδα στις 5.3.1948

Η μοναρχοφασιστική κυβέρνηση συνεχίζει την αύξηση των ταγμάτων της εθνοφυλακής, των οποίων ο αριθμός πλησιάζει τα 68.

Τις ημέρες 2-4 Μαρτίου τ.ε. Οι μοναρχοφασίστες στρατιώτες συνέχισαν να επιχειρούν τοπικά και δεν αναλαμβάνουν σημαντική δράση εναντίον των δημοκρατικών στρατιωτών. Οι τελευταίοι συνεχίζουν με έντονες ενέργειες αντιπερισπασμού να παρεμποδίζουν τη δράση του μοναρχοφασιστικού στρατού. Οι πιο σημαντικές ενέργειες είναι οι εξής:

-στην περιοχή της πόλης της Ναυπάκτου/απέναντι από την Πάτρα/διεξήχθησαν αξιόλογες μάχες με οφέλη για τους δημοκρατικούς στρατιώτες.

-τμήματα της 15ης ορεινής μεραρχίας κατά το Καλοχώρι Καστοριάς δέχτηκαν αφηνδιαστική επίθεση και υπέστησαν σοβαρές απώλειες.

-άλλα τμήματα της 15ης ορεινής μεραρχίας διεξήγαγαν πεισματώδεις μάχες στα Καλύβια /βόρεια του χωριού Άνω Γραμματικών Καϊλαρίων/ [σσ. σημερινό όνομα: Πτολεμαΐδα]

έντονη δράση αναπτύχθηκε στην περιοχή ΒΔ των Βοδενών και στην περιοχή 15-20 χλμ δυτικά της Κομοτηνής/Γκιουμουλτζίνας με επιτυχή αποτελέσματα για τους δημοκρατικούς στρατιώτες.

Η μοναρχοφασιστική αεροπορία σε σχηματισμούς από 1-2 αεροπλάνα πραγματοποίησε αναγνωριστικές πτήσεις και πολυβόλησε εναντίον ακάλυπτων μικρών και μεγάλων δημοκρατικών μονάδων και αγροτικών περιοχών, κατεχόμενων από τις τελευταίες, όπως: Βαβούριον, στην περιοχή των ορέων Μουργκάνα και στον Όλυμπο, όπου συνάντησε ισχυρά πυρά από τις δημοκρατικές μονάδες.

19) RIMG0002

προσωπικό-εμπιστευτικό

Καθημερινό Δελτίο αρ. 174

Σόφια, 23.5.1948

Πολεμική κατάσταση στην Ελλάδα στις 21.5.1948

I.

α) Κεντρική Ελλάδα – η εκκαθάριση της περιοχής της Ρούμελης από το εκεί ευρισκόμενο τμήμα του μοναρχοφασιστικού στρατού, συνεχίζεται.

β) Στην Ήπειρο /8η Ορεινή Ταξιαρχία: διεξάγονται πεισματώδεις μάχες στην περιοχή της Παραμυθιάς. Σύμφωνα με ειδήσεις από την Αθήνα, οι μοναρχοφασίστες πέτυχαν να ανακτήσουν την πόλη. Οι μάχες συνεχίζονται:

στην Δυτική Μακεδονία – γύρω από το Νεστόριο και στην Κεντρική Μακεδονία – στην περιοχή του σιδηροδρομικού σταθμού των Σουρμένων, μονάδες πυροβολικού του Δ.Σ. έβαλαν με επιτυχία εναντίον των μοναρχοφασιστικών φρουρών και στην Ανατολική Μακεδονία μονάδες του Δ.Σ. επιτέθηκαν στις μοναρχοφασιστικές φρουρές στο Ζίρνοβο [σς. Σημερινό Κάτω Νευροκόπι] και γύρω από τις Σέρρες με σκοπό την παρενόχλησή τους.

γ) στις υπόλοιπες περιοχές της χώρας ασήμαντα επεισόδια.

δ) Ύστερα από τριήμερη επιθεώρηση περιοχών της Ηπείρου και της βόρειας Ελλάδας, ο Αρχηγός του Ανωτάτου Επιτελείου και ο Αρχηγός της αμερικανικής στρατιωτικής αποστολής στις 22 τ.μ. επέστρεψαν στην Αθήνα. Την ίδια μέρα, οι τελευταίοι μαζί με τον Υπουργό Πολέμου [σς. Στρατιωτικών] Στράτου αναχώρησαν για τη νήσο Ρόδο.

II.

Ειδήσεις που έχουν συλλεγεί μέσω ΜΥΣΤΙΚΗΣ έρευνας από μοναρχοφασιστικές πηγές, ενώ αυτές που έχουν συλλεγεί από διαφορετικές πηγές σημειώνονται αμέσως μετά το κείμενο.

ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ στις 21.5

1. Στην περιοχή του 1ου Σώματος Στρατού – Στρατηγείο Αθηνών

Η εκκαθάριση της κεντρικής Ελλάδας από τις μονάδες του σώματος συνεχίστηκε και στις 21.5. με μικρής έκτασης συγκρούσεις με δημοκρατικές μονάδες στην ορεινή περιοχή Καυκί και Τζουμέρκα/Ευρυτανία/ χωρίς σημαντικά αποτελέσματα.

/Υποκλοπή του Ράδιο “Αθήνα” από το τμήμα Ελλάδα – 22.5/

2. Στην περιοχή του 2ου Σώματος – Στρατηγείο Λαρίσης

α) 8η Ορεινή Ταξιαρχία – Στρατηγείο Ιωαννίνων/Περιοχή Ηπείρου/

Όπως κοινοποιήθηκε χτες βράδυ, δημοκρατικές μονάδες κατέλαβαν την πόλη της Παραμυθιάς, καθώς η χωροφυλακή και οι ΜΑΥ και μονάδες της εθνοφυλακής εκδιώχθηκαν από την πόλη. Μετά την άφιξη ενισχύσεων από τα Ιωάννινα καθόλη τη διάρκεια της ημέρας της 21.5. διεξήχθησαν πεισματώδεις μάχες. Σύμφωνα με μία κοινοποίηση από τη Θεσσαλονίκη, στις 22.5. οι μοναρχοφασίστες κατόρθωσαν να ανακαταλάβουν την πόλη ενώ οι συγκρούσεις συνεχίστηκαν στα υψώματα της γύρω περιοχής.

/Υποκλοπή του Ράδιο “Αθήνα” από το τμήμα Ελλάδα- 23.5/

β) 15η ορεινή ταξιαρχία – Στρατηγείο Ιωαννίνων/ περιοχή Δυτικής Μακεδονίας/

Μονάδες της ταξιαρχίας στις 21.5. δέχτηκαν ισχυρά πυρά πυροβολικού του ΔΣ. Με κατεύθυνση την περιοχή του Νεστορίου Καστοριάς.

20) RIMG0005

προσωπικό-εμπιστευτικό

Καθημερινό Δελτίο αρ. 173

Σόφια, 22.5.1948

Πολεμική κατάσταση στην Ελλάδα στις 20.5.1948

I.

Περίληψη των ειδήσεων που καταχωρούνται στο μέρος II

α) Κεντρική Ελλάδα – Η εκκαθάριση της περιοχής της Ρούμελης από το εκεί ευρισκόμενο τμήμα του μοναρχοφασιστικού στρατού, συνεχίζεται καθώς τμήματα του δημοκρατικού στρατού στην ορεινή περιοχή Καλιδρόμου και Παρνασσού αντέταξαν σύντομη αντίσταση.

β) στην Ήπειρο/8η ορεινή ταξιαρχία/ στις 19.5 δέχτηκε επίθεση και καταλήφθηκε από τον δημοκρατικό στρατό η πόλη Παραμυθιά. Στην ίδια περιοχή οι μάχες συνεχίζονται: στη Δυτική Μακεδονία – γύρω από τη Φλώρινα και στη Θεσσαλία – στις περιοχές των Τρικάλων και τον Τίρναβο, τμήματα του Δ.Σ. επιχείρησαν επιτυχημένες επιθέσεις για ανεφοδιασμό και παρενόχληση των μοναρχοφασιστικών φρουρών. Στην Κεντρική Μακεδονία – στη νότια πλευρά του όρους Βερμίου, μονάδες του δημοκρατικού στρατού μετά από τριήμερες νικηφόρες μάχες με τους μοναρχοφασίστες πέτυχαν να αποσυρθούν προς βορράν. Στην Ανατολική Μακεδονία – βόρεια της Δράμας οι μοναρχοφασίστες πέτυχαν να απωθήσουν προς βορράν μία δημοκρατική ομάδα.

γ) Μετά από την επίσκεψη στο επιτελείο του 3ου Σώματος Στρατού στις 3/20.5., στις 21.5 ο αρχηγός του Γενικού Επιτελείου και ο Αρχηγός της αμερικανικής στρατιωτικής αποστολής επέστρεψαν στη Λάρισα. Στρατηγείο 2ου Σώματος Στρατού.

21) RIMG0008

προσωπικό-εμπιστευτικό

Καθημερινό Δελτίο αρ. 172

Σόφια, 21.5.1948

Πολεμική κατάσταση στην Ελλάδα στις 19.5.1948

I.

Περίληψη των ειδήσεων που καταχωρούνται στο μέρος II

α) Κεντρική Ελλάδα – Μοναρχοφασίστες στρατιώτες με την υπάρχουσα σύνθεση συνέχισαν την εκκαθάριση της περιοχής της Ρούμελης. Επανεμφανίστηκαν 5-6 τάγματα του Δημοκρατικού Στρατού.

β) Στη Δυτική Μακεδονία – στην περιοχή της Φλώρινας και της Θεσσαλίας – γύρω από τα Τρίκαλα, τμήματα του Δημοκρατικού Στρατού επιτέθηκαν με επιτυχία σε μονάδες μοναρχοφασιστών με σκοπό τον ανεφοδιασμό και την παρενόχλησή τους, ενώ στην περιοχή του νοτιοανατολικού Βερμίου οι μοναρχοφασίστες εξακολούθησαν να κρατούν επαφή με τα δημοκρατικά τμήματα χωρίς να κατορθώσουν να επιτύχουν οποιαδήποτε ενέργεια.

γ) Στις υπόλοιπες περιοχές της χώρας – ασήμαντα επεισόδια.

ΙΓ. ΑΡΧΕΙΟ ΒΑΣΙΛ ΚΟΛΑΡΟΦ, 147b op.2 1079 (2 έγγραφα)

22) RIMG0021

Περίληψη της αρχειακής ενότητας : οδηγίες του Βασίλ Κολάροφ προς τον Βούλγαρο πρέσβη στην Ουάσινγκτον σχετικά με τη διεξαγωγή των διαπραγματεύσεων με τον Έλληνα αντιπρόσωπο για την εγκαθίδρυση διπλωματικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών. Επιστολή του Βασίλ Κολάροφ προς τον Γενικό Γραμματέα των ΗΕ – Τρίγκβε Λι να ενισχύσει τη διεξαγωγή των διαπραγματεύσεων μεταξύ της Βουλγαρίας και της Ελλάδας. Τηλεγράφημα στον Μεβόραχ – τον Βούλγαρο πρέσβη στην Ουάσινγκτον

για τα ίδια θέματα. Σημείωμα σχετικά με τη συκοφαντική εκστρατεία της Ελλάδας εναντίον της Λ. Δ. Της Βουλγαρίας (Σόφια 1947-1948)

[σ. Δεν υπάρχουν περισσότερες ενδείξεις, χρονολογικές ή άλλες των εγγράφων]

RIMG0038

Εγκύκλιος σημειώσεις Προς τους Βούλγαρους πρέσβεις στο Εξωτερικό

Παρελήφθη τηλεγραφικώς αίτημα από τον Τσαλδάρη προς τη βουλγαρική κυβέρνηση να επιστραφούν στην ελληνική κυβέρνηση τα Ελληνόπουλα που βρίσκονται σε άσυλα στη Βουλγαρία. Κι αυτό στο όνομα της «ελληνικής κρατικής κυριαρχίας» και του «ανθρωπισμού». Παρόμοια αιτήματα έχουν αποσταλεί επίσης προς το Βελιγράδι, το Βουκουρέστι, την Πράγα, τη Βουδαπέστη και τα Τίρανα. Γι' αυτήν την ενέργεια έχει ειδοποιηθεί η Γραμματεία του ΟΗΕ. Η κυβέρνηση ετοιμάζει ένα μεμοράντουμ για αυτό το ζήτημα, το οποίο θα σας αποσταλεί έγκαιρα για δική σας πληροφόρηση και καθοδήγηση.

ΚΟΛΑΡΟΦ

ΙΑ. ΑΡΧΕΙΟ ΥΠΕΞ, 1477, οπ.4, 77 (2 έγγραφα)

24) RIMG0001

Υπουργείο Εξωτερικών

1947

I/100/18/13/1

Παραβιάσεις του εναερίου μας χώρου στα σύνορα με την Ελλάδα ξένων αεροσκαφών χωρίς άδεια (σύνολο εγγράφων: 49)

RIMG0002

Υπουργείο Εσωτερικών

Διοικητής συνοριακών φρουρών

Πολιτική Διεύθυνση, 10.7.1947

Σας πληροφορούμε ότι στις 5.7. τ.ε. στις 11.45 στην περιοχή του συνοριακού υποτομέα με διοικητήριο το χωριό Καμίλσκι Ντολ με κατεύθυνση πάνω από το ύψωμα του Καρά Τεπέ 492 πέρασαν με μεγάλη ταχύτητα και δύσκολα ορατά με γυμνό μάτι 4 αεροσκάφη αγνώστου εθνικότητας. Περνώντας πάνω από το έδαφος μας μεταξύ των φυλακίων 14 και 15/ 8 χλμ νοτιανατολικά του χωριού Ντουμπόβετς/πέταξαν και εξαφανίστηκαν στον ελληνικό εναέριο χώρο στην κατεύθυνση του χωριού Μπες Τεπέ. Με παρατήρηση από διόπτρα τα αεροσκάφη φάνηκαν τρεις κινητήρες.

Στις 13.30 τα ίδια αεροσκάφη παραβίασαν από μεγαλύτερο ύψος από την ίδια κατεύθυνση τον χώρο μας και εξαφανίστηκαν στον ελληνικό εναέριο χώρο.

Υποστράτηγος Πανόφ

ΙΒ. ΑΡΧΕΙΟ ΥΠΕΞ, Φ1477 οπ. 4 100 (1 έγγραφο)

26) Κατάλογος επεισοδίων στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα προερχόμενα από την ελληνική πλευρά από την 1^η Αυγούστου 1949 έως το τέλος Φεβρουαρίου 1950.

RIMG0003

Υπουργείο Εξωτερικών Σόφια, 28 Φεβρουαρίου 1950

Λαϊκή Δημοκρατία της Βουλγαρίας
71-50-Ι

Κύριε Γενικέ γραμματέα

Έχω την τιμή να σας καταθέσω, συνημμένο στο παρόν, κατάλογο επεισοδίων στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα από την 1^η Αυγούστου 1949 έως το τέλος του μηνός Φεβρουαρίου τ.ε.

Αυτά τα συνεχή επεισόδια στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα, φανερώνουν για πολλοστή φορά, ότι οι ελληνικές αρχές ακολουθούν την παλιά πρακτική τους να διαταράσσουν την ειρήνη στα Βαλκάνια, προκαλώντας επεισόδια.

Επειδή πιστεύω ότι αυτές οι ενέργειες των ελληνικών αρχών αρμόζει να κοινοποιηθούν στα κράτη-μέλη του ΟΗΕ, παρακαλώ, την Εξοχότητά σας, να κάνετε ό,τι είναι δυνατόν προκειμένου ο κατάλογος να σταλεί σε αυτές τις χώρες.

Ευαρεστείστε να αποδεχτείτε...

Παράρτημα: 1

Βλαντιμίρ Ποπτόμοφ

Αντιπρόεδρος του Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργός των Εξωτερικών

Προς την Εξοχότητά του

Κ. Τρίγκβε Λι

Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ

RIMG0004-5

ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΜΟΝΑΡΧΟΦΑΣΙΣΤΩΝ ΣΤΑ
ΝΟΤΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΑΣ

Ανακοίνωση προς τους Διευθυντές Τύπου

Με αφορμή τις προκλητικές ενέργειες των Ελλήνων μοναρχοφασιστών κατά τους τελευταίους μήνες στα νότια σύνορά μας, ο Αντιπρόεδρος του Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργός των Εξωτερικών, Δρ Βλαντιμίρ Ποπτόμοφ έχει αποστείλει στις 28 Φεβρουαρίου τ.ε. προς τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, κ. Τρίγκβε Λι, την ακόλουθη επιστολή:

Έχω την τιμή να σας καταθέσω, συνημμένο στο παρόν, κατάλογο επεισοδίων στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα από την 1^η Αυγούστου 1949 έως το τέλος του μηνός Φεβρουαρίου τ.ε.

Αυτά τα συνεχή επεισόδια στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα, φανερώνουν για πολλοστή φορά, ότι οι ελληνικές αρχές ακολουθούν την παλιά πρακτική τους να διαταράσσουν την ειρήνη στα Βαλκάνια, προκαλώντας επεισόδια.

Επειδή πιστεύω ότι αυτές οι ενέργειες των ελληνικών αρχών αρμόζει να κοινοποιηθούν στα κράτη-μέλη του ΟΗΕ, παρακαλώ, την Εξοχότητά σας, να κάνετε ό,τι είναι δυνατόν προκειμένου ο κατάλογος να σταλεί σε αυτές τις χώρες.

Ευαρεστείστε να αποδεχτείτε...

Παράρτημα: 1

Βλαντιμίρ Ποπτόμοφ

Αντιπρόεδρος του Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργός των Εξωτερικών

Με επιστολή του στις 9 Μαρτίου τ.ε. ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ, Τρίγκβε Λι, επιβεβαιώνει την λήψη της παραπάνω επιστολής και παράλληλα ενημερώνει ότι

αντίγραφα αυτής, όπως και από τα παραρτήματα αυτού του καταλόγου, θα αποσταλούν προς όλα τα μέλη του ΟΗΕ και επίσης θα σταλούν ανακοινώσεις στην υπηρεσία Τύπου.

Ιδού τα παραρτήματα της επιστολής της 28^{ης} Φεβρουαρίου τ.ε. του Αντιπροέδρου του Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργού των Εξωτερικών, Δρ Ποπτόμοφ, προς τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ – κ. Τρίγκβε Λι:

8.6.948

Ουάσινγκτον –

Βούλγαρος πληρεξούσιος υπουργός

Συντρ. Μεβόραχ

Σήμερα προώθησα το ακόλουθο τηλεγράφημα στον Τρίγκβε Λι, Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ:

«Για να διευκολυνθούν οι διαπραγματεύσεις για την αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων ανάμεσα σε Βουλγαρία και Ελλάδα, η βουλγαρική κυβέρνηση προτείνει, οι δύο κυβερνήσεις να επιφορτίσουν τους διπλωματικούς τους αντιπροσώπους στην Ουάσινγκτον να έλθουν σε επαφή και να συνεννοηθούν για τις προϋποθέσεις και τον τρόπο που θα μπορούσε να γίνει αυτό.

Σας παρακαλώ να ανακοινώσετε αυτή την πρόταση στην ελληνική κυβέρνηση και εάν γίνει δεκτή, εγώ θα δώσω σχετικές οδηγίες στο Βούλγαρο πληρεξούσιο υπουργό».

Παρακολουθείτε τις ενέργειες που θα αναληφθούν σχετικά με το παραπάνω τηλεγράφημα και κρατάτε με ενήμερο. Ακολουθούν οδηγίες.

ΚΟΛΑΡΟΦ

Μετάφραση από τα αγγλικά

Φ/ 1197

Σόφια – 16 Ιανουαρίου 1947

Ελληνική πολεμική αποστολή για σύνδεσμο

Προς τη Συμμαχική Ελεγκτική Επιτροπή στη

Βουλγαρία

.....

Αντιπρόεδρος της

Συμμαχικής Ελεγκτικής Επιτροπής,

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

.....

Έχω την τιμή να σας ενημερώσω ότι στις 01:00, στις 28 Νοεμβρίου 1946, τρία ένοπλα άτομα ερχόμενα από τη ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ επιτέθηκαν σε ένα άτομο στην ΕΛΛΑΔΑ στα δύο περίπου χιλιόμετρα νότια του ακριτικού χωριού ?ΡΑΖΟΧΩΡΙΟΝ / περιοχή ΣΙΔΗΡΟΚΑΣΤΡΟΥ / και έκλεψαν 50 πρόβατα από τον Έλληνα προβατάρη Δημήτριο Μάντσο, αφού πρώτα τον έδεσαν σε κάποιο δέντρο και κατόπιν επέστρεψαν πίσω στη ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ.

Η κυβέρνηση μου διαμαρτύρεται έναντι αυτής της παραβίασης του ελληνικού εδάφους και σας παρακαλεί να λάβετε τα απαραίτητα μέτρα ώστε να μην επαναληφθεί αντίστοιχη ενέργεια στο μέλλον και να επιστρέψουν στον κάτοχό τους τα 50 πρόβατα.

Υπογραφή / Αλεξανδράκης.

Ταγματάρχης

Σόφια

Μετάφρασε: Ελ. Μειντίζοβα (δυσανάγνωστο)

Ελλάδα
11769-43-I/47

(δυσανάγνωστο) – 11.769-43-I- 21.1.72

11769-43-I
23.1.947

Προς το Υπουργείο Εσωτερικών
Συνοριακά στρατεύματα
Ενταύθα

Το Υπουργείο προωθεί στα Συνοριακά στρατεύματα, εδώ συνημμένη σε μετάφραση, την προωθημένη μέσω της Συμμαχικής Ελεγκτικής Επιτροπής επιστολή στον Έλληνα αξιωματικό για σύνδεση της ίδιας υπό Νο Φ/1197 από τις 16 του ίδιου μήνα σχετικά με συνοριακό περιστατικό, το οποίο συνέβη στα ελληνοβουλγαρικά σύνορα στις 28 Νοεμβρίου του προηγούμενου έτους, με αίτημα να ερευνηθούν τα πραγματικά γεγονότα.

Συνημμένα: Ένα
22.1.77

για τον ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ,
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ: *Σύντρ. Α. Ζλατάροφ*

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

.....
.....
Σόφια, 5 Απριλίου 1950

Πλήθος, 95. –

Αθήνα, 3 Απριλίου / Ράδιο – βουλγ. εκπομπή, 19:45, / - Από έγκυρη πηγή γνωστοποιήθηκε, ότι βουλγαρικά στρατεύματα προκάλεσαν εκ νέου περιστατικό σε παραμεθόριο περιοχή, παραβιάζοντας το ελληνικό έδαφος. Αυτά επιτέθηκαν σε Έλληνες στρατιώτες, οι οποίοι εκτελούσαν αμέριμνοι τα στρατιωτικά τους καθήκοντα.

Έτσι, στις 28 Μαρτίου, στις 7:15, δικά μας τμήματα, επιστρέφοντας από άσκηση στην περιοχή Κρατοχώριον, δέχτηκαν επίθεση από 20 Βούλγαρους στρατιώτες, οι οποίοι εφόσον είχαν εισχωρήσει σε ελληνικό έδαφος, έριξαν 6 χειροβομβίδες εναντίον των δικών μας τμημάτων. Η ελληνική περίπολος, ενισχυμένη και από άλλα τμήματα, ανάγκασε τους Βούλγαρους να αποσυρθούν στο βουλγαρικό έδαφος.

Πρέπει να σημειωθεί, πως και πριν από 10 ημέρες άλλο ελληνικό τμήμα δέχτηκε πυρά στην περιοχή του Κρατοχωρίου.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ.:

Ο ραδιοσταθμός του ΟΗΕ στις 9:30 σήμερα το πρωί μετέδωσε ανακοίνωση ότι ο επικεφαλής των εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ έχει λάβει επιστολή από τον μόνιμο εκπρόσωπο της Ελλάδας στον ΟΗΕ, κ. Κύρου, με την οποία ζητείται από τον ΟΗΕ να παρέμβει για την επίλυση του ζητήματος του οριστικού καθορισμού των συνόρων ανάμεσα σε Ελλάδα και Βουλγαρία.

27.8.1952

Προσθήκη στο σημείωμα της Β.Τ.Υ από το ίδιο πρωί:

Στην επιστολή του Κύρου σημειώνεται πως η ελληνική κυβέρνηση είναι έτοιμη να εξετάσει, μέσω άμεσων διαπραγματεύσεων με τη βουλγαρική κυβέρνηση, τις διαφωνίες σχετικά με το ακριβές σημείο της συνοριακής γραμμής στον ποταμό Έβρο και είναι σύμφωνη με τη δημιουργία ελληνοβουλγαρικής επιτροπής γι' αυτό το σκοπό· στην επιτροπή μπορεί να συμμετάσχει ή και να μην συμμετάσχει εκπρόσωπος του ΟΗΕ. Η ελληνική κυβέρνηση είναι πάντα έτοιμη να τεθεί υπό εξέταση αυτό το ζήτημα, αλλά η βουλγαρική κυβέρνηση αρνείται.

27.8.1952

Υπογραφή

(δεν διαβάζεται)

Ηνωμένα Έθνη, 13.8. / Φρανς Πρες/

Η Βαλκανική υποεπιτροπή της επιτροπής για την τήρηση της ειρήνης θα συνεδριάσει αύριο το πρωί κεκλεισμένων των θυρών για να εξετάσει τα πρόσφατα ελληνοβουλγαρικά περιστατικά. Η υποεπιτροπή έχει λάβει έκθεση από τους πολεμικούς παρατηρητές της στην Ελλάδα, οι οποίοι θεωρούν ότι τα περιστατικά αυτά έχουν προκληθεί, λόγω μη καθορισμένης διαχωριστικής γραμμής.

Αθήνα, 13.8. / ράδιο /

Το Γενικό Επιτελείο Στρατού ανακοινώνει ότι σήμερα ελληνική περίπολος, περιπολούσα στον τομέα 1822 στο Μπέλες δέχθηκε πυρά στις 17:30 από Βούλγαρους στρατιώτες σε ενέδρα. Η δική μας περίπολος απάντησε με αυτόματα. Αγνοείται η τύχη δύο δικών μας στρατιωτών. Η υποεπιτροπή του ΟΗΕ έστειλε άμεσα ομάδα παρατηρητών στον τόπο του περιστατικού.

14.8.1952

Υπογραφή

(δυσανάγνωστο όνομα)

Ρηματική διακοίνωση.

Σε απάντηση της ρηματικής διακοίνωσης Νο της , το Υπουργείο εξωτερικών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Βουλγαρίας έχει την τιμή να φέρει σε γνώση της Ελβετικής διπλωματικής αποστολής τα παρακάτω:

Όπως είναι γνωστό, οι διαπραγματεύσεις που γίνονται ανάμεσα στην Ελλάδα από τη μια πλευρά και τη Βουλγαρία, Γιουγκοσλαβία και Αλβανία από την άλλη, με πρωτοβουλία της Συνέλευσης του ΟΗΕ και μέσω της διαμεσολάβησης της διαμορφωμένης από αυτήν ειδικής επιτροπής υπό την προεδρία του κ. Εβάτ για την εγκαθίδρυση φυσιολογικών σχέσεων ανάμεσα σε αυτές τις χώρες, δεν τελεσφόρησαν, με υπαιτιότητα της Αθηναϊκής κυβέρνησης, όπως αυτό ρητά σημειώθηκε από τον κ. Εβάτ.

Ο κύριος Εβάτ δήλωσε επίσης ότι σε σύντομο χρόνο θα γίνουν νέες προσπάθειες για τη συνέχιση και την επιτυχία των διαπραγματεύσεων.

Εφόσον, με τέτοιο τρόπο η Αθηναϊκή κυβέρνηση, με υπαιτιότητα, διότι δεν επιθυμεί να αναγνωρίσει τα καθορισμένα από τη Συνθήκη Ειρήνης σύνορα ανάμεσα σε Βουλγαρία και Ελλάδα, ακύρωσε την εγκαθίδρυση φυσιολογικών διπλωματικών σχέσεων ανάμεσα στις δύο μας χώρες, η Βουλγαρική κυβέρνηση απορεί από την κλήση αυτής προς την αξιότιμη Ελβετική ομοσπονδιακή κυβέρνηση για να αναλάβει προσωρινά την υποστήριξη των ελληνικών συμφερόντων στη Βουλγαρία και βλέπει αυτή την κλήση μόνο ως ένα μέσο για την παράταση των μη φυσιολογικών σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών.

Εκφράζοντας την ευγνωμοσύνη της προς την Ελβετική ομοσπονδιακή κυβέρνηση για την ετοιμότητα με την οποία αυτή προσφέρει τις καλές της υπηρεσίες, η Βουλγαρική κυβέρνηση, δυστυχώς, είναι αναγκασμένη να αποκρούσει την πρόταση αυτής.

Το υπουργείο επωφελείται και κλπ.

Εγκεκριμένο από το συντ. Γ. Ντιμιτρόφ
(δυσανάγνωστο κείμενο και υπογραφή)

ΚΕΦ.2
ΚΑΤ.1
ΑΡΧ. ΜΟΝ. 1543

ΣΦΡΑΓΙΔΑ :
ΕΠ. ΚΡΑΤ. ΑΣΦ.
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΑΡΧΕΙΟ
ΚΕΦ. 2 ΚΑΤ. 1
ΑΡΧ. ΜΟΝ. 1543

Τμήμα Β – Κρατική Ασφάλεια

(ονομασία ομάδας, διοίκησης, τμήμα τμήματος κ.α)
Νο Αρχειακής Μονάδας της Καταγραφής.....

ΥΠΟΘΕΣΗ Νο19....

Τίτλος (περιεχόμενο)

Απολογιστικές εκθέσεις της ομάδας „Δ”

**Για την εργασία πάνω στο ελληνικό ζήτημα κατά το
I – III τρίμηνο του 1950**

Έναρξη στις **10 Απριλίου 1950**

Ολοκλήρωση στις **29 Σεπτεμβρίου 1950**

Περιέχει 51 φύλλα

Περίοδος φύλαξης.....

Νο άρθρου στον ειδικό κατάλογο.....

Σφραγίδα :

ΕΠ. ΚΡΑΤ. ΑΣΦ.
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΑΡΧΕΙΟ
ΚΕΦ. Νο 2 ΚΑΤ. 1
ΑΡΧ. ΜΟΝ. 1543

КРДОПБГДСРСБНА: Επιτροπή για αποκάλυψη των εγγράφων και ανακήρυξη της κατοχής από τους Βούλγαρους πολίτες της Κρατικής Ασφάλειας και Υπηρεσίας Πληροφοριών του Βουλγαρικού Λαϊκού Στρατού

ЗДРДОПБГДСРСБНА: Νόμος για πρόσβαση και αποκάλυψη των εγγράφων και ανακήρυξη της κατοχής από τους Βούλγαρους πολίτες της Κρατικής Ασφάλειας και Υπηρεσίας Πληροφοριών του Βουλγαρικού Λαϊκού Στρατού

Έκθεση

της

εργασίας πάνω στο ελληνικό ζήτημα για το πρώτο τρίμηνο του 1950

Στην αρχή του τριμήνου υπό την καθοδήγηση της διοίκησης, δεν καταρτίστηκε συγκεκριμένο σχέδιο, αλλά απλώς σχεδιάστηκαν εργασίες σχετικές με τα καθήκοντα που ανατέθηκαν στην ομάδα για την ολοκλήρωση και καταχώρηση στο αρχείο όλης της αλληλογραφίας και των φακέλων που αφορούσαν τους εισερχόμενους στη χώρα Έλληνες αντάρτες, μοναρχοφασίστες, λιποτάκτες, κ.λπ. οι οποίοι αριθμούν 136 άτομα. Επιπλέον, αναλάβαμε το έργο να ολοκληρώσουμε τις μέχρι τότε έρευνες και τις προπαρασκευαστικές εργασίες για την τοποθέτηση των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών σε επιχειρήσεις στη Σόφια και την επαρχία. Σε σχέση με το έργο για την εκκαθάριση του έως τότε ελληνικού ξενώνα στην Μπερκόβιτσα στην Ειδική Επιτροπή της ΚΕ διατέθηκε ένας επιχειρησιακός

παράγοντας ο οποίος θα εξοικειωθεί με κάποια υλικά που ενδιαφέρουν την υπηρεσία μας. Ο ίδιος φάνηκε χρήσιμος και στην κατανομή των πολιτικών μεταναστών στις αδελφές δημοκρατικές χώρες. Εστάλησαν συγκεκριμένες ποσοτώσεις από την Κεντρική Επιτροπή για την Τσεχοσλοβακία, τη Ρουμανία, την Ουγγαρία και την Πολωνία, η κατανομή των τελευταίων, ωστόσο, δεν έχει ολοκληρωθεί και συνεχίζεται.

Για εργασία στη χώρα μας ορίστηκαν 1.000 άτομα μόνο για το Υπουργείο Δασών και άλλοι 1.000 θα τοποθετηθούν σε επιχειρήσεις κυρίως στη Σόφια και την επαρχία σε θέσεις καθορισμένες από την Επιτροπή της Κεντρικής Επιτροπής. Από τα άτομα που ορίζονται για εργασία σε αντικείμενα του Υπ. Δασών, στάλθηκαν άτομα στα ακόλουθα μέρη: Βιθύνια περιοχή Μπότεφραντ - 25 άτομα, Ριμπάριτσα, περιοχή Τέτεβεν - 44 άτομα, Πλάτσκοβτσι - 43 άτομα, Έλενσκο - 30 άτομα, ενώ οι υπόλοιποι διανέμονται επί του παρόντος.

Για εργασία σε κλωστοϋφαντουργικές επιχειρήσεις τοποθετήθηκαν επί το πλείστον γυναίκες στα ακόλουθα κλωστοϋφαντουργικά εργοστάσια: "Γ. Ντιμιτρόφ" - 20 ζεύγη ή συνολικά 40 παντρεμένοι και 5 κοπέλες, εργοστάσιο "Τίγκαρ" - 53 άτομα, εργοστάσιο "Γ. Κίρκοφ" - 10 άτομα, εργοστάσιο "Δ. Μπλαγκόφ" - Καζίτσανε - 70 κοπέλες και άλλοι. Η τοποθέτηση των μεταναστών σε επιχειρήσεις στη Σόφια θα ολοκληρωθεί μέχρι το τέλος του μήνα Απριλίου του τρέχοντος έτους.

Από τα άτομα που τοποθετήθηκαν στη Σόφια δελτιώθηκαν 68 άτομα μέχρι στιγμής, ενώ για τα ίδια έχει δημιουργηθεί ειδικό ευρετήριο, το οποίο θα διατηρείται από την ομάδα. Η δελτίωση αξιοποιήθηκε για τον προσδιορισμό των κατάλληλων προσώπων, κυρίως των ομιλούντων τη βουλγαρική γλώσσα, οι οποίοι στη συνέχεια θα στρατολογηθούν και θα παραδοθούν στο δίκτυο πρακτόρων μας για την υπηρεσία πρακτόρων των μεταναστών.

Στο τρίμηνο της έκθεσης ετοιμάστηκαν ειδικά δείγματα εντύπων, τα οποία έχουν το ρόλο ερωτηματολογίων για την προετοιμασία βιογραφικών σημειωμάτων από τους μετανάστες. Τα έντυπα που ετοιμάστηκαν και οι δηλώσεις 10-Γ μεταφράστηκαν στα ελληνικά, και εκτυπώθηκαν σε 500 αντίτυπα το κάθε ένα. Αποστάλθηκαν γράμματα με τον αντίστοιχο αριθμό ερωτηματολογίων και δηλώσεων σε όλους τους τομείς της χώρας για έναρξη της δελτίωσης των ευρισκόμενων στην περιοχή τους Ελλήνων πολιτικών μεταναστών.

Μεταφράστηκε και το υλικό από τα αρχεία του Έλληνα αυτόχειρα μετανάστη - υπευθύνου ΜΑΛΤΕΖΟΥ, το οποίο κατηγοριοποιήθηκε με βάση τη σημασία.

Κατά το τρίμηνο της έκθεσης, συνεχίστηκε η διερεύνηση του οργανισμού «Ελλάς Πρεξ», όπου σημειώθηκε ότι μετά την άφιξη του νέου διοικητή - Πάνου Καλλιδόπουλου, η εργασία βελτιώθηκε και ο οργανισμός λειτουργεί σε στενότερη συνεργασία με το Βουλγαρικό Πρακτορείο Ειδήσεων και τους εκπροσώπους του Πρακτορείου Ειδήσεων Σοβιετικής Ένωσης στη Σόφια. Εχθρική δραστηριότητα των υπαλλήλων του οργανισμού δεν σημειώθηκε. Η διερεύνηση του ειδικού νοσοκομείου της Μπάνκια συνεχίστηκε. Κατά τη διάρκεια της περιόδου έκθεσης, το νοσοκομείο αναδιοργανώθηκε από το Βουλγαρικό Ερυθρό Σταυρό και μετατράπηκε σε καταφύγιο για τους ασθενείς και ανάπηρους Έλληνες μετανάστες. Το προσωπικό μειώθηκε αισθητά. Η αναδιοργάνωση του νοσοκομείου αξιοποιήθηκε από εμάς, καθώς μέσω των πρακτόρων μας καταφέραμε να καθαρίσουμε εντελώς το προσωπικό από ύποπτα στοιχεία, η υπόθεση αυτή χρησιμοποιήθηκε για την απόλυση όλων των στοιχείων - που εμφανίζονταν ως δικόι μας στόχοι εκεί.

Κατά το τρίμηνο της έκθεσης, ολοκληρώθηκε η ανάκριση 29 Ελλήνων μεταναστών / ως επί το πλείστον ερχόμενων μέσω Γιουγκοσλαβίας / για τους οποίους υπήρχε υποψία πως είναι εχθρικά στοιχεία. Η ανάκριση αυτών των ατόμων, με

εξαίρεση τριών, ανατέθηκε στην Πολιτική Υπηρεσία και στο σύντροφο Αβράμοφ στον οποίο διατέθηκε ως βοηθός ένας δικός μας επιχειρησιακός παράγοντας.

Σόφια, 5.4.1950

Επικεφαλής ομάδας „Δ”: υπογραφή
/ Για. Νικόλοφ /

Σφραγίδα:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

Αυθεντικό Αντίγραφο

Ημερομηνία 24.03.14 υπογραφή

Σφραγίδα:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

Αυθεντικό Αντίγραφο

Ημ/νια 24.03.14 υπογραφή

ΚΕΦ. Νο. 2, ΚΑΤ. Ν 1, ΑΡΧ.ΜΟΝ. Νο 1543

Περιέχει 51 (πενήντα ένα) φύλλα

19.11.1968

Σόφια

Δημιούργησε: (υπογραφή)

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

Κεφ.2
Κατ.1
Αρχ.Μοv. 1544

ΣΦΡΑΓΙΔΑ:
ΕΠ.ΚΡΑΤ.ΑΣΦ.
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΑΡΧΕΙΟ
ΚΕΦ. 2 ΚΑΤ. Νο 1
ΑΡΧ.ΜΟΝ. Νο 1544

Υπ. ΕΞ
ΤΜΗΜΑ ΙΙ – ΚΡΑΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Απολογισμός και έκθεση για ???????? της εργασίας στο ελληνικό ζήτημα

Β.?(1950)
10 φύλλα

ΣΦΡΑΓΙΔΑ:
ΕΠ.ΚΡΑΤ.ΑΣΦ.
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΑΡΧΕΙΟ
ΚΕΦ. 2 ΚΑΤ. Νο 1
ΑΡΧ.ΜΟΝ. Νο 1544

ΣΦΡΑΓΙΔΑ:
ΑΚΡΔΟΠΒΓΔΟΡΟΕΝΑ
Μ... ΚΕΦ. 2 ΚΑΤ.1 ΑΡΧ.ΜΟΝ. 1544

ΣΦΡΑΓΙΔΑ:
ΚΡΔΟΠΒΓΔΣΡΣΒΗΑ¹¹
ΓΝΗΣΙΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΖΗΤΗΜΑ

Επί του παρόντος πάνω στο ελληνικό ζήτημα η υπηρεσία διαθέτει προσωπικό – 21 – άτομα, από τα οποία:

Πράκτορες - δεν υπάρχουν

Πληροφοριοδότες – 15

Ενημερωτές -πληροφοριοδότες – 5

Επιθεωρητές – 1

1.	Ταξική	σύνθεση	του	προσωπικού:
α/	Πρώην ανώτεροι κρατικοί υπάλληλοι			- 3
β/	Πρώην έμποροι			- 2
γ/	Προλεταριακή καταγωγή	- 16		
2.	Πολιτικά	φρονήματα	του	προσωπικού:
α/	Από εχθρικό περιβάλλον			- 3
β/	Μη κομματικοί			- 4
γ/	Μέλη του Βουλγαρικού Κ.		Κ.	Κ- 8
δ/	Μέλη του ΚΚΕ	- 6		
3.	Εθνικότητα		του	προσωπικού:
α/	Βούλγαροι			- 11
β/	Έλληνες	- 10		
4.	Ηλικία:			
α/	Από 20-25 ετών			- 5
β/	Από 25-35 ετών			- 12
γ	/Από 35-45 ετών			- 3
δ/	Από 45 και πάνω	- 1		
5.	Γιάφκες / Συνωμοτικά διαμερίσματα	- 2		

Το δίκτυο πρακτόρων που εργάζεται αναφορικά με τους Έλληνες αντάρτες προέρχεται κυρίως μέσα από το περιβάλλον αυτών. Το να εργάζεται κανείς μαζί τους είναι φοβερά δύσκολο λόγω του γεγονότος ότι δεν μιλούν βουλγαρικά. Οι συναντήσεις πραγματοποιούνται με μεταφραστή / επιχειρησιακό παράγοντα / ο οποίος είναι ελάχιστα μορφωμένος, δεν γνωρίζει καλά τη γλώσσα με αποτέλεσμα συχνά να προκαλείται σύγχυση και μπέρδεμα στα ζητήματα που μάς ενδιαφέρουν. Επίσης, ως αποτέλεσμα της μεγάλης διάρκειας παράνομης ζωής, οι Έλληνες κομμουνιστές έχουν αποκτήσει ισχυρή εκπαίδευση στο να ενημερώνουν για οποιαδήποτε δραστηριότητά τους την ηγεσία του κόμματός τους, ως εκ τούτου, οι πληροφοριοδότες που προέρχονται από το περιβάλλον τους, δεν συμφωνούν να εργαστούν πριν από τη χορήγηση συγκατάθεσης από τη διοίκησή τους.

Σοβαρή αδυναμία είναι ότι οι συναντήσεις με τους πληροφοριοδότες γίνονται σε εξωτερικούς χώρους και υπό την περίπτωση, ότι οι επιχειρησιακοί εργαζόμενοι που διοικούν το προσωπικό είναι γνωστοί στους Έλληνες αντάρτες. Αυτό οδηγεί σε άμεση και εύκολη αποκρυπτογράφηση.

Το κατασκοπευτικό έργο μεταξύ των Ελλήνων ανταρτών ξεκίνησε από την Διεύθυνση Κρατικής Ασφάλειας μόλις τον Μάρτη του 1950. Μέχρι τότε μας ήταν απαγορευμένο να ασχοληθούμε μαζί τους.

Από τα περιορισμένα στοιχεία που έχουμε, είναι φανερό ότι μεταξύ αυτών υπάρχει ριζωμένο μεγάλο εχθρικό σώμα πρακτόρων. Έλεγχο σε αυτό μέχρι τώρα εκτελούσε ειδικός δικός τους μηχανισμός, στον οποίο γίνεται πλέον σαφές ότι υπάρχει μεγάλη «ρύπανση» από προβοκάτορες.

Για την εργασία των πρακτόρων ανάμεσα στους Έλληνες αντάρτες, οι οποίοι είναι σοβαρή ποσόστωση της εχθρικής κατασκοπείας, δεν μπορεί να γίνει λόγος. Το έργο είναι στο πλαίσιο της προετοιμασίας, φέρνοντας στο προσκήνιο τους στόχους, την διανομή σε ομάδες εργασίας, κ.λπ.

Σωστή επιλογή, μελέτες και συστηματικοί έλεγχοι του ενεργού σήμερα δικτύου πρακτόρων δεν έχει ολοκληρωθεί, λόγος για τον οποίο δεν έχουμε σημαντικές ειδοποιήσεις για προδοσία, διπλοπροσωπία και αποκάλυψη πράκτορα.

6.	Βάση	στρατολόγησης:
α/	Ιδανικά	- 18
β/	Συμβιβαστικά αντικείμενα	- 3

Το 1949 ολοκληρώθηκε η στρατολόγηση 5 πληροφοριοδοτών, ενώ κατά το πρώτο τρίμηνο του 1950 - 9 πληροφοριοδοτών. Αρνητικές στιγμές στο έργο μας με τους πληροφοριοδοτές την παραπάνω περίοδο, δεν έχουν παρατηρηθεί.

Το 1949 αποκλείστηκε από το δίκτυο πρακτόρων μας προσωπικό 12 ατόμων, οι δυνατότητες των οποίων εξέπεσαν λόγω της αλλαγής της κατάστασης.

Απορριφθέν προσωπικό κατά το πρώτο τρίμηνο του 1950 δεν είχαμε.

7.	Τέθηκαν	υπό	έρευνα	στόχοι:
α/	Ενεργές έρευνες			- καμία
β/	Προκαταρκτικές έρευνες			- 16
γ/	Σε απολογιστική παρακολούθηση			- 3

Οι περισσότερες από τις προκαταρκτικές έρευνες / 11 / τέθηκαν με σκοπό την διευκρίνιση της θέσης τους και την στρατολόγησή τους ως συνεργάτες της υπηρεσίας.

Για τις έρευνες δεν έχουν εξασφαλιστεί πράκτορες, που μπορούν να τις διευκρινίσουν πλήρως. Στις περισσότερες περιπτώσεις, για αυτές διεξάγονται ελεγκτικά έργα.

Οι Έλληνες πολιτικοί μετανάστες στη Σόφια είναι 240. Από αυτούς είναι υπό έρευνα:

Ενεργή - καμία

Προκαταρκτική - 11

Απολογιστική παρακολούθηση - καμία

Υποπτες σχέσεις των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών σε προκαταρκτική έρευνα - 4

Οι 4 που τέθηκαν υπό έρευνα είναι οι ακόλουθες περιπτώσεις:

1. Το άτομο ΜΑΡΙΑΝΑ ΠΕΤΚΟΒΑ ΜΛΑΝΤΕΝΟΒΑ, διαμένουσα στην οδό "Ντρακόβιτσα" 6, Σόφια, εντοπίστηκε ως σύνδεσμος δύο Ελλήνων πολιτικών μεταναστών. Εξακριβώθηκε πως η Μλαντένοβα ήταν εχθρικά διακείμενη και προδιέθετε τους Έλληνες ενάντια στο ΒΚΚ και την εξουσία του λαού μας.

2. Η Ελληνίδα πολιτική μετανάστρια ΤΑΣΟΥΛΑ ΜΠΕΛΕΒΕΖΛΗ εντοπίστηκε ως σύνδεσμος του περιβόητου αντιδραστικού από την συνοικία "Ναντέζντα" - Γ.

Ντιμιτρόφ. Η ίδια είχε αναφέρει μπροστά στον τελευταίο πως ενδιαφέρεται για ορισμένες στρατιωτικές εγκαταστάσεις στη Βουλγαρία.

3. Ο Τούρκος από τη Σόφια – ANTEM ΑΛΙΕΦ ο οποίος στράφηκε στους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες από την ΚΒΕ - «Γ.Ντιμιτρόφ» και έδειξε μεγάλο ενδιαφέρον γι' αυτούς, καθώς ενδιαφέρονταν για τη ζωή τους.

4. Ο Έλληνας πρόσφυγας – ΝΤΙΜΙΤΑΡ ΑΝΤΟΝΟΦ, κάτοικος της Γκόρνα Μπάνια και ευρισκόμενος στη Βουλγαρία. Επιμόνως εκδήλωνε ενδιαφέρον για τις λεπτομέρειες της ζωής των Ελλήνων ανταρτών.

Οι 11 Έλληνες πολιτικοί μετανάστες που τέθηκαν σε προκαταρκτική έρευνα, είναι αυτοί που διερευνώνται με σκοπό την στρατολόγησή τους ως μυστικούς μας συνεργάτες.

Μέχρι στιγμής, από τους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες, τοποθετημένους σε εργασία, ως εργάτες κλωστοϋφαντουργίας σε Κρατικές Βιομηχανικές επιχειρήσεις στην Σόφια είναι:

Διερευνημένοι	- 20
Ανεπαρκώς διερευνημένοι	- 38
Μη διερευνημένοι	-197

Συνολικά στο ελληνικό ζήτημα λαμβάνονται για επιχειρησιακή λογοδοσία:

Ένεργή	- καμιά
Προκαταρκτική	- 16
Σε απολογιστική παρακολούθηση	- 3

Οι σύνδεσμοι των αντικειμένων του ελληνικού ζητήματος δεν έχουν ακόμη εξακριβωθεί, αλλά όσοι έχουν εξακριβωθεί δεν έχουν παρακολουθηθεί λόγω ελλιπούς προσωπικού.

ΑΝΑΦΟΡΑ

Της κατάστασης του πρακτορικού - πληροφοριοδοτικού μηχανισμού στο ελληνικό ζήτημα,

1. Πλήθος προσωπικού κατασκοπευτικού μηχανισμού:

- α/ Πράκτορες – δεν υπάρχουν
 - β/ Πληροφοριοδότες – 15
 - γ/ Ενημερωτές -πληροφοριοδότες – 5
 - δ / Επιθεωρητές – 1
- Σύνολο: 21

2. Ταξική σύνθεση του προσωπικού:

- α/ Υπάλληλοι Πρεσβείας - 1
 - β/ Πρώην Έμποροι - 2
 - γ/ Δημοσιογράφοι - 2
 - δ/ Προλεταριακή Καταγωγή - 16
- Σύνολο: 21

3. Πολιτικά φρονήματα του προσωπικού:

- α/ Μέλη εχθρικού περιβάλλοντος - 3
 - β/ Μέλη ΒΚΚ - 8
 - γ/ Μέλη ΚΚΕ - 6
 - δ/ Μέλη ΕΠΟΝ - 4
- Σύνολο: 21

4. Κατανομή ανά εθνικότητα και ηλικία:

α/ Ανά εθνικότητα:

- 1/ Βούλγαροι - 11
- 2/ Έλληνες - 10

β/ Ανά ηλικία:

- 1/ Από 20-25 ετών - 5
- 2/ Από 25-35 ετών - 12
- 3/ Από 35-45 ετών - 3
- 4/ Από 45 και πάνω - 1

Σύνολο: 21

5. Πόσοι από το προσωπικό χρησιμοποιούνται σε συγκεκριμένες επιχειρήσεις:

- α/ Πράκτορες – δεν υπάρχουν
 - β/ Πληροφοριοδότες – 20
 - γ/ Επιθεωρητές – 1
- Σύνολο: 21

6. Υποκείμενοι σε απόρριψη διπλοί πράκτορες και προδότες:

- α/ Χωρίς δυνατότητες: 4

7. Γιάφκες και συνωμοτικά διαμερίσματα:

- α/ Σε ιδρύματα - 1
- β/ Γιάφκες σε σπίτια – 1

Σύνολο: 2

8. Αξιολόγηση για το πώς λειτουργεί ο μηχανισμός με τους πράκτορες:

Ο συνολικός έλεγχος 10 ατόμων του προσωπικού, τα οποία προέρχονται και εργάζονται ανάμεσα στους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες, δεν έχει ολοκληρωθεί. Ο επιχειρησιακός παράγοντας Ιβάν Τορτόποφ, ο οποίος χρησιμοποιείται ως μεταφραστής στις συναντήσεις μας με τους πληροφοριοδότες, οι οποίοι μιλούν αποκλειστικά την ελληνική γλώσσα είναι ένας άνθρωπος με πολύ περιορισμένη κουλτούρα και λεξιλόγιο. Ο Τορτόποφ δεν είναι σε θέση να μεταφράζει με ακρίβεια τις ερωτήσεις και τις απαντήσεις και σε συνομιλία με τους πληροφοριοδότες πολύ συχνά συλλαβίζει, γεγονός που δυσκολεύει την εργασία.

Έχουμε μια περίπτωση στην οποία ο επικεφαλής του τμήματος κατά τη διάρκεια της ανάκρισης Έλληνα πολιτικού μετανάστη - χρησιμοποιώντας ως μεταφραστή τον Τορτόποφ, χωρίς να έχει θέσει οποιοδήποτε προσβλητικό θέμα στον μετανάστη, ο τελευταίος άρχισε να κλαίει. Στο ερώτημα που έθεσε ο επικεφαλής του τμήματος στον Τορτόποφ για να εξηγήσει γιατί έκλαιγε ο μετανάστης, ο Τορτόποφ εξηγεί ότι κατά την μετάφραση δεν τον κατάλαβε ο Έλληνας. Οι ανακρίσεις που κάνουμε δεν διεξάγονται από τον επικεφαλής του τμήματος, αλλά από εμάς, έχοντας ως διερμηνέα τον Τορτόποφ. Αυτό είναι εμφανές από τις μεταφράσεις που κάνει ο Τορτόποφ στο υλικό από την ανάκριση των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών και μοναρχοφασιστών. Οι συναντήσεις με τους πληροφοριοδότες που εργάζονται πάνω στους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες γίνονται σε εξωτερικούς χώρους. Λαμβάνοντας υπόψη, ότι ο επιχειρησιακός παράγοντας Γριγκόρ Μπόζκοφ και ο επικεφαλής της ομάδας Γιάνκο Νικόλοφ/ οι οποίοι ηγούνται του σώματος / καθώς και ο μεταφραστής Τορτόποφ είναι γνωστοί στους κύκλους των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών είναι φανερό ότι υπάρχει κίνδυνος αποκάλυψης.

Η ελλιπής πολιτική προετοιμασία των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών και του υπάρχοντος σε αυτούς έντονα αναπτυγμένου εθνικιστικού συναισθήματος, τους αποτρέπει να παρατηρήσουν εχθρικές κινήσεις προερχόμενες από εχθρούς γύρω τους. Υπάρχουν περιπτώσεις, όπου μυστικοί συνεργάτες καταδίδουν σε συναντήσεις με επιχειρησιακούς παράγοντες για εχθρικές εκδηλώσεις Βούλγαρους άνδρες και γυναίκες που εργάζονται μαζί τους ή Μακεδόνες του ελληνικού αντιστασιακού κινήματος, αλλά για τους συμπατριώτες τους δεν αναφέρουν τίποτα.

Οι καταγγελίες στους πράκτορες μας ανάμεσα στους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες στην Σόφια επαληθεύονται από παράλληλο δίκτυο πρακτόρων μας σε τοπικό επίπεδο χτισμένο στην βάση συμβάσεων.

Πηγαίνοντας στις συναντήσεις οι επιχειρησιακοί παράγοντες προετοιμάζονταν, το οποίο υπαγορεύονταν και από το γεγονός ότι με τους πράκτορες χρησιμοποιούνταν μεταφραστής και ήταν απαραίτητο οι ερωτήσεις να είναι προετοιμασμένες. Το τελευταίο συμβάλλει πάρα πολύ στην εκπαίδευση των πρακτόρων μας.

Τα καθήκοντα που ανατίθενται στους πράκτορες μας εγκρίνονται και επιβλέπονται μέσα από τα αντιστοίχως ανατεθειμένα ψηφίσματα και τις συστάσεις που ανατίθενται στις αναφορές των πρακτόρων από το Γενικό Επιθεωρητή και τον Επικεφαλής του υποτμήματος του Τμήματος.

Στην εργασία μας με το σώμα πρακτόρων αποτυχίες μέχρι στιγμής δεν έχουν υπάρξει.

9. Βάση στρατολόγησης:

α/ Ιδεολογική : 18

β/ Συμβιβαστικά αντικείμενα: 3

Η κατάσταση επιχειρησιακής λογοδοσίας/έκθεσης
στο ελληνικό ζήτημα

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μετά την 9^η Σεπτεμβρίου του 1944 ελληνική διπλωματική αποστολή δεν υπήρχε. Τα συμφέροντα της Ελλάδας στη χώρα μας προστατεύονται από την αγγλική πρεσβεία, υπό την επιμέλεια της οποίας ήταν και η προσωρινώς διαμένουσα στη χώρα ελληνική στρατιωτική αποστολή / κατά την περίοδο 1946-1947 / με την εκπροσώπηση του Ταγματάρχη Αλεξανδράκη και του Υπολοχαγού Μαρίνοφ.

Λίγους μήνες μετά την αποχώρηση της ελληνικής στρατιωτικής αποστολής, η ομάδα που εργάζονταν πάνω στο ελληνικό ζήτημα διαλύθηκε λόγω έλλειψης στόχου.

Στις 21.10.1948, η ελληνική ομάδα αποκαταστάθηκε και σε αυτή αποδόθηκε 1 Επικεφαλής και 2 επιχειρησιακοί παράγοντες, ενώ λίγους μήνες αργότερα η ομάδα έμεινε με 1 Επικεφαλής και 1 επιχειρησιακό παράγοντα. Η νεοσυστημένη ομάδα είχε καθήκον να ξεκινήσει κατασκοπευτική δράση στον υπάρχοντα στη χώρα μας Ελληνικό οργανισμό «Ελλάς Πρες» και το Ειδικό Νοσοκομείο για τους τραυματίες Έλληνες αντάρτες στην Μπάνκια της Σόφιας.

Το συνολικό πλήθος των ερευνών που λαμβάνονται για επιχειρησιακή λογοδοσία για το δεύτερο τρίμηνο στο ζήτημα „Ελλάς Πρες” και „Ειδικό Νοσοκομείο” είναι:

Ενεργή	- καμία
Προκαταρκτική	- 1
ΕΠΠ	- 3
Σύνολο	- 4

Το επίπεδο εξασφάλισης των παραπάνω ερευνών με πράκτορες δεν είναι αρκετό.

Από το Φεβρουάριο του 1950, εκτός των δύο στόχων «Ελλάς Πρες» και «Ειδικό νοσοκομείο» διατάχθηκε να ξεκινήσει η έρευνα των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών / Σόφια / με καθήκοντα

Να γνωστοποιηθούν οι Έλληνες Πολιτικοί Μετανάστες

Να διερευνηθούν.

Να δελτιωθούν.

Να δημιουργηθεί δίκτυο πρακτόρων ανάμεσά τους και να ξεκινήσει διερεύνηση για τα εχθρικά στοιχεία.

Οι Έλληνες Πολιτικοί Μετανάστες στη Σόφια είναι 240. Από αυτούς είναι υπό έρευνα:

Ενεργή - καμία

Προκαταρκτική - 11

ΕΠΠ - καμία

Υποπτες σχέσεις των Ελλήνων Π.Μ – υπό προκαταρκτική έρευνα – 4

Σύνολο - 15

Τέθηκαν υπό έρευνα οι ακόλουθες περιπτώσεις:

1. Το άτομο ΜΑΡΙΑΝΑ ΠΕΤΚΟΒΑ ΜΛΑΝΤΕΝΟΒΑ, διαμένουσα στην οδό "Ντρακόβιτσα" 6, Σόφια, εντοπίστηκε ως σύνδεσμος 2 Ελλήνων πολιτικών μεταναστών. Εξακριβώθηκε πως η Μλαντένοβα ήταν εχθρικά διακείμενη και προδιέθετε τους Έλληνες ενάντια στο ΒΚΚ και την εξουσία του λαού μας.
2. Η Ελληνίδα πολιτική μετανάστρια ΤΑΣΟΥΛΑ ΜΠΕΛΕΒΕΖΛΗ εντοπίστηκε ως σύνδεσμος του περιβόητου αντιδραστικού από την συνοικία "Ναντέζντα" – Γ. Ντιμιτρόφ. Η ίδια είχε αναφέρει μπροστά στον τελευταίο πως ενδιαφέρεται για ορισμένες στρατιωτικές εγκαταστάσεις στη Βουλγαρία.
3. Ο Τούρκος από τη Σόφια – ANTEM ΑΛΙΕΦ ο οποίος στράφηκε στους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες από την ΚΒΕ - «Γ.Ντιμιτρόφ» και έδειξε μεγάλο ενδιαφέρον για αυτούς καθώς ενδιαφέρονταν για την ζωή τους.
4. Ο Έλληνας πρόσφυγας – ΝΤΙΜΙΤΑΡ ΑΝΤΟΝΟΦ, κάτοικος της Γκόρνα Μπάνια και ευρισκόμενος στη Βουλγαρία. Επιμόνως εκδήλωνε ενδιαφέρον για τις λεπτομέρειες της ζωής των Ελλήνων ανταρτών.

Οι 11 Έλληνες Π.Μ που τέθηκαν υπό προκαταρκτική έρευνα είναι αυτοί, που διερευνώνται με σκοπό την στρατολόγησή τους ως δικοί μας μυστικοί συνεργάτες. Μέχρι στιγμής, από τους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες, τοποθετημένους σε εργασία, ως εργάτες κλωστοϋφαντουργίας σε Κρατικές Βιομηχανικές επιχειρήσεις στην Σόφια είναι:

Διερευνημένοι	- 20
Ανεπαρκώς διερευνημένοι	- 38
Μη διερευνημένοι	-197
Συνολικός αριθμός	:255

Συνολικά στο ελληνικό ζήτημα λαμβάνονται για επιχειρησιακή λογοδοσία:

Ενεργή	- καμιά
Προκαταρκτική	- 16
Σε απολογιστική παρακολούθηση	- 3
Σύνολο	: 19

Οι δεσμοί των στόχων στο ελληνικό ζήτημα για την ώρα δεν έχουν εξακριβωθεί, αλλά και όσοι έχουν εξακριβωθεί δεν ερευνώνται λόγω ανεπαρκούς προσωπικού.

10. Πώς διενεργείται η επιλογή των πρακτόρων

Η επιλογή του προσωπικού των μυστικών υπηρεσιών μέχρι το 1948 γινόταν χωρίς ιδιαίτερη προετοιμασία, λόγος για τον οποίο τα αποτελέσματα ήταν άκρως απογοητευτικά.

Για παράδειγμα, πολύ άστοχη ήταν η στρατολόγηση της μυστικής συνεργατίας «Ισνα», η οποία στρατολογήθηκε από το πρώην Επικεφαλής Ομάδας Τόντορ Πετκόφ κατά την έξοδό της από το στρατόπεδο, όπου είχε σταλεί ως πρώην γραμματέας της ελληνικής στρατιωτικής αποστολής κατά το 1946-1947. Δεν είναι καλύτερη η περίπτωση με τον στρατολογημένο την ίδια περίοδο πληροφοριοδότη XXXX που μέχρι τώρα δεν έχει προσφέρει τίποτα το ουσιαστικό για την υπηρεσία.

11. Πώς διενεργείται στρατολόγηση των πρακτόρων

Η στρατολόγηση του σημερινού προσωπικού των μυστικών υπηρεσιών έχει γίνει με βάση ιδεολογική, *συμβιβαστικών ανταλλαγμάτων* και διαπραγμάτευσης. Σε ιδεολογική βάση γίνεται η στρατολόγηση των πληροφοριοδοτών που εργάζονται πάνω στα "Ειδικό νοσοκομείο» και της «Ελλάς Πρες», ενώ εκείνοι που εργάζονται μεταξύ των Ελλήνων πολιτικών μεταναστών μάς έχουν παραδοθεί από την ειδική επιτροπή της ΚΕ του ΒΚΚ.

Οι στρατολογήσεις των μυστικών συνεργατών Πλάμεν, Άγγελος, Έλζα, Εφροσύνα και Καραμάν έγιναν στη βάση συμβιβαστικών ανταλλαγμάτων, καθώς ο πρώτος στρατολογείται έναντι της απελευθέρωσής του από στρατόπεδο, ο δεύτερος αντί έκδοσης αντιγράφων χαμένων εγγράφων, η τρίτη έναντι άδειας παραμονής στη Σόφια, η τέταρτη στρατολογήθηκε ως παλιός πράκτορας της πρώην αστυνομίας και ο πέμπτος στρατολογήθηκε μετά τη σύλληψή του για μοιχεία.

12. Τι πράκτορες αποκτήθηκαν το 1949 και το πρώτο τρίμηνο του 1950

Το 1949 έγινε στρατολόγηση 5 πληροφοριοδοτών, ενώ το πρώτο τρίμηνο του 1950 9 τέτοιων. Αρνητικές στιγμές στην εργασία μας με τους πληροφοριοδότες την παραπάνω περίοδο δεν σημειώθηκαν.

13. Τι στοιχεία έχουμε για την αποκάλυψη των πρακτόρων

Το 1949 και το πρώτο τρίμηνο του 1950 αποκάλυψη πρακτόρων δεν έχει υπάρξει.

14. Πόσους απορριπτόμενους πράκτορες έχουμε το 1949 και το πρώτο τρίμηνο του 1950.

Το 1949 απορρίφθηκε από το δίκτυο πρακτόρων μας, προσωπικό 12 ατόμων, οι δυνατότητες των οποίων εξέπεσαν, λόγω αλλαγής των καταστάσεων. Απόρριψη πρακτόρων το πρώτο τρίμηνο του 1950 δεν είχαμε.

ΣΦΡΑΓΙΔΑ:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

ΓΝΗΣΙΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

КРДОПБГДСРСБНА²

Αρθ. 31, εδ. 6

От ЗДРДОПБГДСРСБНА

Ημ/νια 03.04.14 γραμματέας:υπογραφή

ΈΚΘΕΣΗ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ: Εργασία στο ελληνικό ζήτημα.

ΣΦΡΑΓΙΔΑ:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

Επί του παρόντος σχετικά με το ελληνικό ζήτημα διερευνώνται ο οργανισμός „Ελλάς Πρες” και το Ειδικό Νοσοκομείο του βουλγαρικού „Ερυθρού Σταυρού” για τραυματισμένους Έλληνες αντάρτες στο χωριό Μπάνκια της Σόφιας.

Για την διερεύνηση του οργανισμού διαθέτουμε δύο πληροφοριοδότες, ενώ για του νοσοκομείου τρεις.

Επί του παρόντος στην ομάδα υπάρχουν 2 προκαταρκτικές έρευνες, 5 ΕΠΠ – „Ελλάς Πρες”, 4 ελεγκτικές, 106 φάκελοι για καταχώρηση στο αρχείο.

Για την διερεύνηση της παροικίας διαθέτουμε τέσσερις πληροφοριοδότες.

Προσεχής είναι η αναδιοργάνωση και η διάλυση των υπαρχόντων ξενώνων για τους Έλληνες αντάρτες στην Μπερκόβιτσα και το Μπελογκραντσίκ. Επί του παρόντος έχει δοθεί στον σύντροφο Ντοκούζοφ ένας επιχειρησιακός παράγοντας, ο οποίος είναι χρήσιμος για την κατανομή και την αποστολή των ανταρτών στις αδερφικές Λαϊκές Δημοκρατίες: την Ρουμανία, την Τσεχοσλοβακία, την Ουγγαρία και την Πολωνία.

Για τη Βουλγαρία προβλέπονται 2.000 Έλληνες αντάρτες, εκ των οποίων 1.000 θα παραδοθούν στο Υπ. Δασών, για εργασία ως δασικοί εργάτες. Οι υπόλοιποι 1.000 θα τοποθετηθούν σε διάφορες βιομηχανικές επιχειρήσεις, Εργασιακούς Συνεργατικούς Αγροτικούς Συνεταιρισμούς, Κρατικούς Αγροτικούς Συνεταιρισμούς και ούτω καθεξής.

Μελλοντικά η ομάδα θα έχει το καθήκον να δελτιώσει και να παρακολουθήσει τους εναπομείναντες σε εμάς Έλληνες μετανάστες αντάρτες με σκοπό την καταγραφή της δραστηριότητας των εχθρικών στοιχείων που παρεισφρήσανε ανάμεσά τους.

Σύμφωνα με πληροφορίες του συντρόφου Ντοκούζοφ, ως τώρα έχουν τοποθετηθεί 40 Έλληνες αντάρτες σε βιομηχανικές επιχειρήσεις στη Σόφια. Κατάλογος των προσώπων αυτών έχει δοθεί στο σύντροφο Βένιου Χίνκοφ, ο οποίος θα τους παραδώσει σε εμάς. Εξετάζεται η δυνατότητα τοποθέτησης περισσότερων ανταρτών στις μεγάλες βιομηχανικές επιχειρήσεις της πρωτεύουσας. Εκτός από τα παραπάνω, μάς έχουν διαβιβαστεί και πληροφορίες από το συντρ. Ντοκούζοφ για 28 εχθρικά διακείμενα πρόσωπα που παρεισφρήσανε ανάμεσα στους Έλληνες αντάρτες. Αυτή τη στιγμή αυτοί βρίσκονται στο σωφρονιστικό ίδρυμα εργασίας του Νοζάρεβο, όπου απεστάλησαν κατόπιν εντολής του συντρ. Ντοκούζοφ.

Αυτή τη στιγμή η ομάδα αποτελείται από έναν επικεφαλής και δύο επιχειρησιακούς παράγοντες, οι οποίοι μετατίθενται στην ομάδα ως ακολούθως:

Ο επιχειρησιακός παράγοντας Γκριγκόρ Ιβάνοφ Μπόζκοφ στις 15.1.1950, ενώ ο επιχειρησιακός παράγοντας Ιβάν Γκεοργκίεφ Τορτόποφ στις 4.2.1950.

Καθώς σύντομα θα γίνει εκκαθάριση και κατανομή των ανταρτών και η ομάδα θα αναλάβει τις εργασίες για την παρακολούθηση και δελτίωσή τους, επί του παρόντος ετοιμάζεται η καταχώρηση στο αρχείο της Διεύθυνσης Κρατικής Ασφάλειας των υπαρχόντων και άχρηστων φακέλων.

Εκτός από τα προαναφερθέντα έργα, αναμένεται η μετακίνηση στο εσωτερικό της χώρας, και συγκεκριμένα στην Ντόμπρουτςα περίπου 2.200 Ελλήνων προσφύγων

από τη συνοριακή περιοχή του Τομέα του Μπλαγκόεβγκραντ. Οι εργασίες για την μετακίνησή τους είναι σε εξέλιξη.

Η εργασία του επιχειρησιακού παράγοντα Ιβάν Τορτόποφ επί του παρόντος έχει να κάνει με τη μετάφραση του υλικού που μάς ενδιαφέρει από τα αρχεία του αυτόχειρα Μαλτέζου. Η εργασία όμως καθυστερεί λόγω της απασχόλησης του Τορτόποφ με ανακριτική εργασία στην Πολιτική Υπηρεσία.

Ο επιχειρησιακός παράγοντας Γκριγκόρ Μπόζκοφ, εκτός από την εργασία του για το σύντροφο Ντοκούζοφ, είναι απασχολημένος και με την εργασία προκαταρκτικής έρευνας του στόχου Μίρο Πάνοβσκι και τη λήψη υλικού για διερεύνηση του Ειδικού Νοσοκομείου.

Ο επικεφαλής της ομάδας εργάζεται για την εκκαθάριση των υπαρχόντων προκαταρκτικών ερευνών, την καταχώρηση των φακέλων και την τρέχουσα εργασία.

Εκτός από τα τρία κρατούμενα άτομα στον Τομέα του Μπλαγκόεβγκραντ, των οποίων το ζήτημα θα εκκαθαριστεί στις 16 φέτος άλλοι κρατούμενοι για την ώρα δεν υπάρχουν. Με εξαίρεση τους ευρισκόμενους στην Πολιτική Υπηρεσία, για τους οποίους υπάρχει ???????? επιχειρησιακός παράγοντας Τορτόποφ.

Επικεφαλής ομάδας : (υπογραφή)

/Γιάνκο Νικόλοφ/

- Δυσδιάκριτο χειρόγραφο κείμενο -

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

ΚΕΦ. 2, ΚΑΤ. 1, ΑΡΧ.ΜΟΝ. 1544

Περιέχει 10 (δέκα) φύλλα

19.11.1968

Σόφια

Δημιούργησε: (υπογραφή)

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:
ΚΡДОΠБΓДСРСБНА¹¹
ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

...βουλγαρο-μουσουλμανικό πληθυσμό. Ως αποτέλεσμα αυτής της προπαγάνδας στις 28 Μαΐου πέρασαν στην Ελλάδα 7 οικογένειες από το χωριό Σουμνάτιτσα του Ζλάτογκραντ, που αποτελούσαν συνολικά 31 άτομα. Όλοι τους είναι Πομάκοι, ενώ κάποιοι είναι μέλη του ΒΚΚ απασχολούμενοι σε υπεύθυνες θέσεις. Η ελληνική κατασκοπεία ανέθετε στους πράκτορές της στη χώρα καθήκοντα και ενδιαφέρονταν για τα ακόλουθα ερωτήματα: Πού κατά μήκος των συνόρων υπάρχουν αντάρτες, υπάρχουν αλλαγές μεταξύ του στρατού στο Σβίλενγκραντ, σε πόση απόσταση βρίσκεται από τα σπίτια της πόλης το φυλάκιο του Γκιμπράν, η 10^η και η 11^η Μεραρχία είναι στις θέσεις τους και αν όχι πού είναι; Από πόσα Συντάγματα έχουν αυτές οι Μεραρχίες, γύρω από Πάζαρτζικ υπάρχουν Βούλγαροι αντάρτες, υπάρχει ρωσικός στρατός στα σερβικά σύνορα, πού βρίσκεται ο λοχαγός ΝΕΚΕΖΟΦ - πρώην επικεφαλής στο συνοριακό σταθμό του Σβίλενγκραντ κ.ά.

Στην έναρξη του τριμήνου έκθεσης η ελληνική μοναρχο-φασιστική κυβέρνηση, μέσω του μονίμου αντιπροσώπου της στα Ηνωμένα Έθνη υπέβαλλε διακοίνωση εναντίον της Βουλγαρίας. Με αυτήν επιμένει για την επιστροφή των τριών αιχμαλώτων από μαχητές του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού, Ελλήνων μοναρχοφασιστών νεολαίων.

1. Σύμφωνα με τις επισημασμένες δράσεις της παρακολούθησης των Ε.Π.Μ τοποθετημένων σε ΚΒΕ, πραγματοποιήθηκαν τα ακόλουθα:

I. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΤΙΓΚΑΡ”

Στο εργοστάσιο κλωστοϋφαντουργίας „ΤΙΓΚΑΡ” τοποθετήθηκαν 53 άτομα τον Μάρτιο και 30 τον Απρίλιο αυτού του έτους. Τα άτομα δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Οι μυστικοί που διαθέτουμε ανάμεσά τους είναι τρεις πληροφοριοδότες. Από τις αναφορές τους διαπιστώσαμε, ότι ο λευκοφρουρός IBAN ΠΑΒΛΟΒ ΝΟΣΟΦ εργαζόμενος στο εργοστάσιο, έψαχνε τρόπο να πλησιάσει τον Έλληνα πολιτικό μετανάστη ΑΝΤΩΝΗ ΣΤΕΦΑΝΗΣ ΜΑΣΤΟΥ. Ο ίδιος, από πληροφορίες των μυστικών υπηρεσιών αλλά της βιογραφίας του, είναι οπαδός του Τίτο. Οι γονείς του ζουν στην πόλη Σιπ της Γιουγκοσλαβίας, αλλά και ο ίδιος το 1948 ήταν μαζί τους. Το διάστημα εκείνο ήταν μέλος του Συνδέσμου Κομμουνιστικής Νεολαίας Γιουγκοσλαβίας και είχε ενεργή συμμετοχή σε οργανωτικές εργασίες. Σκιαγραφείται ως μεγάλος υποστηρικτής του τιτοϊκού καθεστώτος. Τέθηκε υπό προκαταρκτική έρευνα. Είναι διαπιστωμένο μέσω των διαθέσιμων μυστικών πρακτόρων, ότι στην επιχείρηση υπάρχει σειρά ενδείξεων και στοιχείων για εχθρικές δραστηριότητες και εκδηλώσεις. Κατά το ακόλουθο τρίμηνο θα ληφθούν μέτρα και η προσοχή των μυστικών μας υπηρεσιών θα στραφεί στον εντοπισμό των Βούλγαρων που ενδιαφέρονται για τους Έλληνες πολιτικούς μετανάστες.

II. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ”

Στο εργοστάσιο κλωστοϋφαντουργίας „Γ. ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ” τοποθετήθηκαν 45 άτομα στις αρχές του Μαρτίου αυτής της χρονιάς. Τον Απρίλιο και στο τέλος του Μαΐου φέτος έφτασαν ακόμα 72 ή συνολικά 117 άτομα. Όλοι δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Προς το παρόν ανάμεσά τους διαθέτουμε πέντε

πληροφοριοδότες, ανάμεσα στους οποίους αποκαλύφθηκε ως σαμποτέρ ο ΣΤΟΓΙΑΝ ΛΑΖΑΡΟΦ ΙΛΙΕΦ, για τον οποίο διαπιστώσαμε, πως ήταν αστυνομικός στην Αν. Μακεδονία και Θράκη. Κατά την έρευνα του ίδιου, διαπιστώθηκε, πως υπάρχει αρνητική σχέση με την εξουσία μας, μιλά κατά των Ελλήνων ΠΜ και με υπαιτιότητά του καταστράφηκαν κατά το βήσιμο 1.1000 μέτρα ύφασμα.

Μέσω των αναφορών των διαθέσιμων πρακτόρων και μελέτης βιογραφιών 20 ατόμων, διαπιστώσαμε, ότι οι Ελληνίδες ΠΜ ΕΛΕΝΗ ΓΚΕΡΕΝΗ και ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΖΥΜΠΕΡΔΙΚΑ προέρχονται από αντιδραστικές οικογένειες και οι δυο τους κινητοποιούνται από τον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό και εκδηλώνονται εχθρικά, λόγος για τον οποίο εντάχθηκαν στον κατάλογο των ατόμων που θα αποσταλούν στην Πολωνία, με στόχο να απομακρυνθούν από τα σύνορα με την Γιουγκοσλαβία και την Ελλάδα.

III. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΜΠΑΛΓΚΑΡΙΑ”

Στο εργοστάσιο κλωστοϋφαντουργίας „ΜΠΑΛΓΚΑΡΙΑ” τοποθετήθηκαν 40 Έλληνες ΠΜ από τους οποίους 30 γυναίκες και 10 άνδρες. Αυτοί ανέλαβαν εργασία στο τέλος του προηγούμενου τριμήνου και στην αρχή του παρόντος. Όλοι έχουν δελτιωθεί και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Ανάμεσά τους διαθέτουμε πέντε πληροφοριοδότες, από τις αναφορές των οποίων τέθηκαν υπό έρευνα οι εργαζόμενοι εκεί Έλληνες πρόσφυγες, IBAN ΣΑΡΑΦΟΦ κάτοικος Γκόρνα Μπάνια, ΝΤΙΜΙΤΑΡ ΣΑΡΟΦ και ΦΑΝΚΑ ΛΑΛΑΜΠΟΝΕΒΑ. Κατά τη διαδικασία της έρευνας διαπιστώσαμε, ότι το ενδιαφέρον, το οποίο ο ΣΑΡΑΦΟΦ έδειχνε για την ζωή των Ελλήνων ΠΜ, οφείλεται στην επιθυμία του να είναι χρήσιμος στους συμπατριώτες του. Ο ίδιος έχει επιδείξει καλή συμπεριφορά στο εργοστάσιο και οι πληροφορίες από την έρευνα γι' αυτόν είναι καλές. Βάσει των παραπάνω, αυτός θα μετατραπεί σε πληροφοριοδότη μας. Κατά την έρευνα για τον ΣΑΡΟΦ, ο οποίος είχε σχέση με την Ελληνίδα ΠΜ ΑΥΓΕΡΙΝΙΔΟΥ διαπιστώθηκε, ότι οι σχέσεις του ήταν ερωτικού χαρακτήρα. Η ΑΥΓΕΡΙΝΙΔΟΥ μετακινήθηκε για εργασία με τον πατέρα της στην τοποθεσία ΓΚΑΡΑ ΙΣΚΑΡ. Από την έρευνα για την ΛΑΛΑΜΠΟΝΕΒΑ διαπιστώσαμε, ότι αυτή δρα αποσυνθετικά ανάμεσα στους Έλληνες ΠΜ και κάνει ενδιαφέρουσες δηλώσεις, ότι δήθεν η κατάσταση στην Ελλάδα έχει αλλάξει και, ότι ο ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ είναι άνθρωπος του λαού. Ο τελευταίος θα έδινε γενική αμνηστία για να μπορέσουν να επιστρέψουν όλοι οι Έλληνες στις εστίες τους. Η έρευνα για αυτήν θα συνεχίσει και κατά το παρόν τρίμηνο.

IV. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΚΙΡΚΟΦ”

Στο εργοστάσιο κλωστοϋφαντουργίας „Γ. ΚΙΡΚΟΦ” στο τέλος του προηγούμενου τριμήνου και στις αρχές αυτού τοποθετήθηκαν πρώτα 10 άνδρες και μετά απ' αυτούς 16 γυναίκες ή συνολικά 26 άτομα. Τα άτομα αυτά δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Επί του παρόντος διαθέτουμε τρεις πληροφοριοδότες από τις μαρτυρίες των οποίων εξακριβώσαμε υπόδειξη προς τους ΕΠΜ από την Ελληνίδα ΠΜ ΜΑΡΙΑΝΑ ΜΠΑΝΤΑΡΑΚΙΕΒΑ, κατοίκου στο γειτονικό ξενώνα. Η ίδια τέθηκε υπό έρευνα κατά τη διαδικασία της οποίας διαπιστώσαμε ότι οι σχέσεις της οφείλονται στο γεγονός πως η ΜΑΡΙΚΑ ΑΜΕΝΙΔΟΥ και η ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΟΥΤΣΙΑΝΙΔΟΥ που εργάζονται στην επιχείρηση είναι ξαδέλφες της. Η στάση της προς την εξουσία του Πατριωτικού Μετώπου είναι θετική.

V. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΦΑΓΙΑΝΣ”

Στις αρχές του Μαΐου στο εργοστάσιο κεραμικής „ΦΑΓΙΑΝΣ” τοποθετήθηκαν 8 Έλληνες ΠΜ. Δελτιώθηκαν όλοι και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Για αυτούς

διαθέτουμε ένα πληροφοριοδότη, τον οποίον χρησιμοποιούμε για μελέτη και προπαρασκευή των πληροφοριοδοτών μας και αποκάλυψη των κρυφών πρακτόρων του εχθρού. Βρισκόμαστε στην διαδικασία μελέτης των βιογραφιών των Ελλήνων ΠΜ που εργάζονται στην επιχείρηση. Εχθρικές εκδηλώσεις δεν έχουν διαπιστωθεί.

VI. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΣΟΦ. ΚΑΜΕΝΙΝΑ”

Στην βιομηχανία πηλοσωλήνων „ΣΟΦ. ΚΑΜΕΝΙΝΑ” τοποθετήθηκαν στο τέλος του Μαΐου 5 Έλληνες ΠΜ, ενώ στη συνέχεια 4 απ’ αυτούς μεταφέρθηκαν σε άλλο σημείο. Στις αρχές του Ιουνίου τοποθετήθηκαν 8 νέα άτομα ή συνολικά 9. Όλοι έχουν δελτιωθεί και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Επί του παρόντος ανάμεσά τους διαθέτουμε έναν πληροφοριοδότη. Βρισκόμαστε στην διαδικασία ελέγχου των βιογραφιών των εκεί εργαζομένων Ελλήνων ΠΜ.

VII. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΠΟΜΠΕΝΤΑ”

Στο χημικό εργοστάσιο „ΠΟΜΠΕΝΤΑ” στη συνοικία ΣΤΑΛΙΝ, τοποθετήθηκαν στις αρχές του Ιουνίου αυτού του έτους 12 Έλληνες ΠΜ. Όλοι δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Λόγω της πρόσφατης εγκατάστασής τους, ανάμεσά τους δεν διαθέτουμε πληροφοριοδότες μας, αλλά είμαστε στη διαδικασία ελέγχου των βιογραφιών τους, με στόχο την επιλογή δικών μας πληροφοριοδοτών για παρακολούθηση των μεταναστών.

VIII. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΓΚΕΟΡΓΚΙΝΤΙΜΙΤΡΟΦ”

Στο εργοστάσιο τοποθετήθηκαν στις αρχές Ιουνίου 20 Έλληνες ΠΜ. Αυτοί δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Είμαστε στην διαδικασία μελέτης των βιογραφιών των ατόμων από τα οποία θα επιλέξουμε τους πληροφοριοδότες μας, καθώς προς το παρόν δεν διαθέτουμε τέτοιους.

IX. „ΧΛΑΝΤΙΛΕΝ ΖΑΒΟΝΤ” - Ορλάντοβτσι

Στο „Χλαντίλεν Ζαβόντ” – Ορλάντοβτσι στις αρχές του Ιουνίου αυτού του έτους τοποθετήθηκαν για εργασία 7 Έλληνες ΠΜ. Ένας από αυτούς με το όνομα ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝ ΣΤΑΝΚΟΦ ΚΟΣΤΟΦ μεταφέρθηκε στο χωριό Καζίτσανε στην περιοχή Νοβοσέλσκο, στην κόρη του, επίσης αντάρτισσα. Όλοι δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Ανάμεσά τους διαθέτουμε έναν πληροφοριοδότη. Βρισκόμαστε στην διαδικασία ελέγχου των βιογραφιών τους.

X. „ΣΤΑΚΛΑΡΣΚΑ ΦΑΜΠΡΙΚΑ” - Ναντζέντα

Στο εργοστάσιο γυαλιού τοποθετήθηκαν στην αρχή του τριμήνου 10 Έλληνες ΠΜ. Αυτοί δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Ανάμεσά τους διαθέτουμε δύο δικούς μας πληροφοριοδότες. Εχθρικές εκδηλώσεις ή παραπομπές ατόμων δεν διαπιστώθηκαν. Βρισκόμαστε στη διαδικασία μελέτης των βιογραφιών των Ελλήνων ΠΜ που εργάζονται στα εργοστάσια.

XI. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΝΤΙΜ. ΜΠΛΑΓΚΟΕΦ” - Καζίτσενε

Στο εργοστάσιο κλωστοϋφαντουργίας στο χωριό Καζίτσενε στην αρχή του τριμήνου τοποθετήθηκαν 90 άτομα. Λόγω του ότι το Καζίτσενε ανήκει την περιοχή της Κρατικής Ασφάλειας – Τομέα Σόφιας, στον τομέα δόθηκε συγκεκριμένη βοήθεια, καθώς με τους συντρόφους που υπηρετούν την περιοχή πραγματοποιήθηκε από κοινού διάσκεψη στην οποία τούς εξηγήθηκε λεπτομερώς ο τρόπος εργασίας ανάμεσα στους Έλληνες ΠΜ. Με τις οδηγίες μας δελτιώθηκαν τα άτομα από τον Τομέα και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Κατά το επόμενο τρίμηνο θα προσφερθεί βοήθεια στους συντρόφους του τομέα, καθώς θα τούς παραδώσουμε πληροφοριοδότες εκπαιδευμένους και στρατολογημένους από εμάς. / ανάμεσα ????????? του συντρόφου Ντοκούζοφ. /

XII. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΡΟΥΝΟ” – Γκάρα Ίσκαρ

Στο εργοστάσιο κλωστοϋφαντουργίας „ΡΟΥΝΟ” – Γκάρα Ίσκαρ στις αρχές του Ιουνίου αυτού του έτους τοποθετήθηκαν 21 άτομα. Όλοι δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Βρισκόμαστε στη διαδικασία μελέτης των βιογραφιών τους, καθώς 3 θα στρατολογηθούν από εμάς. Στην συνέχεια θα τούς παραδώσουμε στον Τομέα για υπηρεσία.

XIII. ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΚΡΟΥΜΠΟΡ”

Στις 13.6.1950 τοποθετήθηκαν στην βιομηχανία „ΚΡΟΥΜΠΟΡ” 14 Έλληνες ΠΜ. Βρισκόμαστε στη διαδικασία δελτίωσης και σχηματισμού των φακέλων τους. Αυτή τη στιγμή δεν διαθέτουμε μυστικές υπηρεσίες ανάμεσά τους.

Εκτός από τα προαναφερόμενα γεγονότα σε εργοστάσια της πρωτεύουσας όπου έχουν τοποθετηθεί ΕΠΜ, παρατηρήθηκαν μια σειρά από εχθρικές εκδηλώσεις του βουλγαρικού προσωπικού των επιχειρήσεων. Εγκαίρως μπήκαμε σε συνεργασία με τον Επικεφαλής του υπομημάτος ΦΕΡΟΦ από το 4^ο τμήμα απασχολούμενου με την εργασία πάνω στις επιχειρήσεις. Στον ίδιο φέρνουμε τακτικά τα εντοπισμένα από τις μυστικές μας υπηρεσίες άτομα, όπως ήταν οι περιπτώσεις με τις ΚΒΕ – „ΤΙΓΚΑΡ”, „Γ.ΚΙΡΚΟΦ”, „Γ.ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ” κ.ά.

4. Πλήθος ερευνών κατά το τρίμηνο.

α/ Προκαταρκτικές –

- 1/ ΜΙΡΟ ΓΚΑΝΤΣΕΦ ΠΑΝΟΒΣΚΙ
- 2/ ΤΙΝΚΑ ΤΟΜΟΒΑ ΣΙΚΕΡΟΒΑ
- 3/ ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΙΟΡΝΤΑΝΟΒΑ ΓΚΕΟΡΓΚΙΕΒΑ

β/ ΕΠΙ

- 1/ ΑΤΑΝΑΣ ΠΕΤΡΟΦ ΠΕΪΚΟΦ
- 2/ ΣΤΑΜΑΤΑ ΝΙΚΟΛΑΣ ΣΙΜΑΡΙΠΑΣ
- 3/ ΝΕΒΕΝΑ ΓΚΑΒΡΑΪΛΟΒΑ ΜΠΟΥΚΙΛΟΒΣΚΑ

Κατά την προκαταρκτική έρευνα του ΜΙΡΟ ΓΚΑΝΤΣΕΦ ΠΑΝΟΒΣΚΙ πραγματοποιήθηκαν τα ακόλουθα:

Οι επισημασμένες δράσεις πραγματοποιήθηκαν και ως αποτέλεσμα τους διαπιστώθηκε, ότι αυτός δεν ασχολείται με κατασκοπεία. Λόγω των σχέσεων του όμως με Έλληνες ΠΜ, τους οποίους διαφθείρει όπως και παλιότερες με προδότες από τη συμμορία του Τράιτσο Κόστοφ όπως οι ΑΤΑΝΑΣ ΝΕΜΠΟΛΙΕΦ, ΚΙΡΙΑ ΣΛΑΒΟΦ, ΓΚΑΒΡΑΪΛ ΣΑΒΟΦ κ.ά, η διαμονή του στη Σόφια κρίνεται επικίνδυνη. Έγινε πρόταση για εκτοπισμό του στην επαρχία.

Μέσα στο τρίμηνο τέθηκε υπό προκαταρκτική έρευνα η Ελληνίδα πρόσφυγας ΤΙΝΚΑ ΤΟΜΟΒΑ ΣΙΚΕΡΟΒΑ. Από την έρευνα διαπιστώθηκε πως η ίδια την εποχή της γερμανικής κατοχής διατηρούσε δεσμό με τους Βούλγαρους κατακτητές. Είχε δεσμό με Βούλγαρους αξιωματικούς και φασίστες από τη βουλγαρική παροικία. Μετά τον ερχομό της στη Βουλγαρία, γίνεται εργάτρια. Το 1949 άρχισε στενή φιλία με καθοδηγητικούς συντρόφους στους κύκλους των ΕΠΜ. Από αυτούς συγκέντρωσε πληροφορίες και εκδήλωσε ενδιαφέρον για την κατανομή των Ελλήνων ΠΜ στη Βουλγαρία, σε ποια εργοστάσια της Σόφιας είναι τοποθετημένοι, πώς συνεργάζονται με τους Βούλγαρους και ούτω καθεξής. Η έρευνα θα συνεχιστεί το επόμενο τρίμηνο για να εξακριβωθεί η δράση της.

Στο τέλος του τριμήνου τέθηκε υπό έρευνα και η ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΙΟΡΝΤΑΝΟΒΑ ΓΚΕΟΡΓΚΙΕΒΑ. Διαπιστώθηκε ότι αυτή ήρθε στη Βουλγαρία το 1946/1947 και παντρεύτηκε έναν πολύ μεγαλύτερο της Βούλγαρο. Παράλληλα διατηρούσε δεσμό με το διοικητή της ελληνικής πολεμικής αποστολής στη Σόφια, τον ταγματάρχη Αλεξανδράκη. Σήμερα δημιουργεί ευρείς δεσμούς ανάμεσα στους Έλληνες ΠΜ, καθώς την ενδιαφέρει η αριθμητική δύναμη των ΕΠΜ στην Μπερκόβιτσα, με τι απασχολούνται εκεί, πόσοι είναι στην Μπάνκια, στο Οριάχοβο και σε άλλες περιοχές της χώρας, αν θα έρθουν και άλλοι και ούτω καθεξής. Για εξακρίβωση της δράσης της, η έρευνα γι' αυτήν θα ενεργοποιηθεί κατά το τρέχον τρίμηνο, με την ενασχόληση πράκτορα.

Ε.Π.Π.

Κατά την περίοδο της έκθεσης ο ΑΤΑΝΑΣ ΠΙΕΤΡΟΦ ΠΕΪΚΟΦ, συνέχισε να εργάζεται στον οργανισμό „Ελλάς Πρες”. Η παρακολούθηση συνεχίστηκε με τους πληροφοριοδότες „ΝΟΡΑ ” και „ΒΙΓΚΟΡ”.

Στη διάρκεια του τριμήνου η ΣΤΑΜΑΤΑ ΝΙΚΟΛΑΣ ΣΙΜΑΡΙΠΙΑΣ παρακολουθείται από την πληροφοριοδότη „ΙΟΝΟΒΑ”.

Η ΝΕΒΕΝΑ ΓΚΑΒΡΑΪΛΟΒΑ ΜΠΟΥΚΙΛΟΒΣΚΑ παρακολουθείται από τον πληροφοριοδότη „ΓΚΕΡΑΚ”. Αλλαγές κατά το τρίμηνο δεν παρατηρήθηκαν.

Κατά την περίοδο της έκθεσης διενεργήθηκε ανάκριση 31 ατόμων, 18 από τα οποία ανακρίθηκαν στην „Πολιτική Υπηρεσία” με τη συμμετοχή δικού μας επιχειρησιακού παράγοντα. Διενεργήθηκε ανάκριση και 8 ατόμων, Ελλήνων μοναρχο-φασιστών, οι οποίοι ήταν εγκαταστημένοι στον ξενώνα της Μπερκόβιτσα. Οι τελευταίοι αιχμαλωτίστηκαν από τους αντάρτες κατά τη διάρκεια των μαχών. Στις αρχές του Απριλίου αυτού του έτους, υπό την ηγεσία του ΛΑΖΑΡ ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΚΙΑΛΟΓΛΟΥ, απέδρασαν από τον ξενώνα και επιχείρησαν να περάσουν τα βουλγαρο-γιουγκοσλαβικά σύνορα, απ' όπου έλπιζαν ότι η τιτοϊκή κυβέρνηση θα τους έστελνε στην Ελλάδα. Στις 15.4.1950 συνελήφθησαν όλοι από τις συνοριακές μας στρατιωτικές δυνάμεις στην περιοχή της πόλης Γκοντέτς. Αυτοί μεταφέρθηκαν στο Σωφρονιστικό Ίδρυμα Εργασίας του Μπέλενε.

Μετά την αναδιοργάνωση του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού για αντάρτικη δράση σύμφωνα με τις αλλαγμένες συνθήκες στο 7^ο σώμα στρατού του

Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού έγιναν συλλήψεις σε τμήμα των καθοδηγούντων διοικητών στην β τοποθεσία „ΕΒΡΟ”, και κυρίως των Συνταγματάρχη ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΣΤΕΡΓΙΟΥ ΚΑΣΑΠΗ – „ΚΡΙΤΟΝ”, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΝΤΙΡΗ – „ΠΑΛΑΜΑΣ” και ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΖΑΧΑΡΙΑΔΗ – „ΜΙΜΗΣ”. Και οι τρεις υποβλήθηκαν σε βασανιστήρια, μετά τα οποία παραδέχθηκαν, ότι είχαν σχέση με ξένη κατασκοπεία, καθώς παραδέχθηκαν, ότι είχαν επαφές και με άλλα άτομα από τους υφισταμένους τους. Όλοι οι ενοχοποιημένοι κρατήθηκαν και μετά την ανάκρισή τους κάποιοι απελευθερώθηκαν, ενώ άλλοι στάλθηκαν σε στρατόπεδα. Η ανάκρισή τους έγινε από Έλληνες συντρόφους με τη σύμπραξη της „Πολιτικής Υπηρεσίας”. Για τη συνέχιση της ανάκρισης τα άτομα παραδόθηκαν στο Δεύτερο Τμήμα. Κατά την ανάκριση που έγινε από τη μεριά μας διαπιστώθηκε, ότι οι μαρτυρίες που έδωσαν αποσπάστηκαν με την βία, λόγος για τον οποίο όλοι αρνούνται τις πρώτες τους μαρτυρίες. Η γνώμη μας είναι, ότι τα στοιχεία γι’ αυτή την κατηγορία σχηματίστηκαν λάθος από τους Έλληνες συντρόφους, γεγονός που έδωσε δυνατότητα στον ΚΡΙΤΟΝ και τους συντρόφους του να υπερασπιστούν τους εαυτούς τους με επιτυχία και να αντικρούσουν όλες τις κατηγορίες που τούς έχουν γίνει ως τώρα.

Στις 17.5.1950 στην περιοχή του Πέτριτς, πέρασαν από τη Γιουγκοσλαβία στην επικράτειά μας οι Έλληνες ΠΙΜ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΙΣΑΑΚ ΤΟΣΟΥΝΙΔΗΣ και ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ. Στην ανάκριση που τούς έγινε στο Μπλαγκόεβγκραντ είπαν, πως διέφυγαν από τη Γιουγκοσλαβία εξαιτίας του ότι, δεν μπορούσαν να ανεχθούν να ακούν να συζητείται εναντίον της ΕΣΣΔ και των Λαϊκών Δημοκρατιών, ενώ στον Έλληνα εκπρόσωπο στην Μπερκόβιτσα είπαν, πως στη Γιουγκοσλαβία κλήθηκαν από το Γιουγκοσλάβο αξιωματικό της Διοίκησης Κρατικής Ασφάλειας, ο οποίος τούς πρότεινε να τούς στείλει με ειδική αποστολή στην Ελλάδα. Ελπίζοντας πως με αυτόν τον τρόπο θα μεταφερθούν στη Βουλγαρία, συμφώνησαν. Ο Γιουγκοσλάβος αξιωματικός τούς ανέθεσε καθήκοντα και αυτοί με τη σειρά τους πήραν σύνθημα για να επικοινωνούν με τους συντρόφους τους στην Ελλάδα. Κατά την άφιξή τους στη Βουλγαρία, παραδίνονται στις Αρχές μας και ισχυρίζονται ότι στη Γιουγκοσλαβία έχουν ελληνική οργάνωση και θέλουν να επικοινωνήσουν μαζί τους. Για να διαλευκανθούν οι πραγματικοί λόγοι για τον ερχομό των δύο Ελλήνων ΠΙΜ θα πραγματοποιηθεί ανάκριση.

5. Ανάπτυξη των δυνάμεών μας.

α/ Αριθμός των ερευνών στις αρχές του τριμήνου:

- 1/ Ενεργή – καμία
- 2/ Προκαταρκτική – 1
- 3/ Ε.Π.Π. – 3
- Σύνολο – 4

Οι έρευνες διενεργούνται με πέντε πληροφοριοδότες.

Κατά το τρίμηνο της έκθεσης πρόσφατα στρατολογημένοι πληροφοριοδότες 23 από τους οποίους οι περισσότεροι προέρχονται από τους κύκλους των Ελλήνων ΠΙΜ. Η εργασία μαζί τους είναι δύσκολη, καθώς οι συναντήσεις πραγματοποιούνται με βοήθεια μεταφραστών.

6. Συμπεράσματα και εκτίμηση.

Η εργασία επί του θέματος δεν έχει ακόμα ομαλοποιηθεί, καθώς οι υπάρχοντες ελληνικοί ξενώνες στη χώρα δεν έχουν ακόμη διαλυθεί οριστικά και συνεχώς Έλληνες ΠΜ τοποθετούνται για εργασία σε επιχειρήσεις της πρωτεύουσας και αλλού. Εκτός αυτού, αναμένονταν η αποστολή μεγάλων ομάδων στην Πολωνία, Ρουμανία και άλλες δημοκρατικές χώρες. Οι κατά τόπους υπάρχουσες οργανώσεις των Ελλήνων ΠΜ δημιουργούν αρκετά μεγάλες δυσκολίες στην εργασία μας ανάμεσά τους, καθώς οι μυστικοί πράκτορές μας ανάμεσά τους αποφεύγουν να μιλούν για τους συμπατριώτες τους.

7. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Για βελτίωση της εργασίας επί του θέματος είναι απαραίτητο το διαθέσιμο μυστικό δίκτυο να ελέγχεται από ένα παράλληλο αντίστοιχο δίκτυο. Απαραίτητο είναι, εκτός από αυτό, μέσω των συμβασιούχων των μυστικών μας υπηρεσιών στους κύκλους των εργαζομένων στις επιχειρήσεις μελών του κόμματός μας να ενδυναμωθεί ο μηχανισμός μας.

Η έλλειψη κατάλληλου χώρου για διενέργεια ανακρίσεων, δυσκολεύει την εργασία της αποκάλυψης εχθρών ανάμεσα στους ΕΠΜ. Απαραίτητο είναι να παραχωρηθεί κατάλληλος χώρος / πιθανόν βίλλα / και δύο επιχειρησιακοί παράγοντες, οι οποίοι θα ασχολούνται μόνο με ανακριτική εργασία.

Απαραίτητο είναι επίσης να βρεθούν γιάφκες για επαφές με τους πληροφοριοδότες.

20.6.1950

Σόφια

Ενέκρινε: Επικεφαλής 3^{ου} Τμήματος
Ομάδας „Δ”

.....

Δημιούργησε: Επικεφαλής

(υπογραφή)

(δυσανάγνωστο όνομα) (υπογραφή)

5.7.1950

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

КРДОПБГДСРСБНА¹¹

ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

ΑΥΣΤΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ

ΚΡΔΟΠΒΓДСРСБНА⁴
ΑΠΟΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΕΝΟ
17
ЗДРДОПΒΓДСРСБНА

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ: εργασία στο ελληνικό ζήτημα
Κατά το τρίτο τρίμηνο του 1950

I. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ.

Με απόφαση της ειδικής επιτροπής της ΚΕ του Βουλγαρικού ΚΚ, στις αρχές του τρέχοντος έτους ξεκίνησε η τοποθέτηση των Ελλήνων μεταναστών για εργασία σε διάφορες βιομηχανικές επιχειρήσεις της Σόφιας και άλλων πόλεων.

Στη διάρκεια του παρόντος τριμήνου τοποθετήθηκαν σε εργασία 880 άτομα και έγιναν πολλές μετακινήσεις όσων είχαν τοποθετηθεί νωρίτερα. Η διανομή και τοποθέτησή τους γίνονταν μέσω του Έρυθρου Σταυρού, εν αγνοία μας, και συχνά λαμβάναμε γνώση αρκετά αργά, γεγονός που επιβράδυνε τη δελτίωση και τον σχηματισμό των φακέλων τους.

Σε κάθε βιομηχανική επιχείρηση, όπου υπάρχουν περισσότεροι από 20 μετανάστες υπάρχει ελληνική κομματική ομάδα, αλλά δεν ακολουθούν παντού τακτική οργανωτική και εκπαιδευτική ζωή. Σύμφωνα με πληροφορίες των περιφερειών, κάποιες ομάδες στην επαρχία από την στιγμή της εγκατάστασής τους ως και τώρα δεν έχουν διεξάγει καθόλου συγκεντρώσεις. Τέτοιες ομάδες είναι οι δασικοί εργάτες, οι οποίοι έχουν πρόσφατα μεταφερθεί για να εργαστούν σε επιχειρήσεις.

Σύμφωνα με πληροφορίες των διευθυντών των επιχειρήσεων, στις οποίες υπάρχουν Έλληνες μετανάστες, αυτοί κάνουν καλά τη δουλειά τους και ενδιαφέρονται για τις διαδικασίες παραγωγής.

Επειδή η πλειοψηφία των Ελλήνων μεταναστών έχουν αδύναμη πολιτική παιδεία και μπορούν εύκολα να επηρεαστούν από την εχθρική προπαγάνδα και λόγω του σοβαρού κινδύνου ανάμεσά τους να υπάρχει εδραιωμένο εχθρικό δίκτυο πρακτόρων, κατά τη διάρκεια του τριμήνου τέθηκαν υπό διερεύνηση οι μεγαλύτερες ομάδες μεταναστών στη χώρα, ενώ στο επόμενο τρίμηνο θα συμπεριληφθούν όλες.

Σήμερα στην Βουλγαρία βρίσκονται συνολικά 2.330 Έλληνες μετανάστες, οι οποίοι κατανέμονται ως εξής:

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

ΚΡΔΟΠΒΓДСРСБНА¹¹
ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

Στη Σόφια

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΤΙΓΚΑΡ”.....	92
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΚΙΡΚΟΦ”.....	27
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΓΚΕΟΡΓΚΙ ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ”.....	114
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ” – εργοστάσιο καουτσούκ	30
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΜΠΑΛΓΚΑΡΙΑ”.....	34
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΚΡΟΥΜΠΟΡ”.....	32
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΝΑΝΤΕΖΝΤΑ”.....	19
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΦΑΓΙΑΝΣ”.....	9
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΠΟΜΠΕΝΤΑ”.....	10
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΣΟΦ. ΚΑΜΕΝΙΝΑ”.....	11
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΧΛΑΝΤΣΤΡΟΪ”.....	6
ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΜΠΑΛΤΙ”.....	10
ΑΤΜΟΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ– „Στάλιν”.....	30
ΚΡΑΤΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ.....	10
Οικοδόμοι στην Σόφια.....	147
Σύνολο.....	581

Στην επαρχία

Καζίτσενε.....	116
Έλιν Πέλιν.....	99
Σβετοβράτσενε.....	63
Γκάρα Ίσκαρ.....	37
Μπατάνοφτσι.....	66
Κόστενετς.....	61
Ντιμίτροβο.....	74
Σάμοκοφ.....	106
Πλέβεν.....	70
Νόβι Πάζαρ.....	27
Ντιμίτροφγκραντ.....	228
Χάσκοβο.....	13
Φιλιπούπολη.....	30
Γκάμπροβο.....	30
Σύνολο.....	1040

Στον ξενώνα του χωριού Μπάνκια βρίσκονται 464 άτομα, μέρος των οποίων στο προσεχές μέλλον θα τοποθετηθεί για εργασία. Προσωπικό στους παιδικούς ξενώνες 150 άτομα, φιλοξενούμενοι σε συγγενείς τους 79 άτομα και 16 φοιτητές ή συνολικά στη Βουλγαρία 2.330.

Στο Σωφρονιστικό Ίδρυμα Εργασίας Νοζάρεβο του Τουτρακάν βρίσκονται έγκλειστοι 84 μοναρχοφασίστες, αιχμάλωτοι του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού και στο Σωφρονιστικό Ίδρυμα Εργασίας Μπέλενε του Σβιστόφ 10 άτομα.

Εκτός από αυτό στις πόλεις Γκάμπροβο, Πάβελ Μπάνια, Πανίτσερι, Ζέμεν και Στάρα Ζαγκόρα υπάρχουν ξενώνες, στους οποίους είναι εγκαταστημένα περίπου 700 παιδιά από την Ελλάδα.

Π. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΒΑΣΕΙ ΣΧΕΔΙΟΥ ΔΡΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥΣ

Κατά το παρόν τρίμηνο στην ομάδα εκκρεμούσαν τα ακόλουθα καθήκοντα:

1. Διαπίστωση πού και πόσοι μετανάστες υπάρχουν στην χώρα.
2. Να καταγραφούν και να αποκτήσουν έγγραφο ταυτοπροσωπίας πρόσφυγα και να δελτιωθούν όλοι όσοι τοποθετήθηκαν μέσα στο τρίμηνο.
3. Να πραγματοποιηθεί βασικός έλεγχος σε τμήμα των τοποθετημένων σε εργασία μεταναστών, καταλήγοντας στα εξής:
 - α. Ποιοι είναι μέλη του ΚΚΕ, ΕΠΟΝ, ΕΑΜ και από πότε.
 - β. Ποιοι είναι εθελοντές και ποιοι κινητοποιημένοι.
 - γ. Ποιοι και πότε έχουν αιχμαλωτιστεί από μοναρχοφασίστες ή έχουν κρατηθεί από τη μοναρχοφασιστική αστυνομία και υπό ποιες συνθήκες απελευθερώθηκαν.
 - δ. Ποιοι και πότε έχουν βρεθεί στη Γιουγκοσλαβία.
 - ε. Ποιοι έχουν συγγενείς στη Γιουγκοσλαβία και τι είδους συγγενείς.
4. Στρατολόγηση πρακτόρων ανάμεσα στους μετανάστες, αλλά και ανάμεσα στους Έλληνες πρόσφυγες, που εργάζονται σε βιομηχανίες όπου υπάρχουν Έλληνες μετανάστες.
5. Προσδιορισμός και μελέτη όλων των εντοπισμένων σχέσεων των μεταναστών.

Το πρώτο ζητούμενο του σχεδίου έχει ολοκληρωθεί – γνωστοποιήθηκαν όλοι οι Έλληνες μετανάστες της χώρας.

Το δεύτερο ζητούμενο έχει ικανοποιηθεί ως ακολούθως: - οι τοποθετημένοι σε εργασία μέχρι το δεύτερο μισό του τριμήνου έχουν καταγραφεί, δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί. Οι τοποθετημένοι κατά το δεύτερο μισό του τριμήνου δεν έχουν όλοι δελτιωθεί και αποκτήσει ταυτότητες, η διαδικασία οδεύει προς ολοκλήρωση.

Για το τρίτο, τέταρτο και πέμπτο ζητούμενο του γενικού πλάνου και τα συγκεκριμένα σχέδια ανά βιομηχανία σημειώθηκαν τα ακόλουθα:

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΤΙΓΚΑΡ”

Στην αρχή του τριμήνου στο εργοστάσιο „ΤΙΓΚΑΡ” εργάζονταν 82 Έλληνες μετανάστες. Στις 14/7 φέτος κατόπιν αιτήματός μας από το εργοστάσιο αποσύρθηκαν και μεταφέρθηκαν στην Πολωνία ηθική αποσύνθεση και εχθρικές δηλώσεις 5 Έλληνες μετανάστες, ενώ στις 12/8 φέτος ακόμα 2 άτομα. Στην θέση τους τοποθετήθηκαν νέα άτομα. Στο τέλος του τριμήνου στην ΚΒΕ – „ΤΙΓΚΑΡ” εργάζονται 92 άτομα. Όλοι έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί. Ως προς την κομματική τοποθέτηση κατανέμονται έτσι: μέλη του ΚΚΕ – 34, υποψήφια μέλη – 9, της ΕΠΟΝ – 24 και εξωκομματικοί 25.

Σύμφωνα με τις προγραμματισμένες δράσεις έλαβαν χώρα τα ακόλουθα:

1. Στρατολόγηση πληροφοριοδότη από τους Έλληνες μετανάστες. Ως τέτοιος επισημάνθηκε, μελετήθηκε και στις 20/7 στρατολογήθηκε σε ιδεολογική βάση ο ΧΧΧΧ. Ο ίδιος είναι υποψήφιο μέλος του Κόμματος. Λειτουργεί με ζήλο, αλλά μη ικανοποιητικά.

2. Στρατολόγηση πληροφοριοδότη για σύνδεσμο – ως τέτοιος στρατολογήθηκε στις 5/8/1950 ο XXXX– μέλος του Βουλγαρικού ΚΚ. Εργάζεται καλά.

3. Εύρεση γιάφκας για συναντήσεις με τον πληροφοριοδότη του „ΤΠΚΑΡ” – τέτοια έχει βρεθεί, διαμορφωθεί και πλέον χρησιμοποιείται.

4. Πρωτοβάθμια μελέτη των βιογραφιών 20 μεταναστών. Αυτό το εγχείρημα εκτελέστηκε, αλλά χωρίς ουσιαστικό αποτέλεσμα. Τρεις από τους υπό έρευνα – η Σωτηρία Γιάννη Καρατσίδου, ο Δημήτριος Χρήστος Σκορμούτσης και ο Χρήστος Παντελής Καλτσιάς φαίνονται ύποπτοι, καθώς επανειλημμένα έχουν κρατηθεί από τη μοναρχοφασιστική αστυνομία και στις βιογραφίες τους, όπως και σε συζητήσεις με πληροφοριοδότες μας αποφεύγουν να μιλήσουν για την κράτησή τους στην αστυνομία και τις συνθήκες όπου αφήθηκαν ελεύθεροι. Προς το παρόν, έχουν καλή συμπεριφορά. Στο επόμενο τρίμηνο θα ληφθούν σε επιχειρησιακή λογοδοσία προκειμένου να διευκρινιστεί το παρελθόν τους και οι τρέχουσες δραστηριότητές τους.

5. Έλεγχος των εντοπισμένων σχέσεων λήψη υπό έρευνα, όσων παρουσιάζουν επιχειρησιακό ενδιαφέρον.

Κατά το τρίμηνο διαπιστώθηκαν οι ακόλουθες σχέσεις:

α. Σεφκέτ Αφουζάλιεφ Μιουμιούνοφ, 36 ετών, Μωαμεθανός, Βούλγαρος πολίτης, κάτοικος Σόφιας, οδ. Πτσίνια 35. Δεν έχει διαπιστωθεί, αλλά υπάρχει υποψία, ότι ο ίδιος, μέσω των φίλων του στην Τουρκία, διαβιβάζει τα γράμματα των Ελλήνων μεταναστών στους συγγενείς τους στην Ελλάδα.

β. Χριστίνα Ιορντάνοβα Γκεοργκίεβα – αυτή είναι υπό έρευνα και θα ελεγχθεί κατά την έρευνα.

γ. Εμίν Αλίεφ Γιουσένιοφ, 28 ετών, γεννηθείς στο χωριό Σλαντσογκλέντοβο του Μομτσίλγκραντ, Τούρκος, Βούλγαρος πολίτης, ξυλουργός, κάτοικος στην οδό Τουτρακάν 52 Σόφια. Έχει συνάψει σχέσεις με Έλληνες μετανάστες από τους οποίους παίρνει γράμματα για να τα στείλει στους οικείους τους στην Ελλάδα. Θα τεθεί υπό έρευνα.

δ. Ηλία Βασίλεφ Σάτσκοφ – πρώην στόχος στο ελληνικό ζήτημα. Παρέχει διάφορες υπηρεσίες στους μετανάστες. Παίρνει από αυτούς γράμματα για να τα στείλει στην Ελλάδα. Έχει γίνει πρόταση για εξέτασή του.

ε. Σίκα Ντιμιτρόβα Ιλίεβα, 35 ετών, γεννηθείσα στο Τάρνοβο, Βουλγάρα, πολίτης Βουλγαρίας, ανύπαντρη, εργάζεται σε ΚΒΕ „Πάμουτσα Ιντούστρια” – εμπιστευτικό αρχείο. Πριν τις 9 Σεπτέμβρη του ’44 εργάζονταν ως χειρίστρια γραφομηχανής στο περιφερειακό αστυνομικό τμήμα στην πόλη καταγωγής της. Κατά το επόμενο τρίμηνο θα τεθεί υπό έρευνα.

Έχουν ανιχνευθεί και άλλα άτομα, τα οποία βρίσκονται σε διαδικασία μελέτης και οι πιο ενδιαφέροντες θα τεθούν υπό έρευνα.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΚΙΡΚΟΦ”

Στην αρχή του τριμήνου στην „Γ. ΚΙΡΚΟΦ” εργάζονταν 26 μετανάστες. Τον μήνα Αύγουστο εκτοπίστηκε και αποστάλθηκε στην Πολωνία λόγω ανηθικότητας η Μαρίκα Αμενίδου, ενώ αργότερα, με υπόδειξη των Ελλήνων συντρόφων απομακρύνθηκαν ακόμα 3 άτομα. Στην θέση τους τοποθετήθηκαν νέα άτομα, τα οποία δελτιώθηκαν και οι φάκελοί τους σχηματίστηκαν.

Ως προς την κομματική τοποθέτηση οι εργαζόμενοι στην ΚΒΕ – „Γ. ΚΙΡΚΟΦ” Έλληνες μετανάστες κατανέμονται ως εξής: μέλη του ΚΚΕ – 13, υποψήφια μέλη – 1, της ΕΠΟΝ – 9 και εξωκομματικοί 4.

Σύμφωνα με τις προγραμματισμένες δράσεις διενεργήθηκαν τα ακόλουθα:

α. Στις 17/7 πραγματοποιήθηκε κωδικοποιημένη κράτηση της Ελληνίδας πρόσφυγα XXXX, η οποία διατηρούσε σχέσεις με Έλληνες μετανάστες και στρατολογήθηκε στη βάση συμβιβαστικών ανταλλαγμάτων.

β. Η προγραμματισμένη παρακολούθηση του πληρ. „ΦΑΚΙΡΑ” δεν πραγματοποιήθηκε κατόπιν υπόδειξης της υπηρεσιακής ηγεσίας.

γ. Αναζήτηση ατόμων που μιλούν ελληνικά και εργάζονται στην επιχείρηση και στρατολόγηση πληροφοριοδότη από αυτούς. Τέτοιοι δεν υπάρχουν.

δ. Εύρεση γιάφκας – τέτοια έχει βρεθεί, αλλά ακόμα δεν έχει διαμορφωθεί.

ε. Πρωτοβάθμια μελέτη των βιογραφιών 10 ατόμων – πραγματοποιήθηκε χωρίς καλά αποτελέσματα, καθώς θολά σημεία από το παρελθόν των εξεταζόμενων ατόμων δεν μπόρεσαν να ξεκαθαρίσουν μέσω των μυστικών υπηρεσιών.

ζ. Στρατολόγηση πληροφοριοδότη για σύνδεσμο – ως τέτοια στρατολογήθηκε η θυρωρός του εργοστασίου XXXX. Ακόμα δεν της έχουν αποδοθεί καθήκοντα, αλλά οι δυνατότητές της είναι καλές και θα τα καταφέρει στη δουλειά της.

Εκτός από τα σχεδιασμένα εγχειρήματα μελετήθηκε και στρατολογήθηκε ως πληροφοριοδότης μας ο Έλληνας μετανάστης XXXX σχηματίστηκε φάκελος «αντικειμένου» της επιχείρησης.

Κατά το τρίμηνο διαπιστώθηκαν και μελετήθηκαν οι ακόλουθες σχέσεις:

α. Κίτσα Άγγελοβα Κογιουμτζίεβα, 22 ετών, Ελληνίδα, Βουλγάρα πολίτης, κάτοικος της οδού Κότσο Τσεστιμένκι 48, Σόφια. Παντρεύτηκε με Βούλγαρο, από τον οποίο χώρισε, για αδιευκρίνιστες ακόμα αιτίες. Την προηγούμενη χρονιά εργάστηκε ως πωλήτρια στην Χριστίνα Γκεοργκίεβα, και μετά από αυτό έφυγε για την Μέζντρα, απ' όπου τον Αύγουστο ήρθε στη Σόφια και έπιασε δουλειά στο εργοστάσιο „Γ. Κίρκοφ”. Δημιουργεί στενούς δεσμούς με τους Έλληνες μετανάστες και από μη εξακριβωμένες ακόμα πληροφορίες με κάποιους από αυτούς έχει και σεξουαλικές επαφές. Το ακόλουθο τρίμηνο θα τεθεί υπό προκαταρκτική έρευνα.

β. Ματρόνκα Αλεξάντροβα Γεοργκίεβα, 34 ετών, Βουλγάρα, Βουλγάρα πολίτης, ανύπαντρη, εργάτρια στο εργοστάσιο. Δημιουργεί στενούς δεσμούς με Έλληνες μετανάστες. Θα μελετηθεί και αν παρουσιάζει ενδιαφέρον θα τεθεί υπό έρευνα.

γ. Ιβάν Ατανάσοφ Μάρκουλοφ, 27 ετών, Σκοπιανός, Έλληνας υπήκοος, ανύπαντρος, κάτοικος της οδού Μπρ.Μιλαντίνοβι 48 Σόφια. Ο ίδιος βρισκόταν στο Μπουλκές – Γιουγκοσλαβία, απ' όπου πέρασε με διαβατήριο το 1949. Παρουσιάζεται ως μαχητής του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού, αλλά δεν έχει υπάρξει τέτοιος. Αναζητά τη φιλία των Ελλήνων μεταναστών στους οποίους λέει, ότι ο πόλεμος είναι αναπόφευκτος, ότι στη Βουλγαρία πλησιάζουν σοβιετικές δυνάμεις και μαζί με τις αντίστοιχες βουλγαρικές συγκεντρώνονται στα γιουγκοσλαβικά σύνορα. Κατά το επόμενο τρίμηνο θα τεθεί υπό έρευνα με σκοπό τη διευκρίνιση της δραστηριότητάς του.

δ. Σλάβτσο Μπορίσοφ, Βούλγαρος, Βούλγαρος πολίτης. Διατηρεί ερωτική σχέση με την Ελληνίδα Μαρίκα Αμενίδου. Βρίσκεται σε διαδικασία διερεύνησης.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ”

Στην κρατική κλωστοϋφαντουργική βιομηχανική επιχείρηση „Γ.ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ” εργάζονται 114 Έλληνες μετανάστες – 34 άνδρες και 80 γυναίκες. Κατά το τρίμηνο αποσύρθηκαν και αποστάλθηκαν στην Πολωνία 6 άτομα και 7 άτομα αποσύρθηκαν από το ΚΚΕ για ειδική εργασία. Όλοι όσοι εγκαταστάθηκαν μέσα στο τρίμηνο καταγράφηκαν, δελτιώθηκαν και σχηματίστηκαν οι φάκελοί τους. Ως προς την κομματική τοποθέτηση κατανέμονται ως εξής: μέλη του ΚΚΕ – 56, υποψήφια μέλη - 7. Οι υπόλοιποι είναι μέλη της ΕΠΟΝ και του ΕΑΜ. Σύμφωνα με το σχέδιο προβλέφθηκαν και εκτελέστηκαν τα ακόλουθα:

1. Εύρεση πληροφοριοδότη ως σύνδεσμος – ως τέτοιος επισημάνθηκε ο σύντρ. Ιβάν Κονσταντίνοφ Ιβάνοφ. Ο ίδιος αποδείχθηκε ότι είναι πληροφοριοδότης του Τμήματος ΧΙ ο οποίος δεν χρησιμοποιούνταν και παραχωρήθηκε για χρήση από εμάς.
2. Εύρεση γιάφκας – τέτοια βρέθηκε, διαμορφώθηκε και πλέον χρησιμοποιείται.
3. Στρατολόγηση τριών Ελλήνων μεταναστών ως πληροφοριοδοτών – τέτοιοι επισημάνθηκαν και μελετήθηκαν, αλλά στρατολογήθηκαν μόνο δύο, καθώς ο ένας μερικές ημέρες πριν τη σχεδιασμένη στρατολόγησή του αποσύρθηκε από τους Έλληνες συντρόφους για ειδική εργασία.
4. Πρωτοβάθμια μελέτη των βιογραφιών 20 ατόμων και συλλογή επιπλέον πληροφοριών γι’ αυτούς μέσω μυστικών υπηρεσιών. Μελετήθηκαν οι βιογραφίες από 20 και συλλέχθηκαν πληροφορίες για 18 άτομα, για τα οποία ετοιμάστηκαν αναφορές. Από τις μελέτες διαπιστώθηκε ότι η Ελένη Γερένη και η Χρυσάνθη Ζιμπέρντικα προέρχονται από αντιδραστικές οικογένειες, διατηρούν δεσμούς με αντιδραστικά διακεείμενους Βούλγαρους και γίνονται αγωγοί εχθρικής προπαγάνδας. Γι’ αυτό το λόγο αποστέλλονται στην Πολωνία.
5. Εξακρίβωση και μελέτη ατόμων που έχουν δημιουργήσει σχέσεις με Έλληνες μετανάστες, στρατολόγηση των κατάλληλων και λήψη σε έρευνα των υπόπτων. Μέχρι στιγμής έχουν εξακριβωθεί και μελετηθεί τα ακόλουθα άτομα:
 - α. Ναντζίντα Γκεοργκίεβα Τσιλινγκίροβα, 50 ετών, Βουλγάρα, Βουλγάρα πολίτης, μοδίστρα. Κατάγεται από μεγαλοαστική οικογένεια. Είναι αντιδραστικά διακείμενη στη λαϊκή εξουσία. Διατηρεί σχέσεις με την Ελένη Γερένη και την Χρυσάνθη Ζιμπέρντικα. Μετά την αποχώρησή τους δεν διατηρεί σχέσεις με άλλους Έλληνες.
 - β. Στογιάν Λάζαροφ Πίεφ, Βούλγαρος, Βούλγαρος πολίτης, εργάτης – αρχιμογιατζίης στο εργοστάσιο. Τον καιρό της κατοχής της Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης ήταν εκεί αγροφύλακας. Έχει αδελφό που διέφυγε στην Ιταλία μέσω της Γιουγκοσλαβίας. Έχει σχέσεις με όλους τους Έλληνες στην επιχείρηση και εξαιτίας του ότι ξέρει τη γλώσσα τους, τούς κάνει διάφορες εξυπηρετήσεις. Σύμφωνα με μη εξακριβωμένες πληροφορίες ο ίδιος είναι κρυφός εχθρός της εξουσίας του Πατριωτικού Μετώπου. Θα τεθεί υπό έρευνα με σκοπό την εξακρίβωση του παρελθόντος του και της σημερινής του δραστηριότητας.
 - γ. Χριστίνα Κούρτεβα Νιχρίζοβα, 44 ετών, Βουλγάρα, Βουλγάρα πολίτης, παντρεμένη – χωρισμένη, διευθύντρια του ελληνικού ξενώνα του εργοστασίου από το Σεπτέμβρη αυτού του έτους. Από καταγωγής η μητέρα της είναι Ελληνίδα. Πριν την 9/9 η Χριστίνα διατηρούσε σχέσεις με παράνομους συντρόφους μας, τους οποίους βοηθούσε. Μετά την 9/9 κατόπιν επιμονής του Υπ. Γ. Τράικοφ έγινε μέλος της Βουλγαρικής Αγροτικής Λαϊκής Ένωσης και έπιασε δουλειά στο πολιτικό γραφείο της Βουλγαρικής Αγροτικής Λαϊκής Ένωσης, απ’ όπου απολύθηκε κατόπιν επιθυμίας της. Η ίδια θα τεθεί υπό έρευνα με σκοπό τη στρατολόγηση.
 - δ. Βλαντιμίρ Εφτίμοφ Καρκαντάνοφ, 58 ετών, Βούλγαρος, Βούλγαρος πολίτης, κάτοικος Σόφιας. Πρώην έμπορος στο επάγγελμα. Στο παρελθόν έχει πάει στην Ελλάδα και την Τουρκία. Η γυναίκα του είναι Τουρκάλα και βρίσκεται στην Τουρκία. Στο παρελθόν έχει διερευνηθεί από την αστυνομία ως Τούρκος πράκτορας.

Τώρα έχει συνάψει επαφές με Έλληνα μετανάστη, μπροστά στον οποίο μιλά εναντίον του κομμουνισμού και τού μεταδίδει τα νέα από το ράδιο Αθήνα και τη Φωνή της Αμερικής... Ο ίδιος έχει προταθεί για εκτοπισμό από την ομάδα Α. Αν εν εκτοπιστεί θα τεθεί σε από κοινού έρευνα.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Γ. ΝΤΙΜΙΤΡΟΦ” – εργοστάσιο καουτσούκ

Στο εργοστάσιο καουτσούκ εργάζονται 30 Έλληνες μετανάστες – όλοι άνδρες. Στην αρχή του τριμήνου εργαζόντουσαν 20. Οι καινούργιοι 10 έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί.

Ως προς την κομματική τοποθέτηση κατανέμονται: μέλη του ΚΚΕ – 22, υποψήφια μέλη – 1 και 7 εξωκομματικοί.

Σύμφωνα με το σχέδιο προβλέφθηκαν και εκτελέστηκαν τα ακόλουθα:

1. Προβλέφθηκε να στρατολογηθούν τρεις πληροφοριοδότες από τους Έλληνες μετανάστες. Τόσοι επιλέχθηκαν και μελετήθηκαν, αλλά στρατολογήθηκε μόνο ένας, καθώς ο ένας από αυτούς αποδείχθηκε ακατάλληλος, ενώ ο άλλος δεν εγκρίθηκε από την υπηρεσιακή διοίκηση, λόγω μη επιτρεπόμενων αντιλήψεων.
2. Πρωτοβάθμια μελέτη των βιογραφιών 10 ατόμων και συλλογή επιπλέον πληροφοριών για τους ίδιους μέσω μυστικών υπηρεσιών. Επιπλέον πληροφορίες συλλέχθηκαν για 9 άτομα, αλλά μη ξεκάθαρα περιστατικά των βιογραφιών τους δεν μπόρεσαν να αποσαφηνιστούν.
3. Εξακρίβωση και μελέτη όλων των ατόμων του εργοστασίου που γνωρίζουν ελληνικά. Από την μελέτη δεν προέκυψαν τέτοιοι.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΜΠΑΛΓΚΑΡΙΑ”

Στην ΚΒΕ – „ΜΠΑΛΓΚΑΡΙΑ” εργάζονται 34 Έλληνες μετανάστες. Στην αρχή του τριμήνου εργαζόνταν 26. Από αυτούς αποσύρθηκαν 3 και στάλθηκαν στην Τσεχία και την Πολωνία, όπου έχουν δικούς τους. Όλοι όσοι τοποθετήθηκαν μέσα στο τρίμηνο έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί.

Ως προς την κομματική τοποθέτηση κατανέμονται: μέλη του ΚΚΕ – 20, υποψήφια μέλη – 3, μέλη της ΕΠΟΝ – 6 και του ΕΑΜ – 5.

Σύμφωνα με το σχέδιο προβλέφθηκαν και εκτελέστηκαν τα ακόλουθα:

1. Στρατολόγηση του πληροφοριοδότη από τους Έλληνες μετανάστες – τέτοιος επισημάνθηκε και μελετήθηκε. Η πρόταση έχει εγκριθεί, αλλά η στρατολόγηση δεν έχει πραγματοποιηθεί.
2. Πρωτοβάθμια μελέτη των βιογραφιών 15 ατόμων και συλλογή επιπλέον πληροφοριών για τους ίδιους μέσω μυστικών υπηρεσιών – πραγματοποιήθηκε. Από πληροφορίες που κατακτήθηκαν μέσω μυστικών υπηρεσιών διαπιστώθηκε ότι η μετανάστρια Μαρίκα Παπούλη προέρχεται από αντιδραστική οικογένεια. Η ίδια είναι κακώς διακείμενη προς το ΚΚΕ και τη λαϊκή εξουσία στη Βουλγαρία. Περισσότερες από μια φορές έχει δηλώσει ότι επιστρατεύτηκε δια της βίας στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό, ότι η κατάσταση στην Ελλάδα είναι καλύτερη από αυτή στην Βουλγαρία και πως αν είχε δυνατότητα δεν θα δίσταζε να επιστρέψει στην Ελλάδα. Έχει συγγενείς στην Αμερική, μέσω των οποίων επικοινωνεί με τους γονείς της. Το ερχόμενο τρίμηνο η Μαρίκα Παπούλη θα τεθεί υπό έρευνα.

3. Εύρεση και στρατολόγηση πληροφοριοδότη για σύνδεσμο. Ως τέτοιος αποδείχθηκε κατάλληλος ο γραμματέας του Βουλγαρικού ΚΚ στην επιχείρηση, με τον οποίο ήρθαμε σε συμφωνία.

4. Εξακρίβωση και μελέτη των ανιχνευμένων σχέσεων.

Διαπιστώθηκε, ότι ο Μουσταφά Μπαϊράμοφ έχει συνάψει σχέσεις με όλους τους Έλληνες μετανάστες που εργάζονται στο εργοστάσιο „Μπαλγκάρια”. Από τη μελέτη του ίδιου διαπιστώθηκε ότι είναι μη πολιτικοποιημένος, αλλά είναι ευνοϊκά διακείμενος προς της δράσεις της εξουσίας του Πατριωτικού Μετώπου. Εργάζεται στο θέατρο του χωριού Κνιάζεβο της Σόφιας και τα καταφέρνει καλά στη δουλειά του. Δεν έχει άσχημες εκδηλώσεις. Συχνά συγκεντρώνει στο σπίτι του Έλληνες μετανάστες, τους οποίους αφήνει να χρησιμοποιούν το γραμμόφωνό του. Δεν διαπιστώθηκε να δείχνει ενδιαφέρον για την οργάνωσή τους, τον αριθμό τους και ούτω καθεξής. Στο επόμενο τρίμηνο θα μελετηθεί λεπτομερώς και αν αποδειχθεί κατάλληλος, θα στρατολογηθεί.

Στο εργοστάσιο εργάζονται τρεις Έλληνες πρόσφυγες, οι οποίοι επίσης διατηρούν επαφή με τους μετανάστες και τούς κάνουν διάφορες εξυπηρετήσεις. Και οι τρεις μελετήθηκαν. Διαπιστώθηκε ότι αυτοί είναι καλοί οπαδοί του Πατριωτικού Μετώπου. Δεν αναζητούν τη φιλία των μεταναστών, καθώς στο παρελθόν, όταν ήταν στην Ελλάδα, οι οικογένειες τους υπέφεραν, ως Βούλγαροι. Όταν όμως κάποιος μετανάστης στραφεί σε αυτούς για εξυπηρέτηση, δεν αρνούνται.

Έχουν διαπιστωθεί και άλλες σχέσεις, οι οποίες βρίσκονται στη διαδικασία της εξακρίβωσης.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΦΑΓΙΑΝΣ”

Επί του παρόντος στην ΚΒΕ – „Φαγιάνς” εργάζονται 9 Έλληνες μετανάστες, από τους οποίους: μέλη του ΚΚΕ– 4, υποψήφια μέλη -2, της ΕΠΟΝ – 1 και 2 εξωκομματικοί.

Τον μήνα Αύγουστο ο Γιάννης Παρισίνας εγκατέλειψε το εργοστάσιο και ξεκίνησε εργασία στην οικονομική επιχείρηση „Βίτοσα” – κοντά στη Σόφια. Μετά την εξακρίβωση και μελέτη του, στάλθηκε στην Πολωνία. Μέσα στο τρίμηνο πραγματοποιήθηκε στρατολόγηση πληροφοριοδότη από τους Έλληνες μετανάστες και μελετήθηκαν οι βιογραφίες 6 μεταναστών. Για τους ίδιους συλλέχθηκαν επιπλέον πληροφορίες μέσω των μυστικών υπηρεσιών. Στρατολογήθηκε και σύνδεσμος πληροφοριοδότης. Αποσαφηνίστηκαν και οι σχέσεις του μετανάστη Νίκου Βουγιουκλή. Αυτές δεν παρουσιάζουν επιχειρησιακό ενδιαφέρον.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΚΡΟΥΜΠΟΡ”

Στην ΚΒΕ – „Κρούμπορ” εργάζονται 32 Έλληνες μετανάστες. Στην αρχή του τριμήνου εργάζονταν 14 άτομα. Τα νέα 18 άτομα έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί. Η παρακολούθησή τους ξεκίνησε στο τέλος του τριμήνου. Για το σκοπό μας, μας παραδόθηκαν από τον Κώστα 2 πληροφοριοδότες.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΝΑΝΤΕΖΝΤΑ”

Στην ΚΒΕ – „Ναντέζντα” εργάζονται 19 μετανάστες – όλοι άνδρες. Μέλη του ΚΚΕ– 13, υποψήφια μέλη -2 και εξωκομματικοί -4. Στην αρχή του τριμήνου εργάζονταν 10

άτομα, ενώ στο δεύτερο μισό του Αυγούστου τοποθετήθηκαν ακόμα 9 άτομα. Όλοι έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί.

Η παρακολούθησή τους ξεκίνησε στο τέλος του Σεπτεμβρίου. Για το σκοπό μας, μάς παραδόθηκε από τον Κόστα ένας πληροφοριοδότης. Είμαστε στη διαδικασία μελέτης των βιογραφιών τους και διασαφήνισης κάποιων μέσω πληροφοριοδότη με σκοπό τη στρατολόγηση ενός ακόμα πληροφοριοδότη.

Από τις μελέτες που έγιναν και τις πληροφορίες που αποκτήθηκαν μέσω μυστικών υπηρεσιών διαπιστώθηκε ότι ο Κόστα Ντιμιτρόφ Τράικοφ είναι εχθρικά διακείμενος προς το ΚΚΕ και τη Λαϊκή Εξουσία στη Λαϊκή Δημοκρατία της Βουλγαρίας. Ο ίδιος ακούει τακτικά τις μεταδόσεις του ράδιο Βελιγράδι, Αθήνα και τη Φωνή της Αμερικής. Έχει θείο στον Καναδά, αλλά από ακόμα ανεπιβεβαιώτες πληροφορίες, εκεί βρίσκεται και ο πατέρας του. Από το θείο του, λαμβάνει τακτικά πακέτα και δολάρια ΗΠΑ. Υλικά αυτός είναι σε καλύτερη θέση από όλους τους μετανάστες, αλλά παρ' όλα αυτά κατά τη συλλογή βοήθειας προς το ΚΚΕ, αυτός συνεισφέρει τα λιγότερα, μόνο 40 λέβα. Εκτός από αυτό, αυτός έχει δημιουργήσει δεσμούς με Βούλγαρους, τα ονόματα των οποίων καλύπτει προσεκτικά από τους συντρόφους του. Θα τεθεί υπό έρευνα.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „Σοφ. Καμενινά”

Στη „Σοφ. Καμενινά” εργάζονται 11 άτομα. Το προηγούμενο τρίμηνο εκεί ήταν 4 άτομα. Οι φάκελοι των πρόσφατα εγκαταστημένων έχουν σχηματιστεί. Ανάμεσά τους δεν διαθέτουμε πράκτορες, καθώς δεν γίνεται παρακολούθησή τους. Κατά το επόμενο τρίμηνο θα ξεκινήσει.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΠΟΜΠΕΝΤΑ”

Στην „Πομπέντα” εργάζονται 11 Έλληνες μετανάστες. Όλοι έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί. Είμαστε στη διαδικασία μελέτης των βιογραφιών τους και κατά το επόμενο τρίμηνο θα ξεκινήσει παρακολούθησή τους.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΧΛΑΝΤΣΤΡΟΪ”

Εργάζονται 6 μετανάστες. Έχουν δελτιωθεί και οι φάκελοί τους έχουν σχηματιστεί. Δεν παρακολουθούνται. Δεν υπάρχουν πράκτορες. Δεν διαπιστώθηκαν σχέσεις.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ – „ΜΠΑΛΤΙ”

Στις αρχές του Σεπτεμβρίου αυτού του έτους στην ΚΒΕ– „Μπάλτι” τοποθετήθηκαν για εργασία 10 μετανάστες. Οι ίδιοι καταγράφηκαν, αλλά οι φάκελοί τους ακόμα δεν έχουν σχηματιστεί. Δεν διαθέτουμε πληροφοριοδότες. Κατά το επόμενο τρίμηνο θα ξεκινήσει παρακολούθησή τους.

ΑΤΜΟΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ – „ΣΤΑΛΙΝ”

Στις 20 Σεπτεμβρίου φέτος στον Ατμοηλεκτρικό Σταθμό – „Στάλιν” τοποθετήθηκαν 30 Έλληνες μετανάστες. Αυτοί ακόμα δεν έχουν καταγραφεί και δελτιωθεί, κάτι το οποίο θα γίνει στο προσεχές μέλλον.

Οικοδόμοι στην Σόφια

Στην αρχή αυτού του μήνα στην Κρατική Οικοδομική Επιχείρηση – „Στροϊομπεντινένιε” στάλθηκαν 147 Έλληνες μετανάστες, οι οποίοι εργάζονται σε διάφορους κατασκευαστικούς σταθμούς στη Σόφια. Οι ίδιοι δεν έχουν ακόμα δελτιωθεί και οι φάκελοί τους ακόμα δεν έχουν σχηματιστεί..

II. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ

Για τη διερεύνηση των Ελλήνων μεταναστών στη Σόφια διαθέτουμε έναν πράκτορα και 25 πληροφοριοδότες. Ένας από αυτούς ένας είναι Έλληνας πρόσφυγας, τρεις Βούλγαροι και 21 μετανάστες. 11 από αυτούς είναι από το προηγούμενο τρίμηνο και 15 από αυτό το τρίμηνο. Από τους πληροφοριοδότες που προέρχονται από τους κύκλους των Ελλήνων μεταναστών, 6 είναι στρατολογημένοι από εμάς και 15 μας παραδόθηκαν από τον Κώστα. Έτοιμοι για στρατολόγηση είναι ακόμα 2 Έλληνες μετανάστες. Μέχρι τώρα από τους στρατολογημένους από εμάς Έλληνες μετανάστες, μπροστά στον Κώστα έχει αποκαλυφθεί μόνο ένας.

Εκτός από αυτό σε κάθε επιχείρηση έχουμε από έναν συμβασιούχο πληροφοριοδότη – προσωπάρχη ή διευθυντή της επιχείρησης, οι οποίοι μάς δίνουν γενικές πληροφορίες για την εργασία και τις εκδηλώσεις των μεταναστών.

Εκτός από αυτό το προσωπικό, η ομάδα έχει τρεις πράκτορες, οι οποίοι χρησιμοποιήθηκαν στο παρελθόν για την έρευνα της ελληνικής πολεμικής αποστολής. Για την ώρα αυτοί δεν χρησιμοποιούνται. Με αυτούς γίνονται μηνιαίες συναντήσεις μόνο για τη διατήρηση επαφής.

Για τις συναντήσεις με τους πληροφοριοδότες διαθέτουμε τέσσερα διαμερίσματα -3 γραφεία και ένα ιδιωτικό σπίτι-. Σε αυτά συναντώνται 4 πληροφοριοδότες. Βρισκόμαστε στη διαδικασία διαμόρφωσης ακόμα δύο γιαφκών.

Για τις συγκεκριμένες έρευνες χρησιμοποιούνται 5 πληροφοριοδότες και ένας συμβασιούχος.

Η εργασία των πληροφοριοδοτών που προέρχονται από τους κύκλους των Ελλήνων μεταναστών δεν είναι ικανοποιητική. Με προθυμία δίνουν πληροφορίες για τους Βούλγαρους, αλλά όταν τους ζητούνται πληροφορίες σχετικά με τους συμπατριώτες τους, απαντούν με γενικότητες και απρόθυμα. Αυτό ιδιαίτερα ισχύει όταν ενδιαφερόμαστε για κομματικά μέλη ή πρώην διοικητές του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού.

IV „ΕΛΛΑΣ ΠΡΕΣ”

Το ελληνικό πρακτορείο ειδήσεων «Ελλάς Πρεσ» βρίσκεται στην οδό Γκαβρήλ Γκένοφ 42, στον δεύτερο όροφο. Καταλαμβάνει τριάρι διαμέρισμα με σαλόνι. Δεν έχει φύλαξη πολιτοφυλακής. Δεν γίνονται επισκέψεις από ξένους.

Στην αρχή του τριμήνου στο πρακτορείο εργάζονταν 7 άτομα, από τα οποία 3 Έλληνες, 3 Βούλγαροι και ένας Έλληνας πρόσφυγας.

Κατά τη διάρκεια του τριμήνου προσελκύστηκε ως πληροφοριοδότης μας ο διαχειριστής του πρακτορείου Ιβάν Τόπτσεφ - μέλος Βουλγαρικού ΚΚ, μέσω του

οποίου αποσαφηνίστηκε μερικώς η δραστηριότητα του πρακτορείου και των εργαζομένων του. Στο τέλος του τριμήνου η Κεντρική Επιτροπή του ΚΚΕ διεξήγαγε έλεγχο των δραστηριοτήτων των επικεφαλής του οργανισμού, ως αποτέλεσμα του οποίου οι πληροφορίες του πληροφοριοδότη "Γκιούρο" επιβεβαιώθηκαν και το ελληνικό προσωπικό απομακρύνθηκε από την εργασία του και αποβλήθηκε από τις τάξεις του ΚΚΕ. Το νέο προσωπικό ελληνικής καταγωγής δεν έχει εξακριβωθεί και δελτιωθεί.

V. ΕΙΔΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΑΙ ΞΕΝΩΝΑΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΣΤΗΝ ΜΠΑΝΚΙΑ.

Στις αρχές του τριμήνου στην Μπάνκια υπήρχε ειδικό νοσοκομείο για θεραπεία των Ελλήνων μεταναστών. Σε αυτό υπήρχε μεγάλη κινητικότητα προσωπικού. Πότε ο αριθμός των ασθενών έφτανε τα 200 άτομα και πότε έμενε εντελώς άδειο. Λόγω του ότι για το προσωπικό δαπανούνταν πολλοί πόροι, αλλά και του ότι η πλειοψηφία των μεταναστών εργάζονται και οι θεραπείες τους γίνονται μέσω των εργατικών τους ασφαλίσεων, το νοσοκομείο έκλεισε. Οι ερχόμενοι από την Ελλάδα ασθενείς και τραυματίες τοποθετούνται για θεραπεία στο νοσοκομείο του Βουλγαρικού Ερυθρού Σταυρού στη Σόφια.

Στις αρχές του τριμήνου στο γηροκομείο της Μπάνκια υπήρχαν περίπου 80 ανάπηροι μετανάστες, οι οποίοι ήταν εγκαταστημένοι στο μέγαρο „Τσάρεβετς”. Τον Αύγουστο ο ξενώνας στο Οριάχοβο έκλεισε και οι μετανάστες που βρίσκονταν εκεί μεταφέρθηκαν στην Μπάνκια. Αυτοί μαζί με τους ανάπηρους εξετάστηκαν από ιατρική επιτροπή, η οποία ανάλογα με την ανικανότητά τους για εργασία τούς κατηγοριοποιεί για ποια εργασία είναι κατάλληλος ο κάθε ένας και κατόπιν τούς τοποθετεί στις ανάλογες θέσεις για εργασία. Σήμερα στην Μπάνκια βρίσκονται 464 μετανάστες, από τους οποίους 150 θα μείνουν μόνιμα εκεί, ενώ οι υπόλοιποι μέχρι να βρουν κατάλληλη εργασία.

VI. ΕΡΕΥΝΕΣ

1. Ενεργές.....Καμία
2. Προκαταρκτικές..... – 4
3. Απολογιστική παρακολούθηση..... – 4

Για τις προκαταρκτικές έρευνες έχουν πραγματοποιηθεί τα ακόλουθα:

1. Προκαταρκτική έρευνα της Τίνκα Τόμοβα Σικέροβα.

Η έρευνα προέκυψε στα τέλη του προηγούμενου τριμήνου βάσει της έκθεσης του πληροφοριοδότη „Σίντεροφ”, σύμφωνα με τον οποίο η Σικέροβα ασχολείται με ΧΧΧΧ. Από τις δράσεις που πραγματοποιήθηκαν στα πλαίσια της έρευνας διαπιστώθηκε, ότι η αναφορά δεν ανταποκρίνεται στην αλήθεια και πως είναι μεροληπτική. Η Σικέροβα είναι πρώην μαχητής του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού. Σε μια συμπλοκή τραυματίστηκε και στάλθηκε στη Γιουγκοσλαβία, απ’ όπου το 1948 έρχεται στους γονείς της στη Βουλγαρία. Αυτοί ζουν εδώ από το 1940 και έχουν προοδευτικές αντιλήψεις – καλοί οπαδοί του Πατριωτικού Μετώπου. Μετά την ανάρρωσή της η Τίνκα εργάζεται ως εργάτρια κλωστοϋφαντουργίας. Το 1949 γνωρίζεται με τον Έλληνα μετανάστη Μιτρούς Πραντέκα, με τον οποίο η σχέση τους φτάνει ως το γάμο. Στην συνέχεια μαθαίνει πως ο Πραντέκας είναι ήδη παντρεμένος και διακόπτει τις σχέσεις της μαζί του. Προσβεβλημένος από αυτό ο Πραντέκας αρχίζει να τη συκοφαντεί λέγοντας πως τον ανέκρινε για τον αριθμό των μεταναστών στη Βουλγαρία και τις άλλες δημοκρατικές χώρες, από πού έχουν έρθει, τι δουλειές

κάνουν, ποιοι είναι οι διοικητές τους και ούτω καθεξής. Το ότι όλα αυτά είναι επινόηση του Πραντέκα επιβεβαιώθηκε από την κατάθεσή του που δόθηκε μπροστά μας. Λόγω των παραπάνω η έρευνα διακόπηκε και ο φάκελος μήκε στο αρχείο.

2. Προκαταρκτική έρευνα της Χριστίνα Ιορντάνοβα Γκεοργκίεβα.

Η έρευνα προέκυψε στην αρχή του τριμήνου. Αυτή εργάζονταν σαν πωλήτρια σιροπιού κοντά στην παράγκα των Ελλήνων μεταναστών στο σιδηροδρομικό σταθμό της Σόφιας και χάριν του γεγονότος πως έχει ελληνική καταγωγή και γνωρίζει ελληνικά, δημιούργησε ευρείς σχέσεις μαζί τους. Διαπιστώθηκε πως είναι μη πολιτικοποιημένη, αλλά εχθρικά διακείμενη προς τη λαϊκή εξουσία. Ακούει Ράδιο Αθήνα και Φωνή της Αμερικής και σε διαλόγους με κάποιους Έλληνες μετανάστες τούς λέει τα νέα από τις ραδιοφωνικές αυτές εκπομπές, ενώ μπροστά σε άλλους λέει διάφορες ανοησίες σε σχέση με τους επικεφαλής μας. Αυτή είναι παντρεμένη με Βούλγαρο, επίσης αντιδραστικά διακείμενο. Ο άντρας της είναι μεγαλύτερός της κατά 20 χρόνια, λόγος για τον οποίο αυτή πηγαίνει με άλλους άντρες, ανάμεσά τους και Έλληνες μετανάστες. Έγινε πρόταση για στρατολόγησή της με βάση συμβιβαστικά ανταλλάγματα.

3. Γεόργκι Κουρκούτοφ Μάνοφ – η έρευνά του προέκυψε στις αρχές του τριμήνου. Είναι πρώην μαχητής του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού. Στη Σόφια μένει σε συγγενείς του και δεν αναζητά τη φιλία των μεταναστών. Στη Βουλγαρία ήρθε μέσω της Γιουγκοσλαβίας, όπου σύμφωνα με μαρτυρίες των Ελλήνων συντρόφων εργάζονταν στην πολιτοφυλακή του Βελιγραδίου. Η έρευνα προχωράει αργά, λόγω του δεν υπάρχουν εξασφαλισμένοι πράκτορες, καθώς σε διάστημα τριών μηνών έχει αλλάξει δύο φορές εργασία, ενώ στην γειτονιά δεν κάνει παρέα με κανέναν. Επί του παρόντος εργάζεται ως οικονόμος στην κεντρική διοίκηση των φοιτητικών λεσχών, όπου η δράση του γίνεται γνωστή μέσω πληροφοριοδότη. Από πληροφορίες των μυστικών υπηρεσιών ο Μάνοφ μιλάει με ενθουσιασμό για τον αντάρτικο αγώνα του ελληνικού λαού και καταδικάζει την προδοσία του Τίτο. Στο πρώτο μισό του επόμενου τριμήνου η έρευνά του θα ενεργοποιηθεί και οι συνθήκες γύρω από το στόχο θα διαλευκανθούν.

4. Μαριάννα Πετκόβα Μλαντένοβα – η έρευνά της προέκυψε στις αρχές του τριμήνου, στη βάση στοιχείων των μυστικών υπηρεσιών ότι η ίδια διατηρεί σχέσεις με τους Έλληνες μετανάστες του εργοστασίου „Γ.Κίρκοφ”, από τους οποίους έπαιρνε κουπόνια για ρούχα, αλλά δεν τούς έδινε τα αγορασμένα υφάσματα. Αυτή είναι Ελληνίδα πρόσφυγας παντρεμένη με Βούλγαρο. Από την έρευνα διαπιστώθηκε ότι αυτή ακόμα δεν έχει τακτοποιήσει τα έγγραφά της ως πρόσφυγας και πως στο σπίτι της υπάρχουν πολλά υφάσματα, αγορασμένα με τα κουπόνια των Ελλήνων μεταναστών. Η σχέση της με την εξουσία του Πατριωτικού Μετώπου είναι θετική. Με βάση τα παραπάνω κλήθηκε στο V αστυνομικό τμήμα, όπου τής έγινε σαφές πως για την μη τακτοποίηση των εγγράφων της θα κληθεί από τη δικαιοσύνη και ως διέξοδο από αυτή την κατάσταση XXXX.

Έρευνες απολογιστικής παρακολούθησης

1. Σταμάτα Νικόλας Σιμαρίπα. Παρακολουθείται από την πληροφοριοδότη „Ιόνοβα”. Δεν υπάρχει δραστηριότητα μέσα στο τρίμηνο.

2. Ατανάς Πετρόφ Πείκοφ – μεταφραστής στην „Ελλάς Πρες”. Παρακολουθείται από τους πληροφοριοδότες „Νόρα” και „Γκιούρο”. Από τις αναφορές του πληροφοριοδότη „Γκιούρο” και από πληροφορίες των Ελλήνων συντρόφων διαπιστώθηκε, ότι ο Πείκοφ μέχρι τον ερχομό του στη Βουλγαρία το 1944 ήταν μέλος του ΚΚΕ και γι’ αυτό ήταν 2 χρόνια στην φυλακή. Μετά την αποφυλάκισή του διέκοψε τις σχέσεις με το κόμμα. Οι Έλληνες σύντροφοι τού δείχνουν μεγάλη εμπιστοσύνη, καθώς έκανε φυλακή μαζί με το μέλος της ΚΕ του ΚΚΕ, σύντροφο Βαγγέλη. Μέσα στο τρίμηνο δεν έχει επιδείξει εχθρική δραστηριότητα.

3. Μαργαρίτα Βασίλεβα – η παρακολούθησή της γίνεται από δύο πληροφοριοδότες. Από αναφορά του πληροφ. „Νόρα” φαίνεται, ότι η Μαργαρίτα εμπιστεύεται ο,τιδήποτε γίνεται στο πρακτορείο με τον Τένιου Στογιάνοφ.

4. Πάνος Πεονίδης Κυριάνος – παρακολουθούνταν κατά το τρίμηνο από τους πληροφ. „Γκιούρο” και „Νόρα”. Από την αναφορά του πληροφ. „Γκιούρο” είναι φανερό ότι ο Πεονίδης αλληλογραφεί με το Λονδίνο, αλλά δεν έχει εξακριβωθεί με ποιον. Από πληροφορίες που λάβαμε από Έλληνες συντρόφους, γίνεται σαφές ότι ο Πεονίδης ήταν αιχμάλωτος των Άγγλων και οδηγήθηκε για ανάκριση στην Αίγυπτο. Μετά την απελευθέρωσή του επιστρέφει στην Ελλάδα – νήσος Κύπρος. Αργότερα αναχωρεί για σπουδές στο Λονδίνο, απ’ όπου έρχεται στη Βουλγαρία. Κατά το τρίμηνο εχθρική δράση δεν διαπιστώθηκε. Μετά τον έλεγχο του πρακτορείου από την ΚΕ του ΚΚΕ, ο Πεονίδης απομακρύνθηκε από τη δουλειά του και αποκλείστηκε από τις γραμμές του ΚΚΕ. Σήμερα βρίσκεται στον ξενώνα της Μπάνκια. Μετά την τοποθέτησή του σε εργασία θα ληφθεί σε επιχειρησιακή λογοδοσία.

VIII. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑΣ.

Κατά την περίοδο της έκθεσης η ελληνική κατασκοπεία εκδηλώνει ενεργή δραστηριότητα στην περιοχή των συνόρων, όπου εκμεταλλεύεται στο έπακρο το θρησκευτικό φανατισμό του βουλγαρο-μωαμεθανού πληθυσμού. Η κατασκοπεία έδινε ως καθήκον στους πράκτορές της να συγκεντρώνουν στρατιωτικού χαρακτήρα πληροφορίες – για την τοποθέτηση των στρατιωτικών μονάδων στα σύνορα, το προσωπικό τους, τον οπλισμό τους, τη διοίκησή τους, τα διακριτικά τους εμβλήματα, τις επωμίδες των αξιωματικών και ούτω καθεξής.

Η ελληνική κατασκοπεία χρησιμοποιεί ευρέως την αποστολή ληστρικών και σαμποταριστικών ομάδων, ο οποίες ανάμεσα στα άλλα καθήκοντα τους έχουν και αυτό της συλλογής κατασκοπευτικών πληροφοριών.

Κατά το παρόν τρίμηνο από τη μεριά μας δεν έχει γίνει τίποτε για να βοηθηθεί και να ενισχυθεί ο αγώνας εναντίον της ελληνικής κατασκοπείας στις παραμεθόριες περιοχές, γεγονός που αποτελεί σοβαρή παράλειψη.

Κατά την περίοδο της έκθεσης πραγματοποιήθηκε μια ανάκριση περισσότερων από 35 Ελλήνων μεταναστών, οι οποίοι απελευθερώθηκαν και παραδόθηκαν στους Έλληνες συντρόφους.

Πραγματοποιήθηκε η ανάκριση και των πρώην μαχητών του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού Αριστείδη Τοσουνίδη και Γεώργιο Ξανθόπουλο, XXXX. Από την συνεχιζόμενη ανάκριση δεν διαπιστώθηκε να έχουν έρθει στην Βουλγαρία με κατασκοπευτικά καθήκοντα, για αυτό και απελευθερώθηκαν και τέθηκαν σε εργασία στο Νόβι Πάζαρ.

Κατά τη διάρκεια του τριμήνου πέρασαν διαδοχικά από την Ελλάδα στη Βουλγαρία δύο μοναρχοφασίστες στρατιώτες. Στους ίδιους πραγματοποιήθηκε από εμάς συνεχιζόμενη ανάκριση, από την οποία δεν μπόρεσε να διαπιστωθεί, πως οι ίδιοι είναι πράκτορες της ελληνικής κατασκοπείας, σταλμένοι εδώ με ειδικά καθήκοντα, με αποτέλεσμα ο ένας να σταλεί στην Κρατική Ασφάλεια – Ρούσε για τοποθέτηση σε εργασία, ενώ ο άλλος, ο οποίος επί του παρόντος βρίσκεται στις Κεντρικές Φυλακές Σόφιας θα σταλεί σε Σωφρονιστικό Ίδρυμα Εργασίας για 6 μήνες.

Επιπλέον πέρασαν στη Βουλγαρία και δύο „μαοϊστές”, οι οποίοι μετά την ανάκρισή τους τοποθετήθηκαν για εργασία στο εργοστάσιο κεραμικών στο χωριό Αλεξάντροβο του Λόβετς.

Πρόσφατα πέρασε τα σύνορα και ο Διαμαντής Κυριάκου Ντιαμαντίεφ από το χωριό Ριζά της Ορεστιάδας. Έχει αδερφό και αδερφή αντάρτες. Ακόμα δεν έχει περάσει από ανάκριση, επειδή είναι άρρωστος και νοσηλεύεται στο νοσοκομείο του Βουλγαρικού Ερυθρού Σταυρού.

Η ανάκριση των παραπάνω ατόμων δεν πραγματοποιείται συστηματικά και σε βάθος, λόγω έλλειψης χώρου, διερμηνέα και έμπειρων ανακριτών – επιχειρησιακών παραγόντων, το οποίο κρύβει το σοβαρότατο κίνδυνο επώασης ξένων παραγόντων στη χώρα μας.

VIII. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ.

Η εργασία πάνω στο ζήτημα δεν έχει ακόμα ομαλοποιηθεί. Τα σημαντικά σημεία πάνω στα οποία πρέπει να στρέψουμε την προσοχή μας μέσα στο τρίμηνο δεν ορίστηκαν ξεκάθαρα. Μεγάλο τμήμα του χρόνου μας απορροφήθηκε από την καταγραφή και τη δελτίωση των μόνιμα εγκαταστημένων για εργασία μεταναστών.

Οι υποψήφιοι για στρατολόγηση μελετήθηκαν σε ανεπαρκές βάθος, παρομοίως και οι βιογραφίες τμήματος των μεταναστών, με αποτέλεσμα οι στρατολογημένοι μας πράκτορες μας να αποδεικνύονται χαμηλού επιπέδου.

Βασική και σοβαρή αδυναμία στην εργασία μας κατά το τρίμηνο είναι η έλλειψη ερευνών στο περιβάλλον των Ελλήνων μεταναστών.

Άλλη αδυναμία στην εργασία μας είναι ότι δεν προσφέραμε επαρκή βοήθεια στις περιφέρειες για τη διερεύνηση των μεταναστών, με εξαίρεση την περιφέρεια Σόφιας.

Λίγη προσοχή δώσαμε στην εργασία των παραμεθόριων περιφερειών και δεν προσφέραμε βοήθεια σε αυτές στον αγώνα τους ενάντια στην ελληνική κατασκοπεία, η οποία είναι πολύ ενεργή εκεί.

IX. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ.

Για βελτίωση της εργασίας είναι απαραίτητο:

1. Με τη βοήθεια των Ελλήνων συντρόφων να προσδιοριστούν οι ύποπτοι μετανάστες και αυτοί να τεθούν υπό έρευνα από εμάς.
2. Να δημιουργηθεί μαζικό μυστικό δίκτυο ανάμεσα στους μετανάστες, το οποίο θα προέρχεται από τους κύκλους τους.
3. Να δημιουργηθεί περιφερειακό μυστικό δίκτυο από Βούλγαρους που εργάζονται στις επιχειρήσεις, που έχουν Έλληνες μετανάστες, και ίδιο επίσης από τους κύκλους των Ελλήνων προσφύγων.
4. Να ελέγχεται πλήρως η αλληλογραφία των Ελλήνων μεταναστών.
5. Ένας ή δύο επιχειρησιακοί παράγοντες περιοδικά να αποσπώνται μεταξύ των επαρχιών με σκοπό να καλυφθεί και να ενισχυθεί η αντικατασκοπευτική εργασία στο

ελληνικό ζήτημα σε όλη τη χώρα, καθώς περάσουν οι έρευνες στον έλεγχο του Τμήματος.

6. Να οργανωθεί φίλτρο για τους αποστάτες με σκοπό να διενεργείται πλήρες ανακριτικό έργο για αυτούς.

Σόφια, 29.9.1950

Ενέκρινε: (υπογραφή)
/Επικ. Τμήμα –III /

Δημιούργησε: (υπογραφή)
/ Επικ. Ομάδας . „Δ” /

ΥΠΟΓΡΑΦΗ:
ΚΡДОПБГДСРСБНА¹¹
ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ημ/νια 14.03.2014 Υπογραφή.....

ΚΕΦ. 1
ΚΑΤ. 1
Α.Ε. 1565

ΛΙΠΟΤΑΚΤΕΣ

1. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΝΤΕΛΗ ΑΛΤΟΣ, όνομα μητρός ΒΑΣΙΛΙΚΗ, γεννηθείς το 1923, από τον Άγιο Παντελεήμονα Αμυνταίου, Φλώρινα. Ήταν στην Μακρόνησο. Λιποτάκτησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό από το 82^ο τάγμα της εθνικής άμυνας Κομοτηνής στις 28/4/1949. Ήρθε απευθείας στη Βουλγαρία, την ίδια ημερομηνία από Κομοτηνή. Βρίσκεται στη Φιλιππούπολη.
2. ΓΙΑΝΝΗΣ ΔΙΑΜΑΝΤΗ ΑΚΜΑΝΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΚΟΚΟΝΑ, γεννηθείς το 1928, από την Πέτρα Νέας Ορεστιάδας. Ήρθε απευθείας στη Βουλγαρία στις 10/1/1949 από την περιοχή του Ορτάκιοϊ. Στις 30/3/1949 πήγε στο Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό στο επιτελείο του Χαϊντούτ-Τεπέ. Τραυματίστηκε στους Μεταξάδες και πέρασε πάλι στη Βουλγαρία στις 26/7/1949. Βρίσκεται στην Πρακτική Βιομηχανική Σχολή της Σόφιας.
3. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΥΠΑΡΙΣΗ ΑΓΓΕΛΑΚΟΥΔΗΣ, όνομα μητρός ΜΑΡΓΙΟΤΗ γεννηθείς το 1931 από την Μεγάλη Τράβα (Ελαφοχώρι), Διδυμότειχου, επάγγελμα βοσκός, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήρθε απευθείας στη Βουλγαρία το Σεπτέμβρη του 1949 από την περιοχή του Ορτάκιοϊ. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.
4. ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΟΥΛΤΣΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΈΛΕΝΑ, γεννηθείς το 1926, από την Αιγίνα, Θεσσαλονίκη, επάγγελμα σιδηρουργός, εκπαίδευση 5^{ης} τάξης. Αιχμαλωτίστηκε στις 5/8/1949. Στη Βουλγαρία ήρθε από την 7^η μεραρχία στις 4/10/1949. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο. Αποκλείστηκε από τη σύσταση του ΚΟΒ, ως εχθρικό στοιχείο.
5. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΘΕΟΧΑΡΗ ΓΙΑΛΤΣΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΧΡΥΣΗ, γεννηθείς το 1908 από το Ορμένιο της Ορεστιάδας, επάγγελμα αγρότης, αγράμματος. Ήρθε απευθείας από την περιοχή του Ορτάκιοϊ, πιάστηκε από τους φίλους. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο.
6. ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, όνομα μητρός ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, γεννηθείς το 1923 από τα Τρίκαλα, επάγγελμα ράφτης. Ήταν στη Μακρόνησο. Λιποτάκτησε από τα Αντά (Λιβερά) Κομοτηνής και ήρθε απευθείας στη Βουλγαρία, γιατί δεν συνάντησε τμήματά μας στις 3/4/1949 και από το 11^ο φυλάκιο. Βρίσκεται στο ΚΟΒ Ντιμίτροβο.
7. ΚΩΣΤΑΣ ΤΡΑΪΑΝΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, όνομα μητρός ΦΑΝΗ, γεννηθείς το 1925 από τη Μαρίνα Φλώρινας, αγρότης, 6^η τάξη. Ήταν στη Μακρόνησο, λιποτάκτησε στις 28/4/1949. Δεν μπόρεσε να συναντήσει τμήματα του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού και πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία, ερχόμενος από την περιοχή Κομοτηνής. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.
8. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΦΩΤΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ, όνομα μητρός ΣΩΤΗΡΑ, γεννηθείς το 1923 από την Αλεξανδρούπολη, σιδηρουργός, 6^η τάξη, ήταν στη Μακρόνησο. Λιποτάκτησε και ήρθε στη Βουλγαρία στις 28/4/1949 από την περιοχή Κομοτηνής, επειδή δεν συνάντησε τμήματα του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού. Βρίσκεται στο Χάσκοβο.
9. ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΝΙΚΟΥ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ, όνομα μητρός ΒΑΡΣΑΜΩ, γεννηθείς το 1924, από τον Τίρναβο της Λάρισας, επάγγελμα ραδιοτεχνίτης, ήταν στην Μακρόνησο. Λιποτάκτησε από την περιοχή Κομοτηνής από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό στις 28/4/1949 και επειδή δεν συνάντησε τμήματά μας πήγε απευθείας στη Βουλγαρία στις 29/4/1949. Βρίσκεται στο Μποροσίλοφ.
10. ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΡΗΤΙΚΟΣ, όνομα μητρός ΒΑΣΙΛΙΚΗ, γεννηθείς το 1920 από το Κουκάρι της Σάμου, επάγγελμα ψαράς, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης, είχε υπηρετήσει στο 77^ο τάγμα εθνικής άμυνας μετά τις μάχες στο χωριό Ωραιών και περνάει στη Βουλγαρία με τα τμήματα της 7^{ης} μεραρχίας στις 7/9/1949 από το Ρουντοζέμ. Βρίσκεται στη Φιλιππούπολη.

11. ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΣΧΑΛΗ ΜΙΧΟΣ, όνομα μητρός ΠΕΤΡΟΥΛΑ, γεννηθείς το 1927 από το Ορμένιο της Ορεστιάδας, αγρότης, αγράμματος, πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία από το χωριό του, γιατί τού ζητούσαν 100.000 δραχμές, ως Βούλγαρο πολίτη. Πέρασε τα σύνορα στις 28/9/1949 από την περιοχή της πόλης Σβίλενγκραντ. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.
12. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΠΑΧΤΣΕΒΑΝΟΣ, όνομα μητρός ΖΑΧΑΡΟΥΛΑ, γεννηθείς το 1914, από τη Δάφνη Νιγρίτας, Λιποτάκτησε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό στις 17/11/1948 και πέρασε στις μάχιμες μονάδες του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού, στον οποίο ήταν μαχητής και διμοιρίτης. Στη Βουλγαρία ήρθε τραυματισμένος από την 20^η ταξιαρχία στις 13/6/1949 από τη Μαρικοστίνα. Βρίσκεται στη Φιλιπούπολη.
13. ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΣΠΥΡΟΥ ΠΟΥΛΗΣ, όνομα μητρός ΚΑΤΙΝΑ, γεννηθείς το 1926 από τον Πειραιά, επάγγελμα ιδιωτικός υπάλληλος, εκπαίδευση μέση. Ήταν στη Μακρόνησο. Λιποτάκτησε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό και πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία, επειδή δεν συνάντησε δικά μας τμήματα. Ήρθε μέσω της περιοχής του Πέτριτς στις 12/5/1949. Βρίσκεται στο Μποροσίλοφ.
14. ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΡΟΥΣΟΜΑΝΗΣ, όνομα μητρός ΧΡΙΣΤΙΝΑ, γεννηθείς το 1922, από το χωριό Κύμινα Θεσσαλονίκης, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης, ήταν στη Μακρόνησο. Υπηρέτησε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό και λιποτάκτησε μαζί με ακόμα 8 άτομα από την περιοχή Κομοτηνής στις 29/4/1949 και επειδή δεν βρήκαν τμήματα του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού πέρασαν απευθείας στη Βουλγαρία στις 19/4/1949. Βρίσκεται στη Φιλιπούπολη.
15. ΚΩΣΤΑΣ ΣΙΜΟΥ ΣΙΜΟΥΔΗΣ, όνομα μητρός ΑΝΑΣΤΑ, γεννηθείς το 1888, από τις Χιονάδες Διδυμοτείχου, επάγγελμα αγρότης, αγράμματος. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 3/12/1948 από το Ορτάκιοϊ. Βρίσκεται στο Πάβελ Μπάνια.
16. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ, όνομα μητρός ΜΑΡΙΑ, γεννηθείς το 1920, από την Καβάλα, ναυτικός, εκπαίδευση 2^α γυμνασίου, ήρθε στη Βουλγαρία το 1950 από Ιζμίτ – Μπέι - μελ. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπολιάνη”.
17. ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΒΑΣΙΛΙΟΥ ΤΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ, όνομα μητρός ΕΥΔΟΚΙΑ, γεννηθείς το 1923, από την Λάρισα. Ήταν στη Μακρόνησο. Υπηρέτησε στο 82^ο τάγμα πεζικού και λιποτάκτησε στη Βουλγαρία, επειδή δεν συνάντησε δικά μας τμήματα. Πέρασε τα σύνορα από την περιοχή Κομοτηνής στις 3/4/1949 από το 11^ο φυλάκιο. Βρίσκεται στο Μποροσίλοφ.
18. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΩΣΤΑ ΤΑΣΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΚΥΡΙΑΚΙΤΣΑ, γεννηθείς το 1930, από το Ορμένιο Ορεστιάδας, ασχολείται με τη γεωργία, εκπαίδευση 5^{ης} τάξης. Λιποτάκτησε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό και πέρασε στη Βουλγαρία στις 16/11/1949 από το Σβίλενγκραντ. Βρίσκεται στο Ίσκαρ.
19. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΦΟΥΝΤΕΟΣ, όνομα μητρός ΧΡΙΣΤΙΝΑ, γεννηθείς το 1922, από τον Πειραιά, εργάτης, εκπαίδευση 2^α γυμνασίου, ήταν στη Μακρόνησο. Υπηρέτησε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό και επειδή δεν βρήκε τμήματά μας πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία από την περιοχή Κομοτηνής. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Ελπρομ”.
20. ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΠΕΤΡΟΥ ΧΑΤΖΗΜΠΑΡΜΠΑΣ, όνομα μητρός ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, γεννηθείς το 1915, αγρότης, εκπαίδευση 2^α γυμνασίου, από τη Νεοκουκλούφκα(?) Θεσσαλονίκης. Υπηρετούσε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό και λιποτάκτησε στις γραμμές του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού από το Σουφλί και πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 12/11/1949 από το Μικρό Δέριο. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο. Ήταν σε Σωφρονιστικό Ίδρυμα Εργασίας.
21. ΜΕΜΕΤ ΧΟΥΣΕΪΝ ΚΕΧΑΓΙΑ, όνομα μητρός ΓΙΟΥΡΚΙΕ, γεννηθείς το 1933 στο χωριό Εχίνος της Ξάνθης, αγρότης, αγράμματος. Ήρθε απευθείας στη

Βουλγαρία στις 10/10/1951 μέσω του σταθμού ελέγχου της Ξάνθης. Βρίσκεται στον Κρατικό Αγροτικό Συνεταιρισμό Πλέβεν.

22. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΚΟΥΣΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΠΑΡΘΕΝΟΠΗ, γεννηθείς το 1924, στη Βέροια, επάγγελμα οδηγός, εκπαίδευση 3^η γυμνασίου. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 4/7/1951 και βρίσκεται στο Πλέβεν σε εργοστάσιο.

23. ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΥΜΕΡΤΖΗΣ, όνομα μητρός ΜΑΡΙΑ, γεννηθείς το 1934, από το Βόλακα Δράμας, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 3^{ης} τάξης. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 24/7/1950 από το Μηλόρεμα Δράμας. Βρίσκεται στο Γκάμπροβο.

24. ΘΑΝΑΣΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΔΙΚΑΣ, όνομα μητρός ΜΑΡΙΑ, γεννηθείς το 1932, από τη Θεσσαλονίκη, επάγγελμα ιδιωτικός υπάλληλος, εκπαίδευση μέση. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 27/5/1951 από το Ορμένιο Ορεστιάδας. Βρίσκεται σε στρατόπεδο, γιατί έκανε προσπάθεια να δραπετεύσει παράνομα από τη Βουλγαρία.

25. ΛΟΥΚΑΣ ΕΥΡΥΠΙΔΟΥ ΑΥΓΕΡΙΝΟΥΣ όνομα μητρός ΕΛΙΣΑΒΕΤ, γεννηθείς το 1924, από την Αθήνα, εργάτης, εκπαίδευση 5^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 17/8/1951. Βρίσκεται στον Σταθμό Μηχανών – Τρακτέρ Ντόμπριτς.

26. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ, όνομα μητρός ΠΑΡΘΕΝΑ, γεννηθείς το 1927, από τον Ποταμό Δράμας, αμαξάς, εκπαίδευση 2^α γυμνασίου. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 1/7/1950 από τους Ποταμούς - Παρανεστίου. Βρίσκεται στο Γκάμπροβο.

27. ΒΑΣΙΛΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΦΟΥΚΑΣ, όνομα μητρός ΧΡΥΣΑΝΘΗ, γεννηθείς το 1928, από το χωριό Χωριστά Δράμας, επάγγελμα καπνοπαραγωγός, εκπαίδευση 4^{ης} τάξης. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 3/9/1952 από το Χαϊντού. Λιποτάκτησε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό. Βρίσκεται στο Σβετοβράτσανε.

28. ΣΤΕΡΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΡΑΣΧΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ, γεννηθείς το 1935, από το Σπήλαιο Ορεστιάδας, επάγγελμα γεωργός, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήρθε απευθείας στη Βουλγαρία στις 24/3/1952. Βρίσκεται στο Πλέβεν.

29. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΣΧΑΛΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ, όνομα μητρός ΛΕΟΦΕΝΙΑ, γεννηθείς το 1901, από το Κιρκίνιο Ορεστιάδας, επάγγελμα γεωργός, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήρθε απευθείας στη Βουλγαρία στις 6/10/1948 από την περιοχή του Ορτάκιοι. Βρίσκεται στον Κρατικό Αγροτικό Συνεταιρισμό – Πλέβεν „Γ. Ντιμιτρόφ”.

30. ΘΑΝΑΣΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΠΑΤΣΑΡΗΣ, όνομα μητρός ΘΩΜΑΗ, γεννηθείς το 1934, από Χωριστή / Τσατάλτζα / Δράμας, μαθητής 4^{ης} τάξης. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 2/10/1952 από την περιοχή Νευροκοπίου. Βρίσκεται στο ΚΟΒ Ελπρομ.

31. ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΠΛΑΝΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΚΥΡΙΑΚΗ, γεννηθείς το 1935, από τη Δράμα, μαθητής 4^{ης} τάξης εμπορικού γυμνασίου. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 2/10/1952 από την περιοχή Νευροκοπίου. Βρίσκεται στο ΚΟΒ Ελπρομ.

32. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΣΑΚΑΝΑΡΗΣ, όνομα μητρός ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ, γεννηθείς το 1935 από το Κάτω Νευροκόπι Δράμας, μαθητής IV τάξης εμπορικού γυμνασίου. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 2/10/1947 από την περιοχή Νευροκοπίου. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.

33. ΣΤΑΥΡΟΣ ΙΩΑΝΝΗ ΙΜΙΑΔΗΣ, όνομα μητρός ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ, γεννηθείς το 1936, από την Προσοτσάνη Δράμας, μαθητής 3^{ης} τάξης γυμνασίου. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 2/9/1952 από την περιοχή Νευροκοπίου. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.

34. ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΑΥΓΗ, γεννηθείς το 1927, από την Καλαμαριά Θεσσαλονίκης, εργάτης, μέση εκπαίδευση. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 8/1/1951 από τον Προμαχώνα. Βρίσκεται στο Νόβι Πάζαρ.
35. ΚΩΣΤΑΣ ΔΕΛΤΣΟΥ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΜΗΛΙΑ, γεννηθείς το 1933, αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία μέσω Μουσταφά – Πασά στις 8/12/1951. Βρίσκεται στο Πλέβεν. Στην Ελλάδα ζούσε στον Πύργο Ορεστιάδας.
39. ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΩΛΗ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ, γεννηθείς το 1921, από το Ηράκλειο Κρήτης, επάγγελμα αμπελουργός, μέση εκπαίδευση, ανθυπολοχαγός του αστικού στρατού. Ήρθε στη Βουλγαρία από την περιοχή της Δράμας στις 5/9/1951. Βρίσκεται στο Πλέβεν.
40. ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΥΜΕΩΝ ΣΑΒΟΤΟΣ, όνομα μητρός ΒΑΣΙΛΙΚΗ, γεννηθείς το 1913, από την Κομοτηνή, αμπελουργός, 6^η τάξη. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 26/11/1951 από την περιοχή Κομοτηνής. Βρίσκεται σε εργοστάσιο στο Πλέβεν.
41. ΘΑΝΑΣΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΡΑΦΤΗΣ, όνομα μητρός ΣΤΑΜΑΤΙΑ, γεννηθείς το 1908, επάγγελμα δημόσιος υπάλληλος, μέση εκπαίδευση. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 4/3/1952 από την περιοχή Κομοτηνής. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο.
42. ΔΗΜΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΑΓΓΕΛΑ, γεννηθείς το 1929, από το Ορμένιο Ορεστιάδας, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 4^{ης} τάξης. Στη Βουλγαρία πέρασε στις 26/1/1951 από το Σβίλεγκραντ. Ήταν στο Πλέβεν, αλλά από τον Αύγουστο του 1952 και πέρα εξαφανίστηκε και υπάρχουν υποψίες πως δραπέτευσε στην Ελλάδα.
43. ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΡΗΣΤΟΥ ΔΑΛΗΣ, όνομα μητρός ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, γεννηθείς το 1911, από το Κυπρίνο Ορεστιάδας. Βρίσκεται στη Βάρνα, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 1^{ης} τάξης. Ήταν στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό, αιχμαλωτίστηκε και απελευθερώθηκε. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 3/11/1951.
44. ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΚΑΠΟΥΣΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΒΑΣΙΛΙΚΗ, γεννηθείς το 1922, από την Πέτρα Ορεστιάδας, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήταν ??? στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό και έπεσε σε αιχμαλωσία του Μοναρχοφασιστικού Στρατού. Στη Βουλγαρία πέρασε την 1/9/1953 από την περιοχή Μουσταφά – Πασά. Βρίσκεται στον Κρατικό Αγροτικό Συνεταιρισμό „Γ.Ντιμιτρόφ”, Πλέβεν.
45. ΛΑΖΑΡΟΣ ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ, γεννηθείς το 1929, από τα Πορόια Σιδηροκάστρου, επάγγελμα καπνοπαραγωγός, εκπαίδευση 4^{ης} τάξης. Πιάστηκε στα σύνορα στις..... ήταν ΜΑΪΟΣ. Ήρθε στη Βουλγαρία στις 25/11/1950. Βρίσκεται στο Γκάμπροβο.
46. ΗΛΙΑΣ ΚΩΣΤΑ ΙΛΚΟΥΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΚΥΡΙΑΚΗ, γεννηθείς το 1927, από το Ορμένιο Ορεστιάδας, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 5^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 20/7/1950 από το Κιοράζμοκ – Σβίλεγκραντ. Βρίσκεται στο Γκάμπροβο, στο εργοστάσιο.
47. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΓΟΥΛΤΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΜΑΡΙΑ, γεννηθείς το 1924. Εκπαίδευση 3^η τάξη γυμνασίου. Αιχμαλωτίστηκε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό, ως μαχητής του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού κατέδωσε και πέρασε στη Βουλγαρία το Νοέμβριο του 1950 από το Μπέλες. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Γ.Ντιμιτρόφ”.
48. ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ, όνομα μητρός ΕΛΕΝΗ, γεννηθείς το 1929, από το Μάντια(?) – Φέρρες, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 4^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 20/10/1949. Βρίσκεται στο Νόβι Πάζαρ.

49. ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΣΧΑΛΗ ΚΟΥΤΡΑΣ, όνομα μητρός ΒΑΣΙΛΙΚΗ, γεννηθείς το 1923, από την Κομοτηνή. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας το Σεπτέμβριο του 1949. Βρίσκεται στον Κρατικό Αγροτικό Συνεταιρισμό „Γ.Ντιμιτρόφ”, Πλέβεν.
50. ΡΟΔΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΑΖΜΟΚΙΔΟΥ, όνομα μητρός ΕΥΘΥΜΙΑ, γεννηθείσα το 1928, από την Αντιγόνηα Κιλκίς, εργάτρια, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία απευθείας στις 18/11/1950 από το Μπέλες. Βρίσκεται στη Φιλιπούπολη.
51. ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΑΔΑΜ, όνομα μητρός Ορσαμία, γεννηθείς το 1925, από την Ελευσίνα, επάγγελμα κεραμοποιός, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήταν στη Μακρόνησο. Υπηρέτησε στη 18^η βάση του Μοναρχοφασιστικού Στρατού στην Αλεξανδρούπολη και λιποτάκτησε από τα Λευκόγεια Δράμας και επειδή δεν συνάντησε δικά μας τμήματα πέρασε στη Βουλγαρία στις 10/9/1949 από το Πέτριτς. Είναι μέλος του Κόμματος και έλαβε κομματικό εισιτήριο. Βρίσκεται σε ειδική εργασία.
52. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΤΣΑΜΠΑΛΑΣ, όνομα μητρός ΘΕΑΝΩ, γεννηθείς το 1927, από το Χαλάνδρι Αθηνών, βοηθός οδηγός, αγράμματος. Ως μαχητής του Μοναρχοφασιστικού Στρατού πέρασε στη Βουλγαρία στις 14/8/1951. Βρίσκεται στο Σβετοβράτς.
53. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΛΑΜΤΣΙΔΗΣ, όνομα μητρός ΣΟΥΛΤΑΝΑ, γεννηθείς το 1924, από την Καλλιθέα Ξάνθης, αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 21/5/1951. Βρίσκεται στο Σβετοβράτσανε.
54. ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΚΩΣΤΑ ΓΕΩΡΓΑΛΑΣ, όνομα μητρός ΙΩΑΝΝΑ, γεννηθείς το 1925, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης, από την Νυμφαία, Κέρκυρα περνά στη Βουλγαρία την 1/8/1951, σαν στρατιώτης του Μοναρχοφασιστικού Στρατού. Βρίσκεται στη Βάρνα.
55. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΙΑΝΝΗ ΓΙΑΤΟΥΚΟΣ, όνομα μητρός ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ, γεννηθείς το ?? εκπαίδευση 6^{ης} τάξης, επάγγελμα φούρναρης από το Γκίμπροβ????, κάτοικος Αθήνας, πέρασε στη Βουλγαρία στις 18/4/1951. ??? Ξάνθης, όπου υπηρέτησε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό, συνοριακό τάγμα – 217. Βρίσκεται στο Νόβι Πάζαρ, εργοστάσιο „Κίτκα”.
56. ΣΤΕΛΙΟΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΜΙΧΑΛΕΛΗΣ, όνομα μητρός ΕΥΣΤΡΑΤΙΑ, γεννηθείς το 1924, από το Μεσαγρό - Ζέρας Μυτιλήνης, εκπαίδευση 1^{ης} τάξης. Πέρασε στη Βουλγαρία μέσω Γκλόβκι – Εχίνου. Βρίσκεται στο ΚΟΒ – Βάρνα.
57. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΧΑΡΙΣΗΣ, όνομα μητρός ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ, γεννηθείς το 1929 / Σλαβομακεδόνας / από το Αχλαδοχώρι Σιδηροκάστρου, εκπαίδευση 4^{ης} τάξης, αγρότης. Στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό προσήλθε εθελοντικά. Το 1948 τραυματίστηκε και αιχμαλωτίστηκε στο Μοναρχοφασιστικό τμήμα 710 τάγμα πεζικού. Πέρασε στη Βουλγαρία από το Αλιμποτούς (Ορβηλος) στις 17/7/1952. Βρίσκεται στο Σβετοβράτσανε.
58. ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΛΑΜΕΡΟΥ ΜΠΑΛΑΦΑΣ, όνομα μητρός ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, γεννηθείς το 1921 από τα Παλιόβραχα Λαμίας, εκπαίδευση 7^{ης} τάξης, αγρότης. Στον ΕΛΑΣ είναι από το 1944. Στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό προσήλθε το 1946. Τον Ιούνιο του 1949 έπεσε σε αιχμαλωσία. Στάλθηκε στη Μακρόνησο. Υπέγραψε δήλωση. Όταν παρουσιάστηκε στρατιώτης στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό λιποτάκτησε και πέρασε στη Βουλγαρία από το Αν. Μπέλες, περιοχή Ρούπελ στις 14/8/1952. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.
59. ΛΟΡΕΝΤΖΟ ΧΡΗΣΤΟΥ ΧΡΥΣΟΒΕΡΓΗΣ, όνομα μητρός ΆΝΝΑ, γεννηθείς το 1922, από τη Λιμενιά(?) της Θάσου, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης, ψαράς. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 30/9/1952. Βρίσκεται στο Σανατόριο „Ίσκριτς”.
60. ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΧΙΛΛΕΑ ΣΤΑΥΡΟΥ, όνομα μητρός ΓΕΩΡΓΙΑ, γεννηθείς το 1924, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης, επάγγελμα οδηγός από την Πελάσκια, περιοχή

Ορτιότιδας(?), υπηρέτησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό και έπεσε σε αιχμαλωσία του Μοναρχοφασιστικού Στρατού. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 18/7/1952 ανάμεσα στα ΔΙΚΑΙΑ και το ΔΙΛΟΦΟ. Βρίσκεται στο ΚΟΒ „Μπελογιάννη”.

61. ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΙΚΟΥ ΣΙΓΓΕΛΑΚΗΣ, όνομα μητρός ΔΕΣΠΟΙΝΑ, γεννηθείς το 1923, από την Αθήνα, εκπαίδευση 1^η τάξη γυμνασίου, εργάτης. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία γιατί δεν μπόρεσε να συναντήσει τμήματα του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού στις 20/10/1949 από το Μπέλες. Βρίσκεται στο ΚΟΒ Ντιμίτροβο.

62. ΒΑΣΙΛΗΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΜΠΟΥΖΕΛΗΣ, όνομα μητρός ΣΟΦΙΑ, γεννηθείς το 1920, από την Ελλάδα, Μεσολόγγι, εργάτης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Λιποτάκτησε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό και επειδή δεν συνάντησε τμήματα του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 7/11/1949 από το Πέτριτς. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο.

63. ΠΕΤΡΟΣ ΑΓΓΕΛΟΥ ΛΙΑΛΙΑΣ, όνομα μητρός ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ, γεννηθείς το 1916, Αχλαδοχώρι Σιδηροκάστρου, αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Υπηρέτησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό απ’ όπου λιποτάκτησε και πήγε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό και έπειτα πάλι διέφυγε και πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία τον Ιούλιο του 1949, από την περιοχή της Μπίσνιτσα. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο.

64. ΘΩΜΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΓΙΑΤΖΗΣ, όνομα μητρός ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ, γεννηθείς το 1912, από το Χαρωπό Σιδηροκάστρου, στο επάγγελμα χειριστής εκσκαφικής μηχανής, εκπαίδευση 2^{ης} τάξης. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 10/10/1947 από το ????. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο.

65. ΚΩΣΤΑΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ ΑΓΓΕΛΟΣ, όνομα μητρός ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, γεννηθείς το 1921, από το Καζαβίτι της Θάσου, καπνεργάτης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Λιποτάκτησε από το Μοναρχοφασιστικό Στρατό στις 15/6/1947 και πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία από το Καλότυχο Ξάνθης. Βρίσκεται στο Ντιμίτροβο.

66. ΝΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ ΑΡΑΜΠΑΤΖΗΣ, όνομα μητρός ΣΟΥΛΤΑΝΑ, γεννηθείς το 1897, από την Χάντρα Ορεστιάδας, αγρότης στο επάγγελμα, εκπαίδευση 4^{ης} τάξης. Πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία το 1952. Βρίσκεται στον Κρατικό Αγροτικό Συνεταιρισμό – Κολάροβγκραντ.

67. ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΑΪΝΑΣ, όνομα μητρός ΓΕΩΡΓΙΑ, γεννηθείς το 1926. Από την Στυλίδα Φθιώτιδας, επάγγελμα ελεύθερος, εκπαίδευση 6^{ης} γυμνασιακής τάξης. Υπηρετούσε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό και λιποτάκτησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό στις 6/5/1949 στο τάγμα των ΙΩΣΗΦ ΤΙΜΟΘΙΑΔΗ / ΑΝΑΝΙΑ / ΚΑΤΣΑΡΟΥ ΓΙΑΝΝΗ στη Σερραϊκή περιοχή – Αλιμποτούς. Στη Βουλγαρία πέρασε στις 7/5/1949. Έγινε μέλος του Κόμματος, ενώ μετά αποβλήθηκε για τη συμπεριφορά και τον χαρακτήρα του, επειδή δεν εκπαίδευσε τον εαυτό του με κανένα τρόπο. Όπου πάει προκαλεί διχόνοια. Βρίσκεται στο ΚΟΒ των φοιτητών.

68. ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ ΣΤΑΥΡΑΚΑΣ, όνομα μητρός ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ, γεννηθείς το 1923, από το Χουμνικό Νιγρίτας, επάγγελμα καπνοπαραγωγός, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήταν στη Μακρόνησο. Λιποτάκτησε στις γραμμές του Ελληνικού Δημοκρατικού Στρατού στις 29/3/1949 και μπήκε στο 450^ο τάγμα /Κέχρος/ στον Έβρο – πέρασε στη Βουλγαρία στις 13/9/1949 από τον Έβρο. Βρίσκεται στη Φιλιπούπολη. Είχε αποκτήσει σχέση, πλέον απορρίφθηκε.

69. ΔΗΜΗΤΡΗΣ / ΓΠΓΑΣ / ΠΑΣΧΑΛΗΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, όνομα μητρός ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ, από τη Λυγαριά Νιγρίτας, επάγγελμα αγρότης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Υπηρέτησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό και αιχμαλωτίστηκε το Μάρτη του

1950 και εφ' όσον κατέδωσε, αφέθηκε ελεύθερος. Διέφυγε στη Βουλγαρία στις 26/6/1950 από τη Λοφτιά Σερρών. Βρίσκεται στο ΚΟΒ Γκάμπροβο.

70. ΒΑΣΙΛΗΣ ΣΠΥΡΟΥ ΜΕΣΣΗΝΗΣ, όνομα μητρός ΜΑΡΙΑ, γεννηθείς το 1925, από την Καρυά Λευκάδας, επάγγελμα μυλωνάς, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήταν στη Μακρόνησο, λιποτάκτησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό στις 14/2/1949 στον Έβρο και πέρασε στο 350^ο τάγμα. Στη Βουλγαρία ήρθε στις 8/7/1949 από το Χαϊντού. Είναι μέλος του Κόμματος και έλαβε κομματικό εισιτήριο. Βρίσκεται σε προπαρασκευαστικό σχολείο.

71. ΝΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΑΤΖΗΣΤΕΛΙΟΣ, όνομα μητρός ΈΛΕΝΑ, γεννηθείς το 1896 από την Προσοτσάνη Δράμας, επάγγελμα καφετζής και μικροπωλητής, εκπαίδευση 1^{ης} τάξης. Διέφυγε από την Προσοτσάνη και πέρασε απευθείας στη Βουλγαρία στις 12/7/1948 από το Κάτω Νευροκόπι. Βρίσκεται στο Πάβελ Μπάνια.

72. ΣΩΤΗΡΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΞΙΝΟΤΡΟΥΛΙΑΣ, όνομα μητρός ΣΤΡΑΤΟΥΛΑ, γεννηθείς το 1925 από το Κάτω - Ντόμσκο, επάγγελμα τσαγκάρης, εκπαίδευση 6^{ης} τάξης. Ήταν στη Μακρόνησο και υπηρέτησε στο Μοναρχοφασιστικό Στρατό απ' όπου λιποτάκτησε την 1/4/1949 και προσχώρησε στον Ελληνικό Δημοκρατικό Στρατό, όπου έγινε διμοιρίτης. Πέρασε στη Βουλγαρία στις 25/11/1949 από το Ρουντοζέμ. Μέλος του Κόμματος. Βρίσκεται σε προπαρασκευαστικό σχολείο.